PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XXIV - Nº. 6.238 - LA PAZ, BOLIVIA VIERNES 17 DE OCTUBRE DE 1975- 16 PAGINAS $b.2.00

AÑO DEL SESQUICENTENARIO

Mensaje a la Nación

Banzer exige orden, moral y austeridad en el país

- Demanda el concurso de todos los sectores sociales para lograr esos objetivos
- Pide apoyo a campesinos para crear un impuesto en beneficio de ellos mismos
- Ordena a los empleados públicos mayor eficiencia y honestidad en sus funciones
- Nueva legislación en estudio sancionará delitos económicos contra el Estado

El Presidente Hugo Banzer, en mensaje dirigido anoche a la Nación, planteó la "exigencia de una movilización global organizada, con alto grado de disciplina y capacidad de sacrificio", "en la perentoria necesidad de fortalecer económica y socialmente al país".

Demandando el concurso de todos los sectores sociales, dentro de nuevas normas de orden y moralidad, Banzer señaló la necesidad de "ingresar voluntariamente a una vida de régimen de vida austero, especialmente a nivel de los sectores que han sido directamente favorecidos por el crecimiento económico del país".

Manifestó, enfáticamente, que "con la energía que el tema requiere, utilizaremos todos los medios a nuestro alcance para erradicar la inmoralidad. Mi gobierno está estudiando una legislación especial para sancionar los delitos económicos contra el Estado. Seremos implacables en nuestra lucha contra la fabricación, tráfico y consumo de estupefacientes".

En parte saliente de su mensaje, hizo un llamado especial a los campesinos para que apoyen la creación de un impuesto que será empleado en beneficio de ellos mismos.

El mensaje --transmitido por la red nacional de radiodifusión y Televisión Boliviana a todo el país -- estuvo motivado en el propósito de agradecer "a los miles de cartas escritas por compatriotas de toda la república" y a los "hombres, mujeres y niños que desde su puesto en las aceras de las calles, se sumaban, sin condiciones, a los esfuerzos que estamos realizando por restituir a Bolivia el mar que le corresponde". Su texto es el siguiente:

Bolivianos:

Después de la misión que cumplí en las Naciones Unidas, ya de vuelta en la patria, recibí la solidaridad y el cariño de una multitudinaria concentración cuya sinceridad y firmeza representa la calidad de nuestro pueblo.

Una vez más quedó demostrada la capacidad de los bolivianos para expresar clara y oportunamente su veredicto respecto de la conducta de sus gobernantes.

Puede evidenciar la nobleza y decisión de hombres, mujeres y niños que desde su puesto en las aceras de las calles se sumaban, sin condiciones, a los esfuerzos que estamos realizando por restituir a Bolivia el mar que le corresponde.

Ese pueblo impulsado por una mística poderosa, heroico hasta el sacrificio y limpio en todas las circunstancias me llevó al nivel más profundo de las emociones humanas reafirmando mi compromiso para luchar sin claudicaciones por la conquista de su felicidad.

Durante estos días he recibido miles de cartas escritas por compatriotas de toda la República, de cientos de instituciones públicas y privadas reiterando su apoyo a mi persona y al gobierno de las Fuerzas Armadas, imposibilitado materialmente de contestar una por una esas expresiones que acrecientan mis energías en el trabajo sacrificado de la Presidencia de la República, hago llegar a todos los bolivianos mi agradecimiento por su cooperación, mi homenaje por su lealtad, mi admiración por su valentía.

Los hechos a los que me refiero demuestran palpariamente que cuando los gobernantes interpretan los anhelos de sus pueblos y se ponen en términos definitivos a su servicio, reciben siempre su reconocimiento porque ellos tienen la capacidad natural para reconocer a sus verdaderos dirigentes, diferenciándolos de los impostores que pretenden el favor popular para mantener posiciones insignificantes.

Conciudadanos:

BOLIVIA ha superado para siempre los límites de la postración, se proyecta al porvenir desechando los resabios de un pasado que no volverá a repetirse. Yo diría que estamos en uno de los momentos estelares de nuestra Historia.

Hemos conquistado un prestigio internacional sin precedentes. Las ideas y métodos de acción con que estamos resolviendo los problemas nacionales y los que corresponden a la humanidad, forman parte de las mejores proposiciones que hoy son consideradas en los centros más avanzados del pensamiento universal.

Internamente, la capacidad del país aumenta en todos los sectores del sistema. La tasa de crecimiento de la economía es del 6.8%, el coeficiente de inversiones es uno de los más altos de los últimos años, en lo que respecta a la estabilidad de la moneda estamos entre los

(Pasa a la página 10)



- MENSAJE.-- El Presidente Banzer, en mensaje dirigido a la nación para agradecer por la solidaridad de "miles de compatriotas", exigió orden, moral y austeridad con el propósito de "fortalecer económica y socialmente al país".

Reunión militar de Lima aprobó propuesta peruana

LIMA, 16 (AP) - Los Comandantes Generales de Bolivia, Chile y Perú que se reunieron en esta capital aprobaron la propuesta peruana de establecer un sistema tripartito de consultas acerca de las actividades militares en las fronteras de estos países, como primer paso para eliminar toda posibilidad de una nuestra "confianza recíproca".

Así lo adelantó el Primer Ministro y Comandante General del Perú, Oscar Vargas Prieto en la parte de la reunión de comandantes que debió terminar a las 11 de esta mañana pero que fue dilatada hasta las 18.00 EST. El General Vargas Prieto dijo que la ponencia peruana presentada en este importante cónclave "ha sido aprobada totalmente, aunque también se han considerado algunas modificaciones".

Indicó el General que el documento elaborado por los tres oficiales del Perú, Bolivia y Chile, se ha realizado sobre las bases de la ponencia peruana. Agregando que había existido una total cordialidad durante las discusiones.

El día de la inauguración el Primer Ministro Vargas Prieto al plantear el sistema tripartito de consultas a nivel de las fuerzas Armadas dijo que con la medida de esta naturaleza podría evitar que cualquier actividad militar en uno de nuestros países, se considere como agresiva o alarmante en cualquiera de los otros.

Canciller Guzmán Soriano

Consejo de alto nivel analiza en Chile propuesta boliviana

-Su informe podría conocerse hasta mediados de noviembre

Un Consejo Consultivo del más alto nivel, conformado por ex-Cancilleres de Chile, analiza en ese país la propuesta formal que presentó Bolivia para negociar una salida soberana al Océano Pacífico, dijo ayer a PRESENCIA el Canciller de la República, Gral. Alberto Guzmán Soriano, a su retorno de los Estados Unidos.

El informe que presentará este grupo asesor al Presidente chileno Gral. Augusto Pinochet será dado a conocer al gobierno de Bolivia. Guzmán Soriano, al ser consultado si era evidente que la respuesta se esperaba para los próximos 15 días, dijo que no se había fijado una fecha definida, pero que creía que ésta se producirá hasta mediados del mes de noviembre próximo.

El Ministro de Relaciones Exteriores señaló que había celebrado dos entrevistas con su colega chileno Patricio Carvajal en la sede de Naciones Unidas y que en ellas trató básicamente de compatibilizar los discursos que ambos debían pronunciar en la Asamblea General de este organismo mundial.

Al consultársele si los términos utilizados por el Canciller Patricio Carvajal en su mensaje satisfacían la expectativa boliviana, el Gral. Alberto Guzmán Soriano expresó: "Se logró algo.... No es todo lo que esperábamos conseguir, pero fue lo máximo que obtuvimos dadas las circunstancias".

El Canciller boliviano se refirió al discurso pronunciado por el Presidente Banzer en la Asamblea de la ONU y dijo que creía que debía ser recibido con gran satisfacción por todos los bolivianos. "Debemos estar orgullosos de la forma valiente, clara y franca con que se ha referido al problema marítimo de nuestro país", expresó.

Relató luego que éste no solamente había satisfecho a todos los patriotas que lo escucharon en Nueva York sino que muchas personalidades latinoamericanas y de otros continentes lo habían resaltado. Entre estos citó al ex-Canciller de Chile, Gabriel Valdés, quién le había dicho que era uno de los mejores que había escuchado en la XXX Asamblea General de las Naciones Unidas. Conceptos similares fueron expresados por los Ministros de RR.EE. del Uruguay, Juan Carlos Blanco, y de Venezuela, Escobar Salomón.

El Gral. Guzmán Soriano informó que no se había reunido con su colega chileno con posterioridad al discurso del Presidente, pero reiteró que ahora restaba esperar el informe del Consejo Consultivo chileno que estudiaba la propuesta boliviana en los términos expresados por el Gral. Banzer en su discurso en Naciones Unidas.

El Canciller finalmente informó que su colega peruano Miguel Angel de la Flor había fijado para el 24 de noviembre la fecha de su visita a nuestro país.

Isabel Perón hará hoy llamado a la unidad de sectores peronistas

Reasumió Presidencia de Argentina

BUENOS AIRES, 16 (AP).- La Presidenta Isabel Perón reasumió hoy la conducción del gobierno en una sencilla y protocolar ceremonia que no fue transmitida por radio ni por televisión a todo el país como se hizo cuando había delegado el cargo en Italo Luder.

Los periodistas no pudieron ingresar al despacho presidencial donde se realizó la ceremonia a la 18,13 (16,13Est). No se informó porqué motivo el acto no fue transmitido por televisión. El 13 de septiembre, cuando la señora de Perón inició un período de descanso, fue transmitido a todo el país.

El acto, según voceros oficiales de la presidencia, asistieron ministros, los comandantes de las Fuerzas Armadas y otros funcionarios. No se informó si hubo invitados especiales.

La señora de Perón, de 44 años, volvió al cargo después de 32 días de descanso en las sierras de Córdoba donde se recuperó de su quebrantada salud.

El escribano Enrique Garrido, según se informó, tuvo a su cargo el protocolo suscribiéndose el acta correspondiente.

Luder pronunció breves palabras que fueron respondidas por la señora de Perón. También estaban presentes los dirigentes sindicales Lorenzo Miguel y Casildo Herreras, que organizan para mañana una concentración multitudinaria en apoyo a la señora de Perón.

La señora de Perón hablará en el acto aproximadamente a las 16.00 local (14,00Est) para formular, según trascendió, un llamado a la unidad de todos los sectores y especialmente de su fracturado partido mayoritario.

Los observadores coinciden en que podría iniciarse un nuevo período en las relaciones del gobierno con los partidos opositores, con una amplitud de diálogo.

Consistiría en modificar métodos y estilos de gobierno impuestos por la fracción peronista de derecha que prevaleció en su administración, hasta que una crisis político-social provocó su desplazamiento en julio pasado.

No habrá lopezrreguismo ni neolopezrreguismo, declaró anoche el Ministro del Interior Angel Robledo, a dirigentes de partidos aliados del peronismo dentro del Frente Justicialista de Liberación (Frejuli) aludía al grupo liderado por el ex Secretario privado Presidencial José López Rega, una de las figuras más controvertidas de la política argentina de las últimas décadas.

Según fuentes dignas de crédito, Robledo había asegurado a los dirigentes políticos que la señora de Perón respetará el nuevo curso inaugurado por su sucesor interino Italo Luder, que recibió elogios de la oposición y de voceros de las fuerzas armadas.

Diarios locales atribuyen al representante del pequeño Partido Popular Cristiano, uno de los "socios menores" del peronismo, haber preguntado al Ministro del Interior por la razón de la permanencia aun en sus cargos de dos altos funcionarios vinculados a López Rega: el Secretario de Deportes y Turismo Pedro Eladio Vazquez (médico personal de la señora de Perón) y Julio González, Secretario Técnico de la Presidencia.

Robledo se habría limitado a asegurar que no habría un regreso al período de gravitación de López Rega, actualmente radicado en Madrid.

Robledo, a quien se atribuye un papel fundamental, en producir las correcciones reclamadas por la oposición y un buen sector del propio peronismo, habría dicho también que la salud de la señora de Perón es ahora excelente. El motivo invocado para su licencia fue la necesidad de restablecer su salud, pero fuentes locales indicaron que la verdadera causa de su temporario alejamiento fue netamente política.

América Latina protesta por limitación comercial en EE.UU.

..WASHINGTON, OCT.16 (AFP) - Latinoamérica protestó hoy ante Estados Unidos contra la exclusión del mercado estadounidense de un gran número de productos de exportación.

Una declaración aprobada por los países latinoamericanos en la Comisión Especial de Consulta y Negociación (CECON) se refiere a la lista de productos que no han sido incluídos por el gobierno norteamericano en el Sistema General de Preferencias Arancelarias.

"La declaración, aprobada al término de una reunión de dos días celebrada por la CECON a iniciativa de México y Perú expresa la "seria preocupación de los países latinoamericanos ante la posibilidad de que el esquema preferencial de Estados Unidos de hecho reducido en su alcance por la gran cantidad de productos excluídos en forma mandatoria, pueda sufrir una reducción adicional".

"Una situación de esta naturaleza afectaría muy seriamente los intereses de la América Latina y sus posibilidades de contar con un mayor acceso al mercado de Estados Unidos y resultaría contraria a compromisos de Estados Unidos en el marco de la Organización de Estados Americanos (OEA) y otros foros", agrega.

Se anticipa que el Presidente Ford firmará la lista definitiva de productos excluídos del Sistema Preferencial el primero de noviembre próximo.

La inclusión de los productos de importancia para Latinoamérica en el Sistema General de Preferencias tropieza contra una fuerte oposición por parte de intereses domésticos en Estados Unidos.

El Secretario Ejecutivo para Asuntos Económicos y Sociales de la OEA, el economista brasileño Anibal Villela informó a las delegaciones que el problema que la exclusión de los productos crearía para las economías latinoamericanas había sido expuesto al Presidente Ford durante su reciente entrevista con el Secretario General de la OEA, Alejandro Orfila.

Corte de La Haya negó a Marruecos soberanía sobre el Sahara español

- LA HAYA, 16 (AP).-- La Corte Internacional de Justicia dictaminó hoy que no podía establecer lazo alguno de Soberanía Territorial de Marruecos o Mauritanía sobre el Sahara español, pero señaló que ambas naciones tenían lazos legales con este territorio cuando fue colonizado por España hace casi un siglo.

No es todavía claro como esta conclusión no obligatoria se aplicará a la disputa sobre el control futuro de este territorio, de 266.000 kilómetros cuadrados y 80.000 habitantes.

En Marruecos gran parte de cuyo ejército esta destacado actualmente en la frontera sur, - frente al Sahara español, las autoridades locales recibieron después del anuncio la orden de convocar a la población a mítines de masas. La red de radio estatal interrumpió su programación habitual y comenzó a tocar sólo música militar. El Rey Hassan II dijo que hablará esta noche a la nación.

En declaración hecha en agosto, el rey prometió que su pueblo "recuperaría el Sahara" por medios pacíficos u otros antes de fin de año.

España planea evacuar el Sahara pero es partidario de un plebiscito en el que los habitantes escojan como quieren ser gobernados, pero Marruecos reclama el sector norte del territorio, rico en fosfatos, y Mauritania sus sectores occidental y sur.

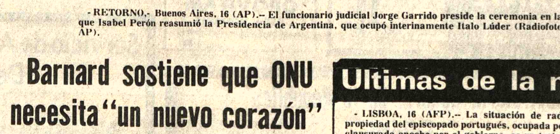
España tiene 15.000 soldados destacados allí y Argelia, también partidaría de la autodeterminación,. reforzó recientemente sus fuerzas en su frontera de 50 kilómetros con el territorio.

La Asamblea General de la ONU solicitó el pasado diciembre a la corte que decidiese si el Territorio era una región no reclamada cuando fue ocupada por España en 1884.

Manfred Lachs, presidente del tribunal internacional, dijo: "La conclusión de la corte es que los materiales e informes presentados ante ella no establecen lazo alguno de soberanía territorial entre el Sahara occidental y el reino de Marruecos o la unidad mauritana".

Lachs dijo que la corte opinó también en forma unánime que el Sahara Occidental no era, de todos modos, territorio sin amo en la época de la colonización española.

La Asamblea General de la ONU recibió el martes las recomendaciones de una comisión de tres miembros que visitó el Sahara, en las cuales esta se declara partidaria de que la población local decida su futuro bajo los auspicios de la ONU. La misión integrada por representantes de Cuba, Irán y la Costa de Marfil,, recomendó sostener "consultas" con la población pero no llegó a proponer un plebiscito.



- RETORNO.- Buenos Aires, 16 (AP).-- El funcionario judicial Jorge Garrido preside la ceremonia en la que Isabel Perón reasumió la Presidencia de Argentina, que ocupó interinamente Italo Lúder (Radiofoto AP).

Tres norteamericanos comparten el Premio Nóbel de Medicina

ESTOCOLMO, 16 (AP) - Tres científicos norteamericanos obtuvieron conjuntamente hoy el Premio Nóbel de Medicina de 1975 por sus investigaciones sobre el origen del cáncer, que han revelado "la acción recíproca entre virus que producen tumores y el material genético de la célula normal".

Los premiados son David Baltimore, de 37 años, del Instituto Tecnológico de Massachusetts; Howard Martin Temin, de 40 años, de la Universidad de Wisconsin; y Renato Dulbecco, de 61 años, del Imperial Cancer Fund Laboratory de Londres. Dulbecco nació en Italia y es ciudadano norteamericano. Los tres compartirán los 143.000 dólares con que está dotado el premio.



- PREMIO NOBEL DE MEDICINA.-- Londres 16 (AP).-- El Dr. Rentao Dulbecco fue galardonado hoy con el Premio Nóbel de Medicina de 1975, junto a otros dos norteamericanos. Dulbecco nació en Italia, pero es ciudadano norteamericano (Radiofoto AP).

La facultad de la Institución Carolingea de Medicina, de Suecia, que es la encargada de otorgar este premio, facilitó estos antecedentes del trabajo realizado por los tres científicos:

"Excepto en los casos de verrugas causadas por un virus específico, no ha podido demostrarse que haya virus que causen tumores en el hombre. El tipo de tumor que causa el virus de la verruga es benigno. Sin embargo, parece probable que habrá de demostrarse que los virus tienen que ver en la aparición de por lo menos ciertos tumores de naturaleza más grave en el ser humano.

"Hoy día ya se dispóne de la tecnología para estudiar esa posible relación y la base conceptual para un análisis de este problema ha sido proporcionada por los descubrimientos hechos por los ganadores del Premio Nóbel de Fisiología o Medicina de 1975".

Baltimore, que procede de Nueva York, y Temin, nacido en Filadelfia, fundaron sus investigaciones en los descubrimientos del norteamericano Francis Peyton Rous, que ganó el Premio Nóbel de Medicina en 1966. Rous demostró hace más de 60 años que los virus pueden causar cáncer.

Sin embargo, no fue sino hasta la década de 1950 que se comprobó que en ciertas condiciones los virus pueden causar leucemia (cáncer de la sangre) y tumores malignos en animales como el ratón.

Dulbecco, que nació en Catanzaro, Italia, estudió y comenzó sus trabajos en la universidad de Torino. En 1949 fue a los Estados Unidos como investigador del Instituto Tecnológico de California, pasó a profesor asociado del instituto en 1953 y a profesor titular en 1954. Diez años más tarde fue a vivir a Gran Bretaña.

En 1964 Dulbecco compartió el prestigioso premio Lasker de la Academia Nacional de Ciencias de los Estados Unidos. En 1973 recibió el premio Louisa Gross Horwitz.

Dulbecco estudió el efecto de un virus carcinógeno de base DNA (ácido dioxiribonucleico) de constitución relativamente sencilla, sobre células cultivadas en el laboratorio. Descubrió que al reproducirse, el virus destruía a las células - cosa que iba acompañada con la descarga de partículas virales recién producidas- o las modificaba.

No pudo observar ninguna producción de partículas de

(Pasa a la página 10)

Barnard sostiene que ONU necesita "un nuevo corazón"

NACIONES UNIDAS, 16 (AP).- Las Nacions Unidas necesitan un nuevo corazón, dice el Cardiocirujano Christiaan Barnard, pero desgraciadamente esa clase de corazón yo no puedo trasplantarlo.

Barnard dijo en conferencia de prensa que le agradaría que hubiera un cambio de corazón en la organización mundial con respecto a Sudáfrica, su país.

Pedimos un poco de perdón, amor y tolerancia, dijo Barnard, en vez de la condenación y el ostracismo que Sudáfrica recibe en las Naciones Unidas a causa de su política de segregación racial.

Tenemos problemas, dijo el cirujano de 52 años de edad. Como científico que soy, considero que el corazón no es más que una bomba, pero aun como científico me siento afectado por la mística que supone que el corazón es el centro del amor... la comprensión la tolerancia y el perdón. Ojalá que estos sentimientos pudieran trasplantarse.

Hace un año Sudáfrica fue suspendida en los procedimientos de la asamblea general y sólo el triple veto de Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, evitó que fuera expulsada de la organización mundial.

Roelof F. Botha, embajador sudafricano en Washington y las Naciones Unidas, acompañó a Barnard en su visita a la sede de la organización mundial. El diplomático dijo a los periodistas que se opone a que Sudáfrica vuelva a participar en las actividades de las Naciones Unidas a menos que le restauren todos sus derechos.

Bernard ha criticado la política segregacionista de su gobierno y al presentarlo a los periodistas, el embajador dijo que el cirujano no hablaba en representación del gobierno sudafricano.

Barnard manifestó que en los hospitales sudafricanos han sido operados del corazón muchos ciudadanos de países que oficialmente censuran al gobierno minoritario blanco y no mantienen relaciones con Africa del Sur.

Ultimas de la noche

- LISBOA, 16 (AFP).-- La situación de radio Renascensa, propiedad del episcopado portugués, ocupada por su personal y clausurada anoche por el gobierno, es un test decisivo para el futuro del Primer Ministro Pinheiro de Azevedo, se indicó hoy aquí.

Mientras tanto, la prensa escrita de izquierda, encabezada por el procomunista "O Seculo", abrió una campaña contra el gobierno y denunció la presión financiera que ejerce el ministro de comunicación social, Almeida Santos.

-*-*-*-*-*-*-

ACCIDENTES

- - GINEBRA, OCT 16 (AFP).-- Doscientas cincuenta mil personas mueren por año en las rutas del mundo, reveló la Organización Mundial de la Salud, hoy aquí.

Dos millones de personas resultaron heridas de más o menos gravedad durante el mismo período.

La ruta es el escenario de la muerte de más de una tercera parte de los decesos entre 15 y 25 años.

Además señala la información, "el conducir un auto es considerado un placer que implica competición y riesgos antes que un medio seguro y cómodo de desplazarse, como el tren o el avión".

En muchos países se estima que de 100 bebés que nacen, dos morirán en las rutas y más de 50 quedarán heridos.

El año pasado fue el primero de descenso del número de accidentes, descenso que llegó en algunos países a un tercio.

-*-*-*-*-*-*-

REHENES

- BUENOS AIRES, 16 (AP).-- Un grupo de dirigentes sindicales tomó como rehenes hoy por cuatro horas al director de un establecimiento de la empresa FIAT y a colaboradores en la ciudad de Córdoba pero luego los liberó, dijo la compañía.

Agregó que luego de cuatro horas los trabajadores dejaron el establecimiento "voluntariamente" y que las autoridades no intervinieron. Se entendía que los rehenes no sufrieron lesiones.

Se fomentará cultivo de té en el Chapare

COCHABAMBA 16 (PRESENCIA).- Con el propósito de fomentar el cultivo de te en la zona del Chapare Tropical, los representantes de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba y la Corporación Boliviana de Fomento vienen desarrollando un plan de trabajo, al término del cual firmarán un convenio.

La Corporación Boliviana de Fomento tiene a su cargo la ejecución de un amplio programa de desarrollo de cultivos de té y su industrialización, contando con la asistencia técnica de especialistas de la República de China Nacionalista.

Dentro del proyecto integral, al incluirse el té en los planes de desarrollo en la zona alta del Chapare, se ha considerado las condiciones climáticas topográficas y la calidad de los suelos, los que han resultado favorables para este tipo de cultivos.

El principal objetivo para este interesante programa consiste en la plantación de una planta procesadora de té negro, con una capacidad de 1.125.000 kilogramos por año, de hoja verde, para una producción de 105.000 kilogramos de té negro. Para este efecto, tanto la Corporación Regional de Desarrollo como la Corporación Boliviana de Fomento trabajarán de acuerdo a un convenio que se lo viene estudiando en la fecha.

La Corporación de Fomento facilitará entrenamiento de dos o tres técnicos medios de CORDECO, en su estación Experimental del Km. 52, hacia el Alto Beni y en las plantaciones de té en la zona de Chimote, Mapiri. De la misma manera la Corporación pondrá a disposición de CORDECO todo el material documental que posee sobre los cultivos de té y su industrialización. La CBF hará las gestiones pertinentes ante los organismos del Gobierno, para que el servicio de la Misión Técnica de la China Nacionalista sea ampliada a esta fase del programa dentro del convenio de asistencia técnica, entre los gobiernos de Bolivia y la China Nacionalista. Además, la CBF asistirá con personal técnico nacional especializado en los trabajos que ejecute CORDECO, dentro de este interesante programa.

Por su parte y dentro de los puntos del convenio, CORDECO iniciará a la brevedad un estudio de la zona del Alto Chapare, para que con los técnicos chinos se determine la mejor ubicación de la zona, en las condiciones más favorables para la instalación de viveros y huertos de té, teniendo en cuenta los datos meteorológicos, calidad de suelos etc. También CORDECO se encargará de la preparación del terreno, construcción de viviendas para el personal boliviano y chino, construcción e instalación de viveros. Además se adquirirá la semilla adecuada, previa selección, para la ejecución efectiva de este importante programa, que buscará la manera de impulsar la actividad agroindustrial en la zona del Chapare.

Dan informes sobre caja para mineros

HUANUNI, 16 (PRESENCIA).- En reuniones efectuadas por las diferentes secciones y con la asistencia de los miembros de la Federación de Mineros Oscar Salas y Arturo Créspo, los trabajadores mineros de Huanuni escucharon las amplias explicaciones que se les hizo sobre el funcionamiento de la Caja Complementaria Minera.

Muchos obreros hicieron llegar sus observaciones que, al decir de Crespo, "serán analizadas en un próximo ampliado minero que la FSTMB convocará".

Posteriormente estos mismos dirigentes viajaron a otros distritos, a cumplir idénticas funciones.

Estudiantes de Huanuni traba[...] en el amurallamiento de loc[...]

HUANUNI, 16 (PRESENCIA) - Maestros y alumnas en cooperación con los padres de familia del liceo de Señoritas "Huanuni", han iniciado el trabajo de amurallamiento de este plantel y para ello, en diferentes actividades realizadas en el transcurso del presente año, se ha logrado recaudar cerca de 17.000 $b. que servirán para iniciar el amurallamiento que es vital para este local que tiene dos años de vida.

La dirección del plantel, a fin de recibir colaboración eficaz para esta obra, ha pedido la cooperación de las autoridades departamentales, tales como el Alcalde de Oruro. La Prefectura, el Comando de la Segunda División y otras personas a fin de que esta tarea, en beneficio directo d[...] tudiantes, sea realidad[...]

Por otra parte, [...] programado el traslad[...] dra, arena y otros mate[...] acopio, en los próximos [...] participación de ma[...] alumnas del plantel [...] encuentran entusiasm[...] la realización de esta [...]

Es de hacer notar [...] local, de nueva constru[...] sufrido daños causa[...] personas destructivas [...] se ha decidido que la pr[...] bor primordial sea [...] amurallamiento, para [...] espera la cooperació[...] ferentes institucione[...] mismo Consejo Nacion[...] ficaciones Escolares [...] posteriormente se en[...] construcción de [...] deportivos.

SUCRE:

Mejoran servicios de cancerología

SUCRE, 16 (PRESENCIA) - Con un costo de 22 mil dólares, ha sido adquirida una nueva pastilla de cobalto para el Instituto de Cancerología "Cupertino Arteaga", que permitirá la atención de mayor número de pacientes.

La adquisición agiliza el tratamiento "con la aplicación radioactiva de un minuto, mientras que con el sistema anterior se requería hasta de 8 minutos". Con ello, el número pacientes que reciben atención diaria se incrementó a treinta.

El Instituto de Cancerología "Cupertino Arteaga" fue fundado hace 10 años, junto al de Cochabamba son los únicos en Bolivia.

Se explicó que la compra de la pastilla de cobalto, con un costo de 22 mil dólares, "fue posible gracias a la cooperación del Cardenal Maurer, la Prefectura de Chuquisaca y varias personas particulares que aportaron la primera cuota de 5 mil dólares. El saldo debe cancelarse en cuotas durante dos años.

..SERA INAUGURADA.- Esta es una vista de la planta de preconcentración de minerales que ha construido COMIBOL al pie del cerro de Potosí. Esta planta será inaugurada el próximo domingo 26, en ocasión de la visita del Presidente de la República. (Foto MENDOZA para PRESENCIA)

Preparan última evalución de estudiantes en Cochabamba

COCHABAMBA 16 (PRESENCIA).- De acuerdo a instruciones emanadas por las autoridades de Educacón Urbana y el Cuerpo de Supervisores, en el transcurso de la presente semana, los establecimientos educacionales de la capital y provincias deben evaluar el último bimestre del año lectivo, las materias técnicas: Educación Física, Música, Labores. En las asignaturas de Educación Física y Música - según instrucciones - se procederá por grados, debiendo los directores sentar actas de dichas actividades. En cuanto a labores y Economía, las profesoras de la especialidad deben realizar exposiciones internas, con todo el trabajo realizado por las alumnas. Se ha indicado que la próxima semana se efectuará una preparación intensa de la evaluación del cuarto bimestre en las materias instrumentales. Se señala también que varios de los establecimientos educacionales realizarán estas evaluaciones, mediante pruebas objetivas, con observadores internos.

Se ha instruido también que los actos de promoción de bachilleres se realicen con toda austeridad, evitando la vanidad de años anteriores, donde se acostumbraban anillos, recepciones y otras actuaciones pomposas que hoy determinan un sacrificio económico para los hogares.

En cuanto a los [...] promoción, quedaro[...] mente prohibido[...] pecialmente al exteri[...] tivar tremendos proble[...] representantes diplo[...] La presencia de repre[...] estudiantiles ha cread[...] un problema por las fa[...] tipo económico para e[...] en cambio podrían [...] los viajes al interior.

Se instaló en Vinto un horno rotatorio

ORURO, 16 (PRESENCIA) - El enorme horno rotatorio que se transportó sorteando varias dificultades, ocasionadas por su gran peso (26 toneladas), ha sido ubicado ya -según se informó a la prensa- en las instalaciones de la denominada pequeña ampliación de la Fundición de Estaño de Vinto.

El horno fue transportado desde el puerto de Buenos Aires, habiéndose hecho cargo de su traslado la Empresa Nacional de Ferrocarriles, que puso a disposición de la Empresa Nacional de Fundiciones, el material rodante necesario. El horno tiene alrededor de cuatro metros de diámetro y una longitud de diez.

Con anterioridad, ya estaban concluidas las estructuras correspondientes para la instalación del horno, en la Fundición de Estaño, por lo que su montaje se hizo con rapidez y sin ningún contratiempo. Con la denominada pequeña ampliación, la Empresa Nacional de Fundiciones tiene el propósito de elevar la capacidad de producción de estaño metálico, de la actual fundición de Vinto, hasta 11.500 toneladas. Posteriormente, dentro de los planes de ENAF, esa fundición elevará esa cantidad anual hasta 20 mil toneladas.

Fue confirmada ascensión al cerro de Potosí el 26

POTOSI, 16 (PRESENCIA).- La Presidencia de la República ha confirmado a la Prefectura del Departamento que el próximo domingo 26 habrá solemne ascensión al Cerro Rico, en recordación del sesquicentenario del mensaje que dirigió al Continente Simón Bolívar, desde el mismo lugar.

El Primer Mandatario de la Nación. Gral. Hugo Banzer Suárez desde Santa Cruz, luego de despedir al Presidente de Panamá, Omar Torrijos, volará a Potosí, donde llegará al mediodía.

Asimismo, se supo que diplomáticos de los países bolivarianos han aceptado la invitación para asistir a dicho acto recordatorio.

Las emisoras locales vienen tomando las previsiones del caso para difundir, desde el Cerro Rico, el mensaje que dirigirá al país el Gral. Hugo Banzer Suárez.

Las autoridades locales, vienen preparando activa y entusiastamente el programa para el domingo 26 y se estima que el Jefe de Estado volverá a referirse a la cuestión marítima.

En fuentes oficiales de la Villa Imperial, también se manifestó que llegarán periodistas y corresponsales de agencias noticiosas.

COMIBOL, al decir de sus voceros viene tomando todos los detalles para la ascensión, arreglo de caminos, líneas telefónicas para la prensa, etc. El acto en la cumbre del Cerro, alcanzará solemnidad.

Luego de reuniones se reorganizará el Colegio de Odontólogos de Oruro

ORURO, 16 (PRESENCIA) - El Colegio de Odontólogos de Oruro será organizado con el estímulo del Consejo Nacional del Colegio de Odontólogos de Bolivia, cuyos personeros, con ese fin, estuvieron hace poco en esta ciudad.

Los doctores Carlos Borja, Vicente Peláez y Miguel Bohorquez, ejecutivos de la mencionada institución, promovieron reuniones con sus colegas de Oruro, para intercambiar ideas y tomar acuerdos para la reorganización que se pretende a nivel departamental.

Las gestiones, finalmente, desembocaron en una asamblea general, que determinó la formación de un Comité Electoral, que hasta fines de la siguiente semana, debe cubrir todos los detalles referentes a la preparación de los comicios correspondientes. El comité está integrado por los doctores Marcelo Barrero (como Presidente), Gabriel Zambrana Vidas, Erasmo Pérez Victorias y Mario Chánez.

Se explicó a los dentistas que es obligatoria su inscripción en el Colegio de Odontólogos, por determinarlo así leyes específicas. Por este motivo - según explicaron los visitantes- el Consejo Nacional del Colegio de Odontólogos está empeñado en que se registren dichos profesionales y que de existir individualmente o por grupos, renuentes en el cumplimiento de esas disposiciones, se harían pasibles a las sanciones establecidas por esas normas.

Al informar acerca del objetivo que tiene señalado el Colegio de Odontólogos, a nivel nacional, indicaron que esta entidad tiene ya tres años de vigencia. Actualmente, está centrando su actividad, principalmente, a la coordinación e integración de estos profesionales. Para esta labor será creado el respectivo kardex, con un detalle completo de los antecedentes y merecimientos profesionales de cada uno de los asociados. Una consecuencia de este ordenamiento será la aplicación de las disposiciones nacionales que benefician a los odontólogos. A la fecha, algunas de estas disposiciones no están en vigencia, por falta de interés o ignorancia, de los propios odontólogos.

Asimismo, se proyecta, en base al kardex buscar otras ventajas como la del fondo complementario, para los dentistas que, por la edad o diversas circunstancias, ya no puedan seguir en actividad profesional. Recomendaron que los odontólogos estén debidamente empadronados en los registros de la Renta de Impuestos Internos y Alcaldía Municipal para el cumplimiento de sus obligaciones tributarias.

Los enviados del organismo matriz de los dentistas, manifestaron que "el Consejo Nacional del Colegio de Odontólogos de Bolivia cuida de la dignidad y conciencia profesional, en todos sus alcances, en este grupo de especialistas de la rama médica".

También informaron a los dentistas orureños, que Bolivia asistirá a varios próximos eventos internacionales. Citaron entre ellos el Primer Congreso Hispano-Latinoamericano, que tendrá por sede la ciudad de Buenos Aires, Argentina en el mes de Noviembre.

Paralelamente a este acontecimiento, en la misma capital, se desarrollará el VII Congreso de la Federación Odontológica Latinoamericana. Se calcula que Bolivia estará representada en esos compromisos con una delegación de 30 a 40 miembros.

En la delegación nacional, se integrarán varios odontólogos orureños, entre ellos los doctores Marcelo Barrero, Fidel Tarqui, David Delgadillo, Antenor Flores y Alberto Nuñez.

Felicitación

La Sub- Prefectura, la Alcaldía Municipal y el Comité Cívico de la Provincia Manuel María Caballero del Departamento de Santa Cruz hacen llegar su felicitación al Presidente de la República, el General don Hugo Banzer Suárez, por su brillante actuación en las Naciones Unidas en pro de nuestro legítimo derecho de salir al mar.

Comarapa, octubre de 1975

Contraloría General de la República

Edicto

El Sub - Contralor General de la República, mediante el presente edicto, llama, cita, y emplaza a los deudores que a continuación se nombran, para que por sí mismos, o mediante apoderado, se hagan presentes en el Departamento Coactivo, de la Contraloría General de la República, a responder dentro del juicio que se les ha instaurado, a solicitud de reparticiones del Estado.

NOMBRE Y APELLIDO	MONTO ADEUDADO	FECHA	PLIEGO DE CARGO Nº
Buno Prudencio	18.150.—	8/231/75	17/9/75
Angelino Alvarado	40.325.35	8/198/75	15/8/75
Jorge Agramont Ugarte	139.616.59	8/202/75	15/8/75
Zenobia Pacheco	66.042.70	8/197/75	15/8/75
Julio Pinto	4.125.—	8/194/75	15/8/75
Aurelio Haybar	30.407.80	8/200/75	15/8/75
Armando Maldonado	30.457.—	8/199/75	17/8/75
Heriberto Soliz	8.605.50	8/931/75	15/8/75
Luis Armaza	8.000.—	8/195/75	15/8/75
Lorenzo Aruquipa	10.000.—	8/192/75	15/8/75

"Señor Sub- Contralor General de la República. - -- Representa. - - No se pudo dar cumplimiento, a las diligencias de notificación con los Pliegos de Cargo, que anteceden, por ignorarse, el domiclio de los deudores. - - Es cuanto represento para fines consiguientes. - - - La Paz 15 de agosto de 1975. - - Fdo. Diligenciero . - - - a 15 de agosto de 1975.--- En mérito a la representación que antecede, y en cumplimiento al Art. 141 del procedimiento civil, practíquese la notificación mediante edictos . - - Fdo. Sub - Contralor General.

La Paz, 6 de Octubre de 1975

SUB- CONTRALOR GENERAL

Servicio de Agua Potable Alcantarillado y Desagües Pluviales "S.E.M.A.P.A."

CONVOCATORIA Nº. 2-BID

Construcción de Obras de mejoramiento del sistema de agua potable de Cochabamba

PRECALIFICACION DE EMPRESAS CONSTRUCTORAS

Por orden del H. Consejo de Administración de "SEMAPA", se invita a las Empresas Constructoras Nacionales o Extranjeras de países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo B.I.D. a presentar sus antecedentes para la precalificación de las mismas con relación a la construcción de las obras de mejoramiento del Sistema de Agua Potable de Cochabamba financiado con aporte del Préstamo BID - 414/SF - BO.

Los términos de referencias generales y formularios tipo para la Precalificación podrán ser retirados de las oficinas de "SEMAPA" ubicadas en Plaza Colón Nº 5697. Acera Este, Cochabamba.

El plazo para la presentación de los antecedentes en las oficinas de "SEMAPA" vence el día 17 de noviembre de 1.975 a horas 18. 00; la apertura de dichos documentos tendrá lugar el día 18 del mismo mes a horas 10.00 a.m.

Cochabamba, Octubre de 1975

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Reunión de jefes militares en Lima

..Al concluir la reunión de jefes militares de Chile, Perú y Bolivia, podemos preguntarnos cuáles son los resultados prácticos obtenidos. La opinión general dice que muy pocos, ciertamente lejanos del pacto de no agresión en que, en un comienzo, se había insistido aunque, a decir verdad, tampoco son muchos los que confían en tales pactos, inclusive si han sido suscritos y ratificados: la mayor parte de las veces han sido el preludio directo de guerras.

Hay, sin embargo, algunos puntos en los que parece existir acuerdo ya que, por lo menos, no se han presentado observaciones. Entre ellos, es conveniente destacar tres: 1) el presentado por Bolivia, según el cual la base de la paz se halla en la eliminación de las condiciones que pueden causar problemas entre nuestros países; por ejemplo, la subsistencia de nuestra mediterraneidad no es una condición favorable a la paz; 2) la necesidad de eliminar cualesquiera clases de influencias que lleven a desconfianzas entre nuestros países o a presentar el fantasma de supuestas agresiones inminentes y, 3) la convicción de que los fondos de que nuestras naciones disponen tienen que ser destinados fundamental y prioritariamente a financiar el desarrollo y no a una carrera armamentista que no beneficia sino a los fabricantes de armas: los únicos para los que la paz es una maldición.

Este último punto tiene que llevarnos a la reflexión. No, desde luego, a Bolivia. Afirmamos esto no porque pretendamos eludir el cumplimiento de las condiciones propicias a la paz sino porque todas las estadísticas y los hechos demuestran que no nos hallamos en ninguna carrera armamentista ni nada semejante. Nosotros sí que podemos afirmar que adquirimos lo estrictamente necesario para no quedar excesivamente atrasados (sin contar con que muchas adquisiciones militares, inclusive provenientes de la ayuda militar internacional, están destinadas directamente al desarrollo, como sucede con aviones de transporte o material caminero para batallones de ingenieros) . Pero es indudable que nuestros dos vecinos han hecho costosas adquisiciones de armamentos de último modelo, desde tanques hasta aviones supersónicos.

Los tanques de que se ha hablado valen entre quinientos mil y ochocientos mil dólares y se afirma -por las publicaciones especializadas más serias- que cada uno de nuestros vecinos ha adquirido o adquirirá un total de ciento cincuenta a trescientos. Los aviones supersónicos de uso corriente -no hablemos de los más caros entre ellos- cuestan entre dos y cinco millones de dólares; cada uno de nuestros vecinos ha comprado o comprará entre cincuenta y cien. Agréguense municiones, cohetes costosísimos, otras armas y advertiremos hasta dónde puede calificarse de locura cualquier carrera armamentista en países que tienen altos porcentajes de desnutrición, de analfabetismo, de enfermedades controlables, pero incontroladas por carencia de medios suficientes.

Aunque haya escepticismo acerca de los resultados de la reunión de Lima, ya sería mucho el que de ella surja un acuerdo que llevara a disminuir los gastos en armamentos, ya que son irracionales e innecesarios no sólo porque el que compra armas siente la tentación de no hacer gastos en vano y, por tanto, de emplearlas, sino porque hay rubros en que esas enormes cantidades de dinero podrían ser mejor empleadas, inclusive para potenciar más sólida y duraderamente a un país.

Piénsese que, con lo que cuesta un avión supersónico -incluídos implementos y municiones de todo tipo para operar tres días- se pueden construir diez hospitales provinciales bien provistos, o diez buenas escuelas o adquirir quinientos tractores con sus implementos elementales. Por tanto, si los gastos se redujeran a lo esencial, en poco tiempo -quizá en menos de cinco años- los tres países podrían, por ejemplo, producir todos los alimentos que necesitan para alimentar bien a su población.

Legislación comparada sobre drogas peligrosas

JOSE ZEGARRA CERRUTO

La Conferencia Regional de Países Limítrofes, sobre drogas con sustancias peligrosas, que se efectuó últimamente en el país, cuyo éxito ha sido destacado por la opinión nacional e internacional, entre sus recomendaciones postula: "uniformar la legislación represiva en orden a la función punitiva, de la producción, elaboración, tráfico, suministro y asociación ilícita en materia de estupefacientes, teniendo en cuenta los arts. 33 y 36 de la Convención Unica sobre estupefacientes de 1961".

Cabe puntualizar la información sobre el régimen legal imperante en los países concurrentes y, por ello, se ha visto la necesidad de una recíproca cooperación en la lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes y drogas con sustancias peligrosas.

Un análisis somero de las leyes que sobre la materia rigen en los países asistentes al encuentro internacional, no da una idea de cómo se enfoca el problema jurídico - legal de la prevención y represión del tráfico de estupefacientes y el tratamiento de los adictos.

PARAGUAY: La Ley Nº 257 de 22 de septiembre de 1972 regula el Registro Nacional de Sustancias Estupefacientes y Drogas Peligrosas, consta de dos capítulos y veintinueve artículos que se incorporan al Código Penal. En cuanto a las sanciones, en el art. 10 dice:

El que suministrare ilícitamente sustancias estupefacientes, drogas peligrosas o productos que las contengan a título oneroso o gratuito a una persona menor de veinte años, será castigado con penas de dos, a ocho años de penitencia y la pena de inhabilitación hasta de diez años, si correspondiere por la calidad de profesión del autor".

En cuanto a los toxicomanos, señala tratamiento a cargo del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social.

PERU: La Legislación del Perú data de 28 de marzo de 1949. Decreto Ley Nº 11005, esta ley tiene una serie de peculiaridades que es importante conocer, como la que se refiere a la pena de prisión que "no es menor de dos años ni mayor de quince", en el subsiguiente artículo 7º, se refiere a la pena de expulsión que es aplicable en general a los infractores extranjeros y a los que, siendo peruanos efectuasen tráfico internacional de drogas prohibidas. "La pena de expulsión sólo se hará efectiva una vez aprobada por el Consejo de Ministros y será comunicada por la vía diplomática a los países afectados por el delito".

Por otra parte, establece que toda condena lleva consigo la pena accesoria de inhabilitación y, para los reincidentes, la pena de inhabilitación es perpetua.

Un aspecto interesante que merece especial atención para los estudiosos es, que, la legislación del Perú, el Consejo Nacional Ejecutivo controla el tráfico de estupefacientes, con carácter de Tribunal Privativo para conocer y juzgar los delitos sobre tráfico de estupefacientes como tribunal único y sus fallos son inapelables, solamente la pena de expulsión es consultado al Consejo de Ministros.

Las medidas que adopta la policía de Investigación en el Perú son amplias y se refieren a la detención de los traficantes, cómplices y encubridores; el allanamiento, restringir o impedir el ingreso, tránsito o salida del país de los traficantes con fines de investigación, y lo más interesante estatuye que NO PROCEDE EL RECURSO DE HABEAS CORPUS, con motivo de los actos anteriormente indicados u otros relacionados con la investigación. Este acápite de la legislación peruana, es realmente motivo de análisis desde el punto de vista de la doctrina, por cuanto atinge a normas constitucionales como el Habeas Corpus.

La legislación sobre tráfico de estupefacientes en el Perú, tiene carácter reservado, pero antes de remitir obrados al Consejo Nacional Ejecutivo, se permite a los defensores de los acusados enterarse de los actuados con el término de dos días para cada defensor. La vista de la causa es oral y pública.

Al margen de las disposiciones glosadas anteriormente, existen en el Perú otras normas que en nuestro país serían motivo de comentarios especial, y es que se autoriza oficialmente la fabricación de cocaína. Efectivamente el D.L. Nº 11444 de 14 de julio de 1950, en su parte considerativa, enuncia que es urgente comprender dicha fabricación, en razón de que la actual demanda de cocaína para las necesidades lícitas del mercado exterior, no pueden ser atendidas por haber agotado los depósitos de cocaína bruta".

Actualmente, en el Perú, se viene estudiando un cuerpo de leyes especial para frenar el tráfico intensivo de estupefacientes.

CHILE: La Ley que reprime el tráfico de estupefacientes en Chile se halla signada con el Nº 17934 de fecha 9 de mayo de 1973; en la aplicación de las sanciones, no es taxativo sino que faculta al juzgador la aplicación de los grados de condena.

Así, el art. 10 preceptúa lo siguiente: "El que sea sorprendido consumiendo estupefacientes o en circunstancias que hagan presumir que acaba de hacerlo, deberá ser puesto a disposición de la justicia del crimen, dentro de las veinticuatro horas siguientes a fin de que esta ordene un examen del afectado por un médico calificado por el Servicio Nacional de Salud para el efecto, con el fin de determinar si es o no es adicto a dichas substancias y el grado de su adicción. La misma medida dispondrá el juez respecto del que fuere sorprendido portando estupefacientes cuando los antecedentes demuestren que lo hacía para su exclusivo uso personal. Si el examen señalare habitualidad en el consumo de estupefacientes, el juez ordenará su internación inmediata en algún establecimiento calificado por el Servicio Nacional de Salud, para su recuperación, o, cuando lo estimare procedente, según las circunstancias del hecho y las personales del infractor, autorizar este tratamiento sin internación, pero sujeto a los controles médicos del Servicio Nacional. Si se tratare de consumidor que no requiere tratamiento médico, se le impondrá la medida de colaboración con la autoridad por un tiempo no superior a tres meses, debiendo el juez señalar específicamente la forma de realizarla, ajustándose en todo caso a las condiciones y obligaciones previas en esta ley".

Por otra parte, la legislación chilena contempla el arresto domiciliario cuando se trata de menores de edad. Y, en su art. 18, preceptúa que en los juicios criminales que se inicien por los delitos de tráfico de estupefacientes, el Director General de Salud por sí o por delegado, figurará como parte sin necesidad de formalizar querella, da especial intervención al Consejo de Defensa del Estado, entidad de alto nivel. Sin embargo, la ley chilena aparentemente es benigna, pero la gravedad de los delitos hace intervenir al Consejo de Defensa del Estado implicando ello la preocupación del Estado frente al flagelo de la droga con sustancias peligrosas.

BRASIL. La legislación del Brasil sobre estupefacientes se halla regulada mediante Ley Nº 5.726 de 29 de octubre de 1971; dispone medidas preventivas y represivas sobre el tráfico y uso de sustancias que determinan dependencias físicas y psíquicas.

El procedimiento judicial, en su Capítulo III, señala el proceso y juzgamiento criminal que debe circunscribirse conforme al Código Penal, incidiendo en la celeridad del procedimiento, toda vez que elevados los antecedentes por la Policía al Juez competente, en 48 horas deberá dictarse el auto de procesamiento y en la audiencia pública el Ministerio Público tiene 15 minutos para formular oralmente su acusación y el Juez en la misma audiencia emitirá la resolución pertinente.

En caso de no existir base para la acusación, se ordenará el archivo de obrados, o alternativamente devolverá obrados a la autoridad policial para nuevas diligencias y, en el caso de existir nuevas pruebas se adoptará un procedimiento sumario previsto en el artículo 539 del Código Penal.

Las penas que se imponen a los traficantes corresponden a penas de reclusión de un mes a seis años y multa de cincuenta a cien al salario mayor del vigente en el país.

En cuanto a los traficantes extranjeros, se ordena su expulsión después de un trámite sumario máximo de cinco días.

Un aspecto importante en la legislación del Brasil, es lo atinente a la esfera educativa. Señala que los Estados o Distrito Federal en sus territorios, organizarán al inicio de cada año lectivo cursos para educadores de establecimientos de enseñanza para prepararlos a combatir en el ámbito escolar el tráfico y uso indebido de sustancias "entorpecentes" que determinan dependencias físicas y psíquicas. Asimismo, para los alumnos de 1º y 2º grado superior, promoverán durante el año lectivo conferencias frecuentes y obligatorias; faculta a los directores de los establecimientos escolares para que tomen todas las medidas que creyeren necesarias para prevención del tráfico y uso indebido de sustancias peligrosas en el ámbito escolar.

¿A quienes afectó la recesión económica?

Por JOHN ANDERSEN

(ALA) Como consecuencia de los acontecimientos económicos del último año, los ingresos reales medios de los mil millones de personas que viven en los países de ingresos más bajos, no han aumentado en lo absoluto. Según las proyecciones actuales, es posible que los ingresos reales de esas personas aumenten a razón de menos del uno por ciento anual, durante lo que resta del decenio. En ese sentido no es sorprendente que las perspectivas inmediatas de estos países dependan en mayor grado que las de las demás naciones, de factores que en su mayor parte están fuera de su control: las condiciones climáticas, la disponibilidad de asistencia externa y los precios internacionales de sus exportaciones e importaciones. Si otros países en desarrollo han alcanzado una tasa anual real del 7 por ciento per cápita, fue al precio de grandes préstamos comerciales en condiciones relativamente gravosas.

La recesión experimentada en 1974 y 1975 por los países industrializados ha afectado gravemente a las naciones en desarrollo, al tener, entre otros efectos, una disminución general de los precios de los principales productos primarios, excluído el petróleo, que suministran esos países en desarrollo. Al mismo tiempo, los precios de los productos manufacturados, que exportan los países industrializados y que representan más de dos tercios de la cuenta de importaciones de los países en desarrollo, continuaron aumentando. Al empeorar la relación de intercambio de los países menos desarrollados, se calcula que la capacidad adquisitiva de los exportadores de productos primarios disminuirá en un 13% en este año.

Por lo que se refiere a los países con un ingreso per cápita superior a los 200 dólares, se han visto afectados por las menores tasas de crecimiento de las naciones desarrolladas. La demanda de muchos de los bienes y servicios que constituyen una fuente de divisas para esos países es muy sensible a las condiciones económicas de las naciones industrializadas. Por lo tanto, la capacidad de estas últimas para resolver sus propios problemas económicos tienen un efecto directo en los ingresos de exportación de las naciones en desarrollo. Por ejemplo, en el caso de América Latina se puede estimar que las exportaciones pueden bajar en casi mil millones de dólares este año.

La mayoría de los países en desarrollo ha reaccionado ante las crisis que han sacudido la economía mundial en el curso de los dos últimos años, adoptando sobre todo, políticas encaminadas a tratar de hacerles frente directamente.

Esos países han tomado, a un considerable costo político, medidas de gran trascendencia y, en ocasiones, sumamente duras, con objeto de atenuar los efectos desfavorables de la situación económica internacional.

Cara al futuro, podría señalarse que si se eliminasen las barreras que países desarrollados han establecido contra las importaciones de productos primarios provenientes de países en desarrollo, los ingresos adicionales de divisas de esos países podrían sumar el equivalente de la mitad de las cantidades necesarias para elevar sus tasas de crecimiento al 6 por ciento anual. También es necesario que los países desarrollados adopten una actitud más liberal respecto de la importación de productos manufacturados provenientes de los países del Tercer Mundo. Con todo, la vía de la exportación no es suficiente para resolver el problema y la dificultad casi estructural en que viven los países más pobres de la tierra. (ALA).

Huellas en la Historia

Candidaturas electorales de 1947-48

Por VICTOR SANTA CRUZ

Los años de 1947 y 1948 resultaron precedentes a la guerra civil que más tarde, 1949, fueron graves sucesos que tuvo que soportar y resolver el Presidente de la República, doctor en medicina don Enrique Hertzog Garraizabal, quien conjuntamente con su Ministro de Gobierno, doctor también en medicina, Alfredo Mollinedo debió solucionar constantes problemas.

Muy otra resultó la política de los mencionados años, en los cuales no se pudo tener en el territorio nacional la tranquilidad necesaria, sin embargo de lo cual, el primer domingo de enero de 1947, se efectuaron elecciones generales para la formación del Poder Ejecutivo y de los senadores y diputados del Congreso Nacional.

Hubo numerosas candidaturas de los diferentes partidos políticos, denominados de la Unión Socialista Republicana, Movimiento Nacionalista Revolucionario, Falange Socialista Boliviana, Partido de la Izquierda Revolucionaria, Liberal, y algunos otros de escasa militancia electoral.

Las mencionadas elecciones generales del domingo 5 de enero de 1947, tuvieron consecuencias harto graves en algunos distritos electorales, como aquellos de la ciudad de Tarija y de la provincia Chapare, entre cuyos incidentes se produjeron algunas muertes y numerosos heridos.

Algún tiempo más tarde, octubre del indicado año de 1947, hubo graves colisiones por la posesión y ejercicio de las funciones de la Alcaldía Municipal de Guayaramerín, entre los partidos contendientes del MNR y del PURS, siglas ambas de las ya indicadas entidades políticas.

En algunas localidades provinciales, como aquella de Tapacarí, del departamento de Cochabamba, hubo fricciones políticas sumamente graves, con la consiguiente sumaria criminal ante los tribunales de justicia, cuyos procesos se efectuaban con procedimientos retardatarios, víctimas de las cuales resultaban, hogares de escasos recursos.

También en ese mismo año de 1947, se efectuó el 21 de julio de ese año, aniversario del asesinato del Presidente coronel Gualberto Villarroel, una misa, en la Iglesia Catedral de la ciudad de La Paz, a la que concurrieron numerosos militantes del MNR, que deseaban rendir tributo de conmemoración a esa fecha.

Tan pronto como se inició la celebración religiosa, elementos policiarios cercaron la plataforma de la Basílica, con la intención de maltratar a las personas que habían concurrido a las exequias fúnebres, quienes seguían refugiadas en el templo, a fin de evitar los ultrajes con que eran amenazadas.

Como la situación se iba agravando a momentos, el Arzobispado tuvo que apelar al propio Presidente de la República, doctor Hertzog, quien en esos momentos se encontraba en el cuartel del Regimiento "Bolívar", situado en la localidad de Viacha, celebrando el aniversario de su fundación.

El oportuno retorno a la ciudad de La Paz del Presidente Hertzog, obtuvo la pacificación de los bochornosos hechos que se producían en las puertas de la Iglesia Catedral y en las propias calles de la Plaza Murillo, debido a la acción pacificadora de dicho mandatario, quien llevó del brazo hasta el Palacio de Gobierno a algunas de las damas que habían asistido a la celebración de las ceremonias religiosas.

A no haber sido esa actitud presidencial, seguramente se habrían producido sucesos muy penosos, ya que algunos agentes policiarios y agitadores políticos, tal vez hubieran efectuado actos vergonzosos, pues amenazaban con el colgamiento en los faroles de la histórica plaza Murillo.

Con el propósito de lograr una pacificación general, el Presidente Hertzog y su Ministro de Gobierno, doctor Alfredo Mollinedo, y de acuerdo con la mayoría del Congreso Nacional, expidió el Poder Ejecutivo el decreto supremo Nº. 1369, de 14 de octubre de 1948, en el que se expresaba lo siguiente:

"Amnistíase a todos los encausados por delitos políticos emergentes de los comicios del 5 de enero y 14 de diciembre de 1947; así como a los implicados en los sucesos de Guayaramerín, de octubre del mismo año, y a los de Tapacarí, del departamento de Cochabamba".

Añadía el decreto supremo que, "los jueces de la República, archivarán los expedientes respectivos, debiendo ordenar la inmediata libertad de aquellos procesados que se encuentran detenidos".

Ocurrió, empero, que en los comicios electorales del mes de mayo de 1948, producidos en la ciudad de La Paz y en las provincias de dicho Departamento, como también en los centros mineros de Catavi, San José y otros, del departamento de Oruro, como también de Potosí, triunfaron nítidamente las candidaturas propiciadas por el Movimiento Nacionalista Revolucionario.

Los candidatos movimientistas de los mencionados distritos electorales ya mencionados, como también de algunos otros departamentos, significaron para el gobierno del Presidente Hertzog muy graves preocupaciones, pues dicho mandatario, de gran sensibilidad humana, se resistía a causar daños a sus propios adversarios políticos, con el deseo único de llegar a la pacificación del país, lo cual no pudo conseguir porque algunos directorios del PURS, como también fuerzas extremistas, entorpecían dichas ideas pacificadoras.

Esas y otras circunstancias producidas en los mencionados años de 1947 y 1948, indujeron al Presidente Hertzog a retirarse con licencia de las funciones gubernamentales, habiendo quedado en su lugar el Vicepresidente, don Mamerto Urriolagoitia.

Los milagros de la postguerra

PARIS, (ONA Internacional) - Desde hace meses se vienen repasando en diversos países del mundo los acontecimientos que se registraron en los últimos 30 años, o sea desde que estalló la segunda guerra mundial, que devoró 36 millones de vidas humanas. En 1945, cuando finalizó esa contienda bélica con la victoria de las potencias aliadas, se crearon varias instituciones internacionales para preservar la paz y promover la cooperación económica, educacional, financiera, científica y técnica entre las naciones. Algunas de esas organizaciones han cumplido ya el trigésimo aniversario de su fundación y otras lo celebrarán en los meses venideros.

Pero cada memoración no se hace sólo con la finalidad de festejar la fecha de un nacimiento institucional, sino principalmente para exaltar los esfuerzos que se realizaron para remover las montañas de escombros que dejó la segunda contienda armada más grande de todos los siglos. La victoria en sí no significó más que el final de una lucha sangrienta, porque frente a ella se levantaban gigantescas ruinas en todas las regiones abatidas por la ráfaga guerrera, sobre las cuales era imperativo acometer los trabajos de reconstrucción.

Después que cesaron de tronar los cañones, las ciudades del continente europeo y de otras latitudes quedaron arrasadas, silenciosas, tristes y oscuras. Los perros y los gatos habían desaparecido de las calles y de los tejados. Los cuervos vigilaban vora[illegible] desde lo alto de los esqueletos de los edificios en ruina o desde las torres que todavía se mantenían en pie. Los hombres y las mujeres sobrevivientes formaban largas colas para recibir una ración semanal de alimentos, compuesta por una lonjita de carne, un huevo, unas cuantas rebanadas de pan, escasos gramos de pescado y legumbres para poder seguir viviendo y trabajar.

En 1947, Europa continuaba cubierta de escombros, y en ese año fue azotada por una violenta tempestad de nieve, que duró ocho días y ocho meses y paralizó las comunicaciones, los transportes, el tráfico urbano, el suministro de agua potable y otros servicios esenciales. Las escuelas estaban destruidas y los laboratorios clausurados. En las bibliotecas los libros habían quedado reducidos a cenizas o estaban chamuscados. Los civiles y militares, los inválidos, tuertos y ciegos trabajaban sin descanso, para borrar las ruinas de la contienda bélica. Los operarios de fábrica, los ferroviarios, mineros, técnicos y empleados renunciaron al descanso de fin de semana y trabajaban en turnos extras, mientras que los empresarios abandonaron los libros destinados a contabilizar ganancias. Mediante esos titánicos esfuerzos se restablecieron los suministros de alimentos, de electricidad, agua potable y los servicios de sanidad.

En todos los países por los que pasó la furia bélica comenzaron a producirse milagros en serie. En Inglaterra, con un número de mineros inferior en 100 mil al que trabajaban antes de comenzar la segunda guerra mundial, la producción de carbon aumentó en 125 mil toneladas por semana. Similares prodigios se registraron en Alemania, Japón, Francia y otros países. Hoy, a pesar de la fresca crisis energética, Europa se encuentra en la cumbre del progreso económico y del bienestar social.

Esas grandes hazañas de la reconstrucción son las que actualmente rememoran los países, las instituciones internacionales y las entidades societarias del mundo. Todos esos sacrificios y afanes que exigieron las tareas de reconstrucción de los países destruidos por los cañones, metrallas, tanques y aviones son los que se ponen a relucir como ejemplos o faros destinados a guiar el comportamiento de las presentes y futuras generaciones humanas.

Porque, en realidad, tanto en el campo internacional como en el interno, nadie gana una guerra o una lucha intestina, puesto que el triunfo de cualquier bando en pugna sólo significa recoger como trofeo grandes montones de ruinas y un mar de privaciones. Justamente para aventar los actos maléficos que se vienen practicando en el mundo desde tiempos remotos es que no cesan de crearse instituciones nacionales e internacionales con la misión de imponer, mediante el razonamiento, el principio de la convivencia pacífica sobre el instinto de la destrucción y el odio.

Llamado del Arzobispo de Cochabamba

Quienes tuvieron el privilegio de pertenecer hace años a una de las ramas o movimientos especializados de Acción Católica, han debido experimentar un renacer de su espíritu apostólico al leer hace unos días en este periódico, las reflexiones del Arzobispo de Cochabamba, Mons. Armando Gutiérrez Granier, sobre los "grandes bienes" proporcionados a la Iglesia y a la sociedad por esos movimientos de apostolado seglar, ahora inexistentes, y la necesidad de intentar su reconstitución "tal como lo quiere el Concilio Vaticano II".

Esos hombres y mujeres diseminados hoy por este extenso país sintieron y sienten, con seguridad, como el Arzobispo, el gran vacío dejado por la destrucción inútil de esos movimientos de apostolado.

Pese a sus imperfecciones, las reuniones de estudio y actividades específicas de esas desaparecidas instituciones, eran indiscutiblemente una inagotable fuente en la que ilustraban y nutrían su fe tanto obreros, empleados, universitarios, estudiantes como padres y madres de familia. Hoy están privados de esa fuente. Lo que tienen a su disposición les parece insignificante para reavivar individualmente su cada vez más debilitada vida cristiana. No es extraño, entonces, que a momentos se les haga angustiante ese gran vacío.

Por otra parte, ese vacío evidente no sólo para ellos sino también para los suyos y los demás, ha llevado a no pocos de esos ex-socios a plantearse en ocasionales encuentros la necesidad de dar nueva vida a esos movimientos, con modalidades quizás diferentes a las que los habían caracterizado en el pasado pero inspirados siempre en el pensamiento divino que encierra el Evangelio.

Con esos anhelos privadamente expresados, de cuando en cuando, viene a coincidir plenamente el llamado del Arzobispo de Cochabamba a los católicos para "reconstruir sobre las ruinas de ayer, un apostolado de los laicos tal como lo quiere el Concilio Vaticano II, con una Acción Católica, que el mismo Concilio no repudia, sino aconseja".

Esa iniciativa, digna de aplauso y apoyo, tiene que alegrar a muchos de los que pensaban difícil encontrar una adecuada respuesta a los efectos de ese gran vacío en su vida personal y en la de sus semejantes.

Sin embargo, esa feliz iniciativa tiene que concretarse en hechos como en una convocatoria a un encuentro nacional en la que, después de una adecuada reflexión, se asignen responsabilidades definidas entre los que comparten el pensamiento del Arzobispo de "que ha llegado la hora de que comencemos a rehacer nuestro apostolado de los laicos a la luz del Concilio Vaticano II".

C.A.

Como controlar que los médicos están "al día"

Por ROSEMARIE STEIN

La vida de médico es arriesgada. Tiene que hacer frente al alud creciente de los conocimientos médicos, debe sortear las dificultades de la explosión de costes en medicina, y la opinión pública quiere cerciorarse de que se le presta la mejor atención médica posible. En estas circunstancias adquiere particular interés general el asunto de la "continuidad de la capacitación médica". Todo político que se ocupa de cuestiones sanitarias exige que se la intensifique y sistematice.

El catedrático cristianodemócrata Fritz Beske, secretario de estado del Ministerio Social de Kiel, estipula en la sexta de sus doce tesis sobre continuación de la preparación profesional de los médicos: "Recuso toda imposición de continuación de la capacitación médica reglamentada estatalmente. Abogo por que se mejore la ampliación y actualización de conocimientos que exigen las disposiciones de la profesión médica y se las atestigüe mediante control. Para ello es necesario desarrollar programas de autodidáctica y autocontrol de lo aprendido y de las lagunas que queden por rellenar. Necesitamos comprobar la efectividad del procedimiento, entre otras razones para configurar más adecuada y productivamente ese perfeccionamiento de conocimientos médicos".

Prácticamente ningún médico tiene qué objetar a la idea del control mientras este sea voluntario y anónimo. A internistas y médicos generales de Alemania del Norte se preguntó: "¿Aceptaría usted el autocontrol voluntario y regular (anualmente, por ejemplo) del estado de sus conocimientos para la práctica diaria mediante la respuesta anónima de cuestionarios apropiados?". De los internistas el 70% contestó afirmativamente, de los médicos generales el 60%. En la misma región se efectuó un experimento modelo sobre el que informan en la publicación médica "Deutsches Arzteblatt" ([illegible]/75) Volker Flörkemeier y Adolf Gross.

Los dos informantes estudiaron cuestionarios de aplicación múltiple con 73 preguntas sobre medicina interna enviados a internistas o presentados en un curso de ampliación de conocimientos médicos. De los 120 cuestionarios se recibieron 94, lo que ya significa una selección positiva. Por razones desconocidas dejaron de ser valorados 2 cuestionarios. Resultado: por término medio fueron respondidas correctamente el 73% de las preguntas, lo que, según el parecer de los autores, es un excelente resultado de la prueba.

Dos ejemplos extremos nos han de demostrar cuán importante es tanto para el que enseña como para el que aprende identificar mediante tales cuestionarios las lagunas en los conocimientos y rellenarlas consecuentemente. Así, por ejemplo, casi todos los médicos sabían que al sospecharse hepatitis es preciso determinar el antígeno australiano. Esto significa que en un curso de ampliación de conocimientos médicos serían superfluas las conferencias o seminarios sobre ese tema. Por el contrario solo un numero aterradoramente reducido de internistas estaba correctamente informado sobre un detalle de importancia en una terapia corriente.

Antes de toda ampliación sistemática y efectiva de los conocimientos médicos debe situarse el "diagnóstico" de lo que no se sabe. Más "con los métodos tradicionales de información sólo se obtiene conocer fragmentaria e insuficientemente el estado de conocimiento de los que desean ponerse al día", se lee en el informe. Lo indicado en estos casos es el autocontrol en la forma en que lo hemos expuesto. Para la determinación más exacta de los conocimientos poseídos y control de los adquiridos será preciso elaborar y ensayar nuevos procedimientos.

Son dificultades que también se presentan a nivel universitario ya que en el estudio de medicina también han sido introducidos los controles de resultados. En el servicio de información de la Universidad Libre de Berlín constata su vicepresidente (competente en el sector de medicina), catedrático Jorge Cervos - Navarro. "Es realmente grotesco que al cabo de seis años de reforma universitaria, propuesta entre otras razones con el propósito de actualizarla pedagógicamente, no exista todavía cátedra de didáctica de la medicina".

Repetidas veces se lamenta que no sólo la preparación del médico, sino también la ampliación de sus conocimientos de postgraduado es muy ajena a la práctica. Lo que empero no se ha estudiado hasta ahora es lo que el médico necesite realmente para su labor diaria. El internista de Heidelberg catedrático Gotthard Schettier considera absolutamente necesaria la investigación del campo de labores médicas. Es algo que se practica corrientemente en la economía, en donde se observan y registran todas las actividades de un puesto de trabajo a fin de determinar para qué han de ser preparados los que integran determinado grupo profesional.

¿Por que no existe todavía en medicina la investigación de campos profesionales? había preguntado el catedrático Friedrich Edding, director del instituto Max Planck de investigaciones de la educación, en un congreso de la fundación berlinesa Kaiserin Friedrich para perfeccionamiento de conocimientos médicos. De eso hacen ya seis meses, pero tan rápido no cambian las cosas en cuestión de capacitación médica.

Control de éxito en esta actividad quiso introducir ya en 1973 la "Deutsches Ärzteblat". El antiguo administrador general de la cámara médica federal, catedrático Josef Stockhausen, anunció en 1972 que "a partir del próximo año la redacción añadirá a su sección de ampliación de conocimientos un cuestionario de aplicaciones múltiples. El estudio de los cuestionarios que se reciban contestados enseñará a la redacción si ha de conservar el sistema y cuáles sean los cambios y mejoras que hayan de hacérsele".

Hoy se lo sabría si realmente se hubiese comenzado entonces a probar el procedimiento de autocontrol. Pero solamente en mayo de 1975 apareció "Deutsches Arzteblat" con el primer test de la programada serie. Siete semanas más tarde apareció el segundo pero ya no se habló de remisión de los cuestionarios respondidos a la redacción. Ahora la cámara médica federal recupera el tiempo perdido y en el órgano de la asociación de médicos generales "Der Praktische Arzt" ha introducido, desde comienzos de año, la columna 'Continuación activa de la capacitación, autocontrolada" que es preparada por un grupo de trabajo sobre didáctica de la escuela médica superior de Hanover.

Un paso ciertamente mayor ha dado la "Sociedad alemana de cirugía" decidiéndose a tomar, adaptándolo, el programa de autocontrol y autodidáctica de la sociedad correspondiente de los Estados Unidos. De las 750 preguntas que el "American College of Surgeons" propone a sus socios, aparecen 360 como suplemento en tres partes de las "Mitteilungen" de la sociedad alemana de cirugía.

Por lo que a ampliación sistemática, efectiva y controlada de conocimientos médicos se refiere es mucho lo que realmente se puede aprender de Norteamérica y quizá también de los errores que allá se han cometido. Lo extraño es que la cámara médica de Alemania Federal parece no querer darse cuenta de ello. En todo caso en el último congreso médico alemán, el catedrático Albert Schretzenmayr, que habló sobre el desarrollo del proceso de ampliación de conocimientos médicos, no mencionó ni con una palabra el hecho de que en los Estados Unidos existen desde hace mucho tiempo los programas de aprendizaje y control que él propuso como la meta de los esfuerzos que quedan por hacer. A la pregunta de si a ejemplo de los Estados Unidos la cámara médica federal de

(Pasa a la página 11)

NOTICIA DE PERFIL

Noticias de Potosí

Potosí 16 (PRESENCIA) Se ha conocido en esta ciudad una publicación del Instituto Nacional de Estadística que informa acerca del último censo de población realizado en la Villa Imperial y por el cual se sabe que de una población total de 71.699 personas 37.200 correspondió a mujeres y 34.499 a hombres Hay, pues, una población femenina mayor de 2.701 chicas.

Estas cifras han causado revuelo en la ciudad de Potosí donde los varones siempre pensaron que eran la mayoría y como si se tratará del descubrimiento de una rica mina, los potosinos se han lanzado por las calles en busca del elemento femenino sobrante, ya que los datos del censo son muy serios y no hay que por qué dudar de ellos.

El sólo anunció de que en Potosí hay más mujeres que hombres ha causado sensación en esta ciudad, donde lo que primero se ha advertido es un marcado ausentismo en los centros de trabajo, como ser: oficinas, fábricas, talleres, y minas cercanas al Cerro Rico. Los trabajadores que faltaron adujeron simplemente: "que estaban en busca de una cosita muy importante".

Asismismo, se ha creado súbitamente un clima de desconfianza en la población masculina, en la cual cada varón desconfía de sus semejantes y aunque muchas veces la pregunta no es formulada directamente, algunas surge en frases como ésta: "¿No será que vos tienes tres o cuatro mujeres y que por eso a mí no me toca ninguna?"

Al mismo tiempo han comenzado a correr rumores fantásticos acerca de serrallos amurallados que se esconderían en ciertas casas coloniales y en las cuales algunos hombres afortunados de Potosí mantendrían colecciones de esposas y amiguitas dentro del más puro estilacho mahometano. Se dice al respecto que las autoridades de varias Iglesias estarían a punto de emitir un documento conjunto acerca de la manogamia, como sostén básico de la sociedad.

Entidades cívicas de la ciudad de Potosí se hallan trabajando un enérgico pronunciamiento llamando a la generosidad de los ciudadanos para que procedan a la distribución de las mujeres que tienen en demasía, en vista de que hay potosinos que no tienen ninguna y están a punto de morir de hambre o de indigencia. El documento respectivo dice en su parte sustantiva: "Las mujeres de Potosí están mal distribuídas y por lo tanto hay que proceder a la mejor distribución del amor para evitar conflictos sociales, guerras civiles, o levantamientos populares.

¿Donde están las mujeres que de acuerdo al censo son una mayoría respecto de los hombres? Esa es la pregunta que honradamente se formulan los potosinos al saber que existe un superávit de 2.701 mujeres que figuran en los registros del censo y que no aparecen en el "Boulevard" de Potosí.

Por otra parte, en esta información de carácter sociológico debemos también consignar la protesta de las damas y de las chicocas potosinas, quienes se quejaron a este corresponsal por la indiferencia y el mal trato que reciben de sus esposos y enamorados desde el momento que se supo en Potosí la noticia de que había más mujeres que hombres. No aceptan ellas el principio de que a mayor oferta rebaje el precio de cariño y devoción que ellas merecen. Por último, se ha pedido a las autoridades que se detenga la invasión de elementos extranjeros a la ciudad de Potosí porque se considera que las riquezas del Departamento deben beneficiar a los nacidos en esta tierra.

PAULOVICH

Empresarios del norte argentino realizan una visita a Santa Cruz

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- El martes 21 arribará a esta ciudad una delegación de empresarios privados, principalmente de la Cámara de Hoteleros y Agencias de Turismo de Jujuy, en procura de estrechar lazos de amistad y buscar posibilidades para realizar un trabajo conjunto, en pro de la integración.

El promotor de este vaje, Marciano Morales, escribió desde Jujuy, dando cuenta que integrará también la delegación el Administrador General del Complejo "Ledesma" de Jujuy, considerado uno de los ingenios azucareros y fábrica de papel, más grande del Continente.

La delegación del Norte argentino, según esa información, trae el mejor propósito de concretar algunos acuerdos que se adelantaron cuando una delegación de Santa Cruz, de la Cámara Hotelera y Turismo, viajó a Jujuy y Salta, en julio pasado.

Los argentinos no sólo buscarán medios de realizar un trabajo conjunto en cuanto a turismo se refiere, sino también tienen el propósito de visitar Cochabamba y principalmente La Paz, donde solicitarán una entrevista con el Presidente de la República, general Banzer, para exponerle los objetivos de integración que podrían lograrse entre el Norte argentino y el país.

En Argentina, existe el propósito de desviar el flujo turístico que actualmente se dirige a Asunción hasta Brasil, por Santa Cruz, buscando en retribución que el movimiento turístico que ingresa a La Paz, desde Europa, se lo canalice al Norte Argentino vía Santa Cruz, cerrando de esta manera un circuito Bolivia-Argentina-Paraguay-Brasil.

En esta ciudad, en medios de la Cámara de Hoteleros, todavía no se adelantó el programa que cumplirá la delegación argentina, que también tienen intención de sostener reuniones de trabajo con la Federación de Empresarios Privados y la Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz.

Concluye la programación de efemérides potosina

POTOSI, 16 (PRESENCIA).- "Queremos que la recordación de nuestra efemérides departamental sea llena de unción cívica y de entrega de obras", dijeron las autoridades del Departamento.

Los preparativos para el 10 de Noviembre se han iniciado con la conformación de un Comité de Festejos, encabezado por el Alcalde Municipal y otras autoridades.

Por su parte, instituciones localistas expresaron que Potosí precisa una atención preferente y que las palabras deben convertirse en hechos y obras.

COMITE DE DESARROLLO

El Comité de Desarrollo y Obras Públicas anunció que en ocasión de la efemérides cívica, entregará al servicio público la Terminal de Buses y un Mercado de Viatuallas, trabajos calificados de importantes para la ciudad.

Asimismo personeros del Comité informaron que en las provincias, igualmente, se entregarán importantes trabajos que redundarán en el desarrollo regional.

"La iniciación de los trabajos para el Coliseo Cerrado también constituirá un paso importante dentro del deporte", se dijo en esta entidad.

ALCALDIA

La Municipalidad dió a conocer que la entrega de la prolongación del paseo Bulevar, será una obra resonante, dentro del mejoramiento urbano, al igual que la construcción de un complejo deportivo en Tarapaya, a 25 Km, de la capital, donde se encuentran famosos baños termales.

PREFECTURA

"Hemos conseguido que las instituciones que tenían edificios inconclusos, inicien obras y queremos que en ocasión del 10 de Noviembre el Banco Minero, la Renta, la Aduana, y otras reparticiones públicas den comienzo a dichos trabajos", subrayó el Prefecto José Zárate Victoria.

También destacó la autoridad prefectural que la campaña para la iluminación de los edificios históricos está dando resultados positivos.

INDUSTRIALIZACION

El Comité Femenino y otras entidades potosinas emitieron criterio sosteniendo de que Potosí no se contentará con pequeñas obras o pequeños paliativos. "Una fundición de zinc, una fábrica de cemento, la carretera a Uyuni, esos son problemas que precisan de urgente solución", indicaron personeros de estas instituciones, a la vez que hicieron un llamado a las autoridades nacionales para que se acuerden de la Villa Imperial y estudien obras de industrialización y de verdadero significado.

Enviarán a Chuquisaca quince equipos de radio

SUCRE, 16 (PRESENCIA).- Quince equipos de radiocomunicación llegarán para su instalación en Sucre y las diferentes provincias de Chuquisaca, cinco de ellos fueron embarcados juntamente con los grupos electrógenos.

La Comisión de autoridades y representantes de instituciones cívicas que viajó a La Paz, informó a su retorno que el Ministerio del ramo comprometió la asignación de 15 equipos, para mejorar las comunicaciones en el departamento.

Cinco de ellos fueron enviados en forma inmediata. Dos se instalarán en la capital y los otros tres en las localidades de Padilla, Muyupampa y Huacareta.

Anteriormente, según información proporcionada desde La Paz, habían sido enviados 190 equipos, que "se incendiaron cuando eran transportados por vía terrestre".

Posteriormente gestiones del Administrador Regional, apoyadas por las entidades cívicas, concluyeron satisfactoriamente, "incrementándose el número de equipos inicialmente destinados a este distrito".

Se hizo referencia a un convenio suscrito entre el representante del Comité de Intereses de Chuquisaca y el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, "mediante el cual quedó asegurada la reposición".

Noticias de Santa Cruz

..SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA) - Diecisiete personas integran la delegación del Presidente de Panamá, general Omar Torrijos, que llegará a esta ciudad el viernes 24, para una estadía de tres días. Personeros de protocolo del gobierno panameño y nacional ultiman detalles, en esta ciudad, para el encuentro con el general Hugo Banzer. Se sabe que tres ministros acompañarán al presidente panameño: el Canciller, de Interior y Defensa. Torrijos y Banzer suscribirán "la declaración de Santa Cruz".

FABRICA DE CEMENTO

Mientras persiste en este distrito la falta de cemento, que ha paralizado o por lo menos retrasado varias obras, una comisión con representantes del Comité Pro Santa Cruz y del Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, además de la Federación de Profesionales, viajará a La Paz en las próximas horas, para plantear ante el Presidente Hugo Banzer que el gobierno autorice el llamamiento a propuestas para la instalación de la fábrica de cemento en Yacuse.

OPINION OFICIAL

Según el Subsecretario de Justicia del Ministerio del Interior, Gastón Ledezma, "no existe retardación de justicia en Santa Cruz" y todos los procesos se ventilan con celeridad y dentro los plazos previstos. Ledezma acaba de visitar esta ciudad donde recibió informes. En declaraciones a la prensa, dijo que se ha determinado acelerar los procesos contra los implicados en tráfico, elaboración y consumo de estupefacientes. Por otro lado, dijo que todas las vacancias en el Ministerio Público de este Distrito han sido llenadas.

VACUNACION

En el último semestre, 24.179 menores de dos años han sido vacunados en esta ciudad contra la poliomielitis y se prosigue esta campaña en las provincias, cuyos datos se tendrán hasta fin de año. El Instituto Nacional de Enfermedades Transmisibles informó también que este año 6.669 menores han sido vacunados contra difteria, 1.607 contra el sarampión, 3.995 contra la tuberculosis, 902 de fiebre amarilla, 1.874 contra la viruela y 80 contra la rabia.

Ampliaron plazo de propuestas para industrializar cítricos

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- Atendiendo a varias solicitudes de firmas consultoras, interesadas en efectuar y financiar los estudios de factibilidad del proyecto de la planta Industrializadora de Cítricos, a establecerse en el Chapare Tropical, los ejecutivos de CORDECO decidieron ampliar el plazo para la presentación de propuestas.

De acuerdo a la convocatoria original, dichas propuestas debían presentarse hasta el 16 del mes en curso. Sin embargo, por existir interés en varias firmas, tanto nacionales como del exterior, se determinó ampliar el plazo hasta el próximo mes de Noviembre.

Un millón y medio de dólares para trabajos comunales en Cochabamba

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- La Municipalidad de Cochabamba necesita un millón y medio de dólares para pavimentar diferentes secotres de la ciudad, en el próximo periodo municipal de 1976.

El Ing. Antonio Fuentelzaz indicó que se ofrecerá una adecuada atención a la zona sud de la ciudad, reconociendo que hubo cierto aflojamiento en la atención a la mencionada zona. Dijo que prioritariamente se iniciará un trabajo de pavimentación de la Avda. República, a partir del Km. 0, prolongándose hasta la avenida 6 de Agosto para emplamar a la "9 de Abril" y de esa manera evitar que los vehículos de alto tonelaje ingresen a la ciudad. Fuentelzaz indicó importancia a este trabajo, porque permitirá realizar después el trabajo de enlosetado de las calles adyacentes o transversales.

Posteriormente se presentará un plan general de trabajo para 1976; sin embargo, indicó que ello podría por falta de fondos ya que contara con recursos ocurre en Santa Cruz, se realizar obras de gran envergadura.

Se supo de generalmente bien informado que el Banco Argentino ofreció facilidades a la Municipalidad de para la compra de pesada, en la Feria nacional de Salta, al organizadores de esa feria invitaron al Municipal, Humberto Rivas, a visitar Salta gomaestre cochabambino PRESENCIA que acep tación y que con su verá lo que necesite la para su compra, apro el trato que podría ofr Banco Argentino.

Adjudicaron en Oruro viviendas para los gráficos y fabriles

ORURO, 16 (PRESENCIA).- Diez y nueve viviendas de veinte fue fueron construidas por el Consejo Nacional de Vivienda para Trabajadores Fabriles, Gráficos y Constructores, fueron adjudicadas. Los beneficiados con la reciente adjudicación son:

Fabriles: Pedro Romero, Walter Tordoya, Eloy Rojas, Pedro Huarachi, Jacinto Reynaga, Vitaliano Soliz, Cristina Ordóñez, Albina Ruiz, Jesusa Salinas, Dora Peralta, Víctor Rocha y Casto Ajhuacho.

Gráficos: Teófilo Paredes, Dora Abasto, Carlos Chávez y Emilio Colodro.





Isabel Perón no irá a España

MADRID, 16 (AP).- Un portavoz de la embajada argentina en Madrid dijo hoy que no había ninguna declaración por ahora en relación con versiones publicadas en Buenos Aires sobre un posible viaje a España de la Presidenta Isabel Perón.

OLP presentó proyecto para sacar de la crisis al Líbano

BEIRUT, 16 (AFP).- El Consejo de Ministros libanés examinó hoy aquí un memorándum presentado por la Organización de Liberación de Palestina (OLP) el martes, cuya aplicación es capaz de sacar al país de la crisis, se estimó.

En ese memorándum, entregado al Presidente del Congreso, Rachid Karame, la OLP afirmó su respeto a la soberanía libanesa y reconoció el derecho del estado a ejercer su soberanía en todas las regiones del país.

Al término de la reunión del consejo, Karame anunció la formación de una comisión presidida por el Ministro del Interior, Camille Chamun, encargada de examinar con miembros de la OLP la aplicación del programa contenido en el memorándum.

Con nueva tregua vuelve a reinar la calma en Líbano

BEIRUT, 16 (AP).- La calma volvió a reinar esta madrugada en la capital libanesa al iniciarse una nueva tregua en la guerra civil cristiano-musulmana, y las autoridades dijeron que el saldo de víctimas es de 72 muertos y 125 heridos desde el amanecer del lunes.

Las motoniveladoras del Ejército aprovecharon la calma para derribar más barricadas erigidas por las facciones rivales en la intermitente lucha político-religiosa, que ha costado la vida a más de 6.000 personas en todo el país desde comenzar en abril. La guerra civil ha paralizado la economía y las pérdidas materiales se calculan en más de 2.500 millones de dólares.

El lunes hubo combates en los suburbios de Beirut, reinó la calma el martes todo el día y los combates se reiniciaron en la noche del martes y cesaron de nuevo a las 05:00 horas de hoy.

Cada vez que hay una tregua, las motoniveladoras del Ejército, protegidas por comandos policíacos y guerrilleros palestinos, penetran en las zonas de combate para destruir barricadas y emplazamientos de armas erigidos por los ejércitos privados de musulmanes izquierdistas y cristianos derechistas.

Cuando se reinician los combates, las fuerzas de seguridad se retiran.

La reunión de ministros del exterior de la liga árabe sostenida en El Cairo aprobó ayer el envío de una delegación investigadora al Líbano. Pero la reunión fue boicoteada por Siria, Libia y la Organización de Liberación de Palestina, y varios ministros reconocieron que esto afecta las posibilidades de la liga de concluir la crisis.

Grupos radicales de guerrilleros luchan junto a los libaneses. Pero la OLP y los gobiernos sirio y libio se oponen a la intervención de la liga árabe porque temen que ello apoye la tesis de los cristianos, según los cuales gran parte del conflicto se debe a que el gobierno y el ejército libaneses no controlan a los guerrilleros palestinos que operan contra Israel desde bases en El Líbano.

Portugal:

Extrema izquierda y comunismo reanudaron ataque al gobierno

LISBOA, 16 (AFP).- La extrema izquierda y el comunismo reanudaron hoy sus ataques contra el sexto gobierno portugués, al que responsabilizan de la situación, y pidieron nuevamente la creación de un poder popular aquí.

La Intersindical, central procomunista, estimó hoy en un comunicado que el discurso del Primer Ministro Pinheiro de Azevedo decepcionó a las masas trabajadoras y lo consideró incluso "contrario a los intereses profundos de los trabajadores".

Ese discurso, señaló la Intersindical, "refleja los intereses de las fuerzas predominantes actualmente en el gobierno", integrado por socialistas y social demócratas de hecho, para la Intersindical, el primer ministro busca descargar sobre los trabajadores la responsabilidad de la crisis económica sin mencionar las causas verdaderas de esa crisis.

Para la Intersindical, las causas son "el capitalismo internacional, la herencia del fascismo, el sabotaje económico, la fuga de capitales y las vacilaciones en la lucha contra los monopolios y el latifundismo".

La Intersindical denunció asimismo como "ingerencia vergonzosa" los préstamos a Portugal anunciados por "quienes precisamente pretenden impedir la edificación del socialismo".

Es necesario formar un gobierno que cuente con la confianza de las masas, sigue el comunicado, y que no "abrigue en su seno la traición a la causa de la democracia", una alusión a la presencia en el gobierno del Partido Popular Democrático (PPD).

El miércoles hubo tres cerca de Lisboa, en Alhandra, Vila Franca de Xira y Alverca.

Otra más importante se realizó en Ecora, en el reducto comunista de Alentejo.

Esta última, en la que participaron comunistas y extrema izquierda, reunió s[...] algunos miles de personas y [...] cierto desentendimiento en[...] comunistas y extremistas [...] izquierda se patentizó en [...]gunas consignas voceadas [...] los comunistas.

El Partido Popu[...] Democrático, por su par[...] organizó hoy una concentrac[...] en Braga, reducto conserva[...] y católico, donde fue lanza[...] una virulenta campaña [...]ticomunista.

Otra concentración, p[...]vista para el sábado próximo [...] Oporto por el Partido Democ[...]tico y Social (PDS) califica[...] de fascista por la extre[...] izquierda, era mirado c[...] aprensión por los observador[...].

En Oporto, tanto la extre[...] izquierda, como la izquier[...] comunista y los "SUV" (S[...]dados Unidos Vencerán) s[...] muy activos.

El consejo de la revoluci[...] reunido hoy aquí, exami[...] según fuentes seguras la [...]tuación en las unidades m[...]tares.

Inquietante crisis política en el Ejército de Portugal

LISBOA, 16 (AFP).- Un inquietante mapa político era perceptible hoy aquí en el Ejército portugués, dividido en fuerzas leales al sexto gobierno y opositoras a él, sin contar los soldados llamados "subversivos" una minoría particularmente activa.

Esa inquietud fue avivada por el anuncio del proyecto de creación de un llamado grupo de intervención (AMI), a punto de concretarse, según fuentes bien informadas.

Una oficina de reclutamiento de ex comandos de las guerras coloniales, funciona actualmente en Lisboa, en un edificio de la avenida Duque de Avila, señaló el diario de Lisboa, pro comunista.

Ese grupo, según las mismas fuentes, prestará su apoyo al gobierno.

El mismo diario de Lisboa denunció "el carácter represivo" de dicho cuerpo, cuya constitución fue atacada tanto en los "medios militares como civiles progresistas".

Trescientos ex comandos fueron ya reclutados, indicó el diario.

Ese reclutamiento se hace, prosiguió, según criterios políticos y la elección se hace en función de que los elementos "sean los más reaccionarios y comprometidos en las guerras coloniales".

Algunos de esos reclutas, indicó el diario, están en contacto con el Ejército de Liberación de Portugal (ELP) de extrema derecha.

Además del AMI, el gobierno cuenta con el apoyo del centro de artillería costera de Cascais, el centro de instrucción para operaciones especiales, en Oporto y el estado mayor de la región norte, entre otros, según expertos.

Son también leales al gobierno, indicaron los expertos, el estado mayor de la región centro, el de la región sur, la Guardia Nacional Republicana (cuartel Carmo en Lisboa) y el regimiento de comandos de Amadora.





..ACUSADOS.- Atenas 16 (AP) - Un grupo de acusados aparece hoy sentado en el banquillo en Atenas, al comenzar su Consejo de Guerra en el que se les acusa de torturar oponentes de la caída dictadura griega. Nueve soldados y 26 oficiales están siendo juzgados. (RADIOFOTO AP)

Uruguay paga los precios más elevados de gasolina

MONTEVIDEO, 16 (AFP).- Los automovilistas uruguayos son quienes pagan más caro la gasolina en Latinoamérica, revela hoy una publicación de ARPEL (Asistencia Recíproca Petrolera Estatal Latinoamericana) que se edita aquí.

En el extremo opuesto de la tabla, y por obvias razones, los venezolanos tienen el carburante más barato de Latinoamérica con 0,035 y 0,081 dólar el litro.

ARPEL, que nuclea a nueve empresas estatales de otros tantos países, ha sido creado en 1965 con la intención de lograr una total integración petrolera latinoamericana mediante una mutua cooperación científica, técnica y comercial.

Integran ARPEL, la Argentina, (YPF) Brasil, (PETROBRAS), BOLIVIA (YPFB), Chile, (ENAP), Colombia (ECOPETROL), Ecuador (CEPE), Perú (PETROPERU), Uruguay (ANCAP) y Venezuela (C.V.P.)

En esta asociación, el Uruguay es el único país que no produce una sola gota de petróleo y tiene la obligación de importar anualmente dos millones de metros cúbicos de crudo y 120.300 metros cúbicos de refinados.

De esta manera, el precio de gasolina al consumidor uruguayo se fijó a 35 centavos de dólar para la común y a 47 para la especial.

Explorarán si existe riqueza petrolera en Islas Malvinas

LONDRES, 16 (AP).- Gran Bretaña encomendó hoy a un ex explorador la misión de determinar si en las Islas Malvinas o Falkland, reclamadas por la Argentina, se pueden explotar riquezas petroleras y de gas que, según se sospecha, existen alrededor de sus remotas playas.

La misión fue encargada a Lord Skackleton, de 64 años de edad, luego de estudiarse un informe secreto presentado a la cancillería por el profesor, D.H. Griffiths de la Universidad de Birminghan.

El punto central de este informe es la posible existencia de enormes depósitos de petróleo y gas. Algunos informantes identificaron la cuenca de Magallanes y el lecho marino al sudeste del archipiélago, como las zonas más prometedoras.

Se dijo que la Argentina ha recibido una copia del informe Griffiths.

El gobierno laborista confía en que la Argentina cooperará en cualquier programa futuro para explotar los recursos marinos en torno a las islas.

Mientras tanto, Gran Bretaña contiene las presiones que ejercen varios consorcios petroleros de los Estados Unidos y Canadá que desean obtener opciones en la región que, según creen algunos expertos en petróleo, podría convertirse en otro Kuwait.

Un anunció de la cancillería dice que Skackleton dirigirá un estudio económico y fiscal de las Falkland en que participarán cinco expertos. Uno de los miembros será una autoridad respecto a los efectos sociológicos que produciría el desarrollo petrolero marino. El grupo de estudio saldrá el 27 de diciembre para permanecer cuatro semanas en la región situada justamente al norte del zócalo antártico continental.

En la directiva entregada a Shackleton por la cancillería se le dan las siguientes instrucciones:

- Examinar los recursos de la colonia y las dependencias así como las posibilidades para el desarrollo económico con particular referencia a la agricultura, industria lanar, minerales, pesquerías.

El punto de partida de Shackleton, expresó la cancillería, será tener en cuenta la débil economía de las islas Falkland. Su población de 2.000 personas ha estado disminuyendo y sus criadores de ovejas atraviesasn dificultades. La cancillería considera que la pequeña comunidad puede quedar desposeída si las perforaciones frente a la costa atraen a los isleños ante la posibilidad de obtener altos ingresos. De modo que los británicos desean reforzar rápidamente la economía de las Falkland.

Shackleton es hijo del explorador antártico sir Ernest Shackleton que yace sepultado en Georgia del Sur. Su misión le dará a Shackleton la oportunidad de visitar por primera vez la sepultura de su padre.

Shackleton, ex miembro del gabinete del Primer Ministro Harold Wilson es en la actualidad director ejecutivo de la Río Tinto Zinc Corporation.

Empezó su carrera de exploración como estudiante de Oxford. Viajó a Sarawak y al Artico canadiense entre otros territorios no cartografiados. Dio conferencias y escribió ampliamente en los Estados Unidos y otras partes - sobre sus expediciones. En la Segunda Guerra Mundial fue comandante de una escuadrilla de la Real Fuerza Aérea.

En el gobierno, Wilson lo utilizó a menudo como negociador. Shackleton negoció el retiro de Gran Bretaña de Aden en el Golfo Pérsico en 1967.

Gran expansión d[e] educación superi[or] en ciudad iraques[a]

BEIRUT, OCTUBR[E] (IPS).- El número de [es]tudiantes universitario[s] [y] técnicos iraquíes para el 1975-76 aumentó en un 4[0 por] ciento con respecto al añ[o an]terior, informa la agencia [de no]ticias iraquesa desde Bag[dad].

Este boom de la educ[ación] superior -especialmente [en] campos tales como la cienc[ia, la] ingeniería y la medicina - r[efleja] indiscutiblemente la nece[sidad] del país de entrenar lo más [rápi]damente posible una man[o de] obra calificada que sea cap[az de] responder a las necesidade[s del] país de entrenar lo más [rápi]damente posible una man[o de] obra calificada que sea cap[az de] responder a las necesi[dades] planteadas por el amb[icioso] programa de desarrollo [e] industrialización del país.

En las universidades [y] los institutos superiores ha[n sido] aceptados 19.458 estudi[antes] contra 14.000 existentes e[l año] pasado. Una mitad de ellos asisten a las tres universi[dades] de Bagdad: la universid[ad de] Bagdad, la universidad té[cnica] y la universidad Al [Mus]tansiryye.

Los otros están distrib[uidos] entre Basora, Mosul y la [uni]versidad [...] estudiantes) mientras que [los] institutos científicos y [es]pecializados estudian [in]geniería, medicina y agric[ultura] otros 4.000 estudiantes.

Corte Internacional analiza caso del Sahara occidental

LA HAYA, OCT. 16 (AFP).- La Corte Internacional de Justicia proclamó hoy, en su fallo consultivo sobre el Sahara Occidental, que al ser colonizado por España este territorio no era "una tierra de nadie", como afirma Madrid.

Sin embargo, la corte dio sólo razón en parte a Marruecos y Mauritania, al negar la existencia de lazos de tal carácter con estos paises que puedan ser opuestos a una autodeterminación de la población afectada.

El alto tribunal rechazó al respecto la tesis marroquí de "posesión inmemorial del Sahara Occidental por Marruecos".

La más alta instancia judicial de las Naciones Unidas, contestó, pues, "no" a la primera pregunta que le fue formulada hace un año por la asamblea general de la ONU, sobre si el Sahara Occidental era una tierra sin dueño.

En tal sentido, la corte condenó la tesis española sobre el proceso de descolonización del citado territorio, cuestión que en última instancia será zanjada por la asamblea general de las Naciones Unidas.

Pero al mismo tiempo, la corte dio sólo razón parcialmente a las tesis de Rabat y de Naukchott, capital de Mauritania, al tratar de los lazos que el Sahara Occidental mantuvo históricamente con el reino de Marruecos y con el conjunto mauritano.

Argentina

Agitación gremial por reivindicaciones que incluyen aumentos de los salarios

BUENOS AIRES, 16 (IPS).- Un estado de movilización sindical en procura de diferentes reivindicaciones, y en especial en demanda de aumentos salariales, se observa en gran cantidad de gremios de todo el país. Los reclamos laborales se vienen manifestando a través de paros, o mediante el denominado "trabajo a reglamento", que implica disminución de la productividad, así como del "quite de colaboración" a las empresas.

En algunos de los casos, como sucede con los empleados judiciales, los trabajadores reclaman el cumplimiento de los convenios acordados con vigencia a partir del 1º de junio último.

La agitación obrera alcanza a distintos sectores productivos y de servicios, entre los que se cuentan textiles, del vestido, bancarios, periodistas, empleados municipales y diversos sectores estatales. Hoy se suman a estos los panaderos.

Los empleados de la justicia mantienen desde hace 21 días un conflicto en reclamo del pago de los aumentos acordados en junio último. En idéntica situación se encuentran otros sectores de trabajadores dependientes del estado a quienes el poder ejecutivo nacional les ha prometido abonar la retroactividad adeudada desde junio recién en enero o febrero de 1976. Los empleados exigen el pago inmediato.

Portugal

Organismo sindical rechazó llamado en favor de "trabajo y disciplina"

LISBOA, 16 (AP).- La Federación Intersindical controlada por los comunistas rechazó hoy el llamamiento formulado esta semana por el Primer Ministro José Pinheiro de Azevedo en favor del trabajo y disciplina.

La secretaría de la Federación Intersindical declaró que los obreros del país recibieron con desconfianza el discurso que el Primer Ministro pronunció el lunes y que el modo de salir de la profunda crisis económica es con medidas políticas que aumenten el control obrero.

La Federación, que puede movilizar huelgas en industrias importantes,estuvo al borde de exigir un cambio de gabinete al decir que debe formarse un gobierno que tenga la confianza de las masas trabajadoras. Pidió que sean expulsados del gabinete los traidores a la demócracia. No mencionó nombres.

El gabinete tomó posesión el 19 de septiembre y constituyó una derrota para los comunistas, que sólo pudieron insertar un ministro en el organismo que la jefatura del partido califica de puesto de combate.El gobierno cuenta con una mayoría de políticos moderados --militares, socialistas y demócratas populares centristas.

En su primer discurso de trascendencia desde que fue nombrado Primer Ministro, Azevedo pidió una atemperación de las pasiones revolucionarias y dijo que el trabajo, el sentido común y la disciplina hacían falta para gobernar a Portugal.

La declaración de la Federación Intersindical es interpretada como nuevo indicio de que el partido comunista no está interesado en cooperar. Altos funcionarios del gobierno dicen que la mano del partido fué visible en los recientes brotes de indisciplina en las fuerzas armadas donde los oficiales están hallando dificultades para hacerse obedecer.

Una disputa laboral surgida en una situación económica que va de mal en peor dio como resultado que el embajador de Suecia, de 63 años, fuera golpeado en las costillas por obreros textiles que protestaban por la decisión del propietario sueco de deshacerse de la fábrica.

Más de 50 obreros, en su mayoría mujeres, protestaron durante toda la noche en el Hotel Ritz de Lisboa e impidieron salir de allí al embajador Hermán Kling y al director de la empresa.

Kling trató de salir del Hotel ayer por la tarde, pero fué agredido y le lesionaron una costilla.

Por fin los obreros se marcharon en las primeras horas de hoy, y lo mismo hizo Kling.

- DIRIGENTE OPOSITORA.- Londres 16 (AP).- La dirigente de oposición Margaret Thatcher, que cumple cincuenta años, en la develación de un retrato suyo hecho por Andre de Moller, abogado de 32 años.- RADIOFOTO AP.

Venezuela fue designada sede del Sistema Económico Latinoamericano

..PANAMA, 16 (AP) - Venezuela fue escogida hoy sede de la secretaría permanente del Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

Ministros de 25 países, que redactan la constitución de la organización, dieron el voto de aprobación por aclamación.

Después de firmada mañana la constitución, los gobiernos miembros darán su aprobación.

Aunque los ministros trabajaron en privado, confirmó que habían seleccionado a Venezuela.

Una fuente de la conferencia confirmó también que Joaquín Moncayo, de Ecuador era el favorito para ser electo Secretario General.

Gran parte de la conferencia de hoy se dedicó a lograr acuerdo sobre el significado de "consenso", según dijo la fuente.

Si la redacción del borrador de constitución permanece sin cambios muchas de las decisiones serán hechas por consenso.

La primera reunión del Consejo Latinoamericano, la Junta de Directores del SELA, a nivel ministerial, está señalada para el sábado en la mañana para considerar proyectos específicos.

Otra fuente informó que un grupo de trabajo había sido asignado a la redacción de una parte de la constitución del SELA que resolvería una diferencia entre Chile y Cuba en relación con la definición de "no intervención".

El artículo en cuestión del proyecto de constitución del SELA dice en parte:

"Las actividades de SELA estarán basadas sobre los principios de igualdad, soberanía e independencia de estados, sobre solidaridad, no-intervención en asuntos internos, con respeto debido a la diferencia en sistemas político, social y económico así como por las características peculiares a varios procesos de integración sub-regional".

El borrador de la constitución contempla que el Consejo Latinoamericano, equivalente a una junta directiva, decidirá asuntos en algunos casos por consenso y en otros por mayoría de dos tercios de los presentes o mayoría absoluta de los estados miembros, la que sea mayor.

En la conferencia que precedió a la reunión ministerial Uruguay dijo que a causa de que la constitución de SELA era un tratado internacional, "una definición exacta de consenso debería establecerse, como corresponde a un nivel internacional de esta importancia".

Cuba ofreció la definición de que "se entiende que un consenso significa un acuerdo general sin votación, pero no necesariamente por unanimidad".

Cuando no se aceptó esto, Cuba propuso que un simple voto mayoritario de los estados miembros debería necesitarse para aprobar cualquier cosa.

"Los países que voten contra la posición no estarán obligados por la decisión en cuestión", propuso Cuba.

México sugirió, como definición de consenso, "una decisión definitiva, anunciada por el presidente, reflejando la posición general de los estados participantes, cuando no haya un desacuerdo fundamental de parte de alguno de ellos". Los observadores de SELA dijeron que la delegación argentina jugó un papel diplomático en solucionar los detalles controvertidos.

El jefe de la delegación argentina es Hugo Leopoldo Tettamanti, secretario de estado para negociaciones de comercio exterior y economía internacional.

Este papel argentino, emparejado con la presencia de Brasil aquí, "ha creado una atmósfera de mayor confianza", según dijo uno de los participantes.

Los Presidentes de México y Venezuela, Luis Echeverría y Carlos Andrés Pérez respectivamente reciben crédito generalmente porque su apoyo contribuyó grandemente a la creación del SELA.

En una reunión celebrada en México a principios de año, los dos presidentes convinieron que el desarrollo económico latinoamericano era demasiado lento para estar a tono con el crecimiento poblacional.

El SELA fue concebido como una organización para ayudar a América Latina a defender más eficientemente sus intereses económicos en los mercados mundiales.

El mismo proveería un foro gigantesco en el que Latinoamérica puede intercambiar ideas e información sobre precios para sus materias primas, métodos para proteger y regular sus mercados exteriores y otras acciones concertadas.

Aunque SELA no está concebida para servir como un cartel, como la organización de países exportadores de petróleo, sus auspiciadores desean que ayude a las naciones latinoamericanas a tratar como iguales con los poderes industriales.

Futuro del Sahara español debe ser decidido por sus habitantes

MADRID, 16 (AP).- Se informó hoy que el gobierno español estaba satisfecho con una opinión de la corte internacional de justicia que expresó que el futuro del Sahara español debe ser decidido por los habitantes.

El Primer Ministro Carlos Arias Navarro se reunió hoy con su gabinete con anticipación a la sesión habitual de los viernes que preside el Generalísimo Francisco Franco. Fuentes fidedignas dijeron que la decisión de la corte de La Haya fue recibida por el ministro español "con gran satisfacción".

España ha sostenido que un referéndum supervisado por las Naciones Unidas es el mejor curso para decidir el futuro del territorio africano noroccidental, rico en fosfato. El Gobierno español también ha expresado que está dispuesto a dar la independencia a Sahara a la brevedad posible.

La corte de La Haya dictaminó hoy que Marruecos y Mauritania tienen vínculos, pero no reclamaciones legales, con respecto al Sahara. La corte señaló que su opinión no es contradictoria con la posición adoptada por las Naciones Unidas que favorece la autodeterminación dispuesta por los mismos habitantes del Sahara.

No hubo comentario oficial inmediato de la cancillería española pero se informó que los funcionarios allí consideraban como una víctoria diplomática la decisión de la corte.

La decisión de La Haya también podría afectar las reclamaciones de España de que Gran Bretaña debe ceñirse a las resoluciones de las Naciones Unidas sobre la soberanía de la colonia de la corona británica de Gibraltar. España reclama la soberanía sobre la colonia situada a la entrada del Mediterráneo.

El periódico independiente "Informaciones" interpreta la decisión de la corte de La Haya con el título "en favor de la autodeterminación".

Los funcionarios españoles se rehusaron a comentar versiones sobre posibles preparativos militares para proteger el Sahara en caso de que Marruecos, que ha insistido en reclamar soberanía sobre dicho territorio, pudiera optar por una acción militar.

Fuentes responsables del gobierno dijeron con anterioridad que España resistiría cualquier intento militar para apoderarse del territorio.

La agencia semioficial cifra dijo que la decisión de la corte, junto con el informe de una misión de las Naciones Unidas que recomienda la autodeterminación, constituye "una clara víctoria para la posición española".

Delincuencia crece también en Italia

ROMA, 16 (IPS).- Hasta hace algunos años se sabía que la mafia era una "particularidad" de Sicilia, la "drangueta" (una forma de la mafia) de Calabria, la "camorra" de Nápoles y los secuestros de personas, un "privilegio" de Cerdeña. El resto del país gozaba de una relativa tranquilidad con respecto a la delincuencia

Desde hace un cierto tiempo, empero, este panorama ha cambiado fundamentalmente. La mafia actúa ahora tanto en Palermo como en Génova, en Milán o en Roma. Los secuestros están a la orden del día tanto en el sur como en el norte y los delitos comunes y políticos manchan de sangre a toda la nación y hacen correr ríos de tinta en diarios y revistas.

Hasta hace muy poco, cuando los italianos del norte tachaban a Roma de ciudad vulgar, ruidosa, desordenada, los romanos se encogían de hombros y respondían despreciativamente que a cambio de esos defectos Roma era una ciudad pacífica y humana, mientras que era en la "nórdica y culta" Milán donde se verificaban los más atroces crímenes.

Bastaron algunas semanas de este mes de octubre para desmentir a los romanos y para agregar a la capital entre las ciudades donde la "mala vida" ha sentado sus reales: guerras entre bandas rivales, droga, delitos políticos, secuestros y asesinatos, han venido a cambiar la fisonomía de Roma. Es el precio, se dice, del crecimiento de la ciudad, de las aglomeraciones en barrios subhumanos, de la inmigración desde otras partes de Italia: del norte bajaron a Roma las bandas de los "marselleses" y del sud subieron las familias mafiosas.

Roma no es ya sólo la capital burocrática y ministerial de la república. Es una gran "metrópoli" que se ha "adecuado" a las demás capitales de Europa y del mundo. La "Ciudad Santa" se ha transformado en un centro más de la delincuencia internacional. La Roma provincial y tranquila de hace quince años, no existe más. Roma como todo el mundo, está cambiando , para peor.

Honduras expropiará terrenos de empresas norteamericanas

TEGUCIGALPA, 16 (AP) - El gobierno militar expropiará esta semana 23.000 hectáreas de tierra que ha ocupado durante los últimos 20 años la Tela Railroad Company, subsidiaria de la United Brands, en la costa norte del país.

El Teniente Coronel Mario Maldonado Muñoz, director del Instituo Nacional Agrario (INA) , dijo aquí que la extensión de tierra a expropiar ha sido medida ya por funcionarios del gobierno.

El INA es el organismo especializado del gobierno que ejecuta los programas de reforma agraria.

Maldonado Muñoz, de 39 años, señaló que "la exporpiación probablemente se efectúe mañana miércoles, porque el gobierno está interesado en hacerlo lo más pronto posible".

Anunció que lo mismo se hará en los próximos meses con tierras ocupadas por la Standard Fruit Company subsidiaria de la Castle and Cook, que también opera en la costa norte hondureña.

Fuentes oficiales dijeron, además, a The Associated Press que la decisión del gobierno de expropiar obedece a las presiones que han ejercido últimamente las organizaciones campesinas del país que demandan tierras para cultivar.

Tres organizaciones campesinas emplazaron la semana anterior al gobierno para que ejecute la reforma agraria en el país sin tardanza alguna. El plazo dado al gobierno vencerá el próximo 25 de octubre.

Estas agrupaciones son la Unión Nacional de Campesinos (UNC) , la Federación de Cooperativas de la Reforma Agraria de Honduras (FECORAH) y la Asociación Nacional de Campesinos de Honduras (ANACH), cuyos dirigentes dicen que tienen 140.000 afiliados.

Las mismas fuentes aseguraron que el jefe de estado, Coronel Juan Alberto Melgar Castro, estará presente en los actos que se desarrollarán en la costa norte con motivo de las expropiaciones de tierras a las compañías estadounidenses.

Estas tierras habían sido otorgadas a las empresas bananeras extranjeras por el gobierno, mediante contratos o concesiones especiales que fueron anuladas por el actual régimen el 15 de septiembre de este año.

ABA

ASOCIACION BOLIVIANA DE ASEGURADORES

A LA OPINION PUBLICA

En el matutino "Presencia" del día 16 de los corrientes, se han publicado declaraciones de los señores Coordinadores Laborales del Banco Central de Bolivia, referentes a la creación de la Superintendencia de Seguros y Reaseguros. En tales declaraciones se implica claramente que la creación por parte del Supremo Gobierno de este nuevo organismo fiscalizador, se habría debido a maniobras de las Compañías aseguradoras.

No queremos analizar lo que esta calumniosa aseveración implica, ello compete a los organismos de Estado involucrados en ella. Por lo tanto, en defensa del bien ganado prestigio y la dignidad de las Compañías aseguradoras, declaramos lo siguiente:

1) Una vez conocida la creación de la Superintendencia Nacional de Seguros y Reaseguros, la Asociación Boliviana de Aseguradores se apresuró a manifestar su apoyo a dicha medida en vista de la urgente necesidad de contar con un organismo altamente técnico y especializado, que se dedique al control de las Compañías aseguradoras y a la proyección, de legislación adecuada que regule la actividad del seguro privado, legislación que hoy no existe.

2) Sin ánimo de ingresar a una polémica ni de denigrar a una de las más respetables instituciones del Estado, como es el Banco Central de Bolivia, tenemos que mostrarnos en desacuerdo con las declaraciones de los señores Coordinadores Laborales, respecto a la "eficiencia" de la labor desempeñada por el Departamento de Fiscalización del Banco Central de Bolivia, División de Seguros. Valgan algunos ejemplos que demuestran lo contrario:

a) Durante todo su ejercicio de más de cuatro años, la División de Seguros del Departamento de Fiscalización, pese a los numerosos pedidos de nuestra Asociación no ha sido capaz de presentar al Supremo Gobierno ni el Proyecto de Ley del Contrato de Seguros, ni el de Entidades Aseguradoras, ni la Ley financiera del Seguro, ni, en una palabra, ni un solo proyecto para la creación de un sistema que es indispensable y que está destinado no a la protección de las Compañías de Seguros, sino a la de los asegurados y a aumentar y regular las inversiones de las Compañías aseguradoras para beneficio del propio Estado y en última instancia del desarrollo nacional.

b) En fecha 10 de Diciembre de 1973, se creó una comisión que lógicamente debería haberse reunido a instancias del Departamento de Fiscalización como máximo organismo supervisor de esta actividad, para el estudio de la Ley de Seguros. La comisión en cuestión, pese a los múltiples pedidos de nuestra Asociación no se ha reunido una sola vez hasta la fecha.

c) La resolución de fecha 18 de Marzo de 1975, disponiendo el aumento de capitales mínimos de las Compañías aseguradoras fue dada a conocer recién el 5 de Mayo de 1975. Nuestra Asociación en fecha 15 de Julio de 1975 dirigió al Banco Central una nota manifestando su pleno acuerdo con el mencionado aumento de capitales dispuesto por esa Institución; pero pidiendo que se modificaran algunos aspectos y se regularan y explicaran otros. La respuesta del Departamento de Fiscalización tiene fecha de 29 de Septiembree y llegó a nuestro poder el 9 de Octubre de 1975, es decir, 205 días después de haberse dictado tal Resolución.

d) El Departamento de Fiscalización con pleno desconocimiento de las normas legales que estaba llamado a hacer cumplir, tomó una serie de medidas con respecto a las Compañías aseguradoras que tuvieron que ser apeladas ante las autoridades superiores. Para demostrar a qué grado de arbitrariedad se llegó, transcribimos a continuación la parte pertinente de la Resolución Nº 091/75, de 29 de Abril de 1975, del Ministerio de Finanzas: "SE APERCIBE SEVERAMENTE A LOS PODERCONFERENTES Y A LOS ABOGADOS PATROCINANTES POR ALZARSE CONTRA LEGITIMAS DETERMINACIONES ADOPTADAS POR EL MINISTERIO DE FINANZAS, ROMPIENDO EL ORDEN JERARQUICO ESTABLECIDO POR LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO Y LA LEY DE ORGANIZACION DEL PODER EJECUTIVO".

e) La Asociación Boliviana de Aseguradores, en numerosas oportunidades y desde hace varios años, denunció ante el Departamento de Fiscalización del Banco Central de Bolivia el contrabando de seguros que se venía realizando en el país, con un perjuicio económico para el erario nacional superior al millón de dólares. A este respecto, el Departamento de Fiscalización del Banco Central de Bolivia en su tarea de "cumplir y hacer cumplir las disposiciones legales vigentes sobre la materia", publicó un aviso en la prensa local advirtiendo a los tomadores de tales pólizas de contrabando que no se hacía responsable de la pagabilidad o no pagabilidad de las mismas. Este contrabando cesará, y ello gracias a las disposiciones que al respecto contienen los artículos Nºs. 11, 12 y 13 del Decreto Ley Nº 12926, que crea la Superintendencia Nacional de Seguros y Reaseguros.

f) Finalmente, podríamos citar las considerables demoras experimentadas en los trámites aún más sencillos, como la mera aprobación de pólizas, numerosas resoluciones totalmente opuestas a la técnica de Seguros en todo el mundo, y, en fin, un caos administrativo que ha paralizado la actividad aseguradora durante muchos años. Y ello no es de extrañar puesto que hay solamente un miembro del Departamento de Fiscalización que ha seguido un curso formal y completo en materia de Seguros.

Estamos convencidos que esta ineficacia y no otra, fue la causa que movió al Supremo Gobierno a crear un organismo especializado para el control y desarrollo del seguro privado del país.

3) No podemos dejar de mencionar que la división de Seguros del Departamento de Fiscalización del Banco Central, como consecuencia de la creación del nuevo ente fiscalizador, dejará de percibir los aportes del 3% sobre primas con que las Compañías de Seguros contribuían al sostenimiento de dicha División de Seguros, contribución que el pasado año superó los TRESCIENTOS MIL DOLARES. Este aporte cubría el presupuesto anual de una repartición del Departamento de Fiscalización que cuenta con un personal no superior de treinta empleados.

4) Finalmente, ante las calumniosas acusaciones de las que hemos sido objeto, estamos pidiendo en la fecha al Supremo Gobierno que disponga que la Contraloría General de la República investigue tanto las actividades administrativas del Departamento de Fiscalización, División de Seguros, a objeto de determinar qué tan eficiente fue su labor, como el destino que se dió a los fondos de aporte que mencionamos anteriormente.

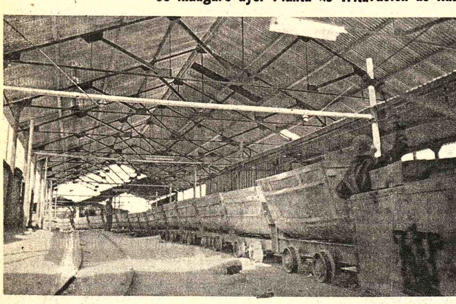
La Paz, 16 de Octubre de 1975

ASOCIACION BOLIVIANA DE ASEGURADORES

Luis Sáenz Pacheco
PRESIDENTE

COMIBOL inició entrega de obras programadas en el Plan Trienal

—Se inauguró ayer Planta de Trituración de Huanuni—



INAUGURACION.- En la foto puede observarse el sistema de transporte de minerales en el Ingenio Santa Elena, en cuyas instalaciones se inauguró ayer las Secciones de Trituración Secundaria y Terciaria de Huanuni.

Por DANTE ESCOBAR (Enviado Especial).-

Con la puesta en marcha de la planta de trituración de minerales de Huanuni, la COMIBOL inició ayer la entrega de una serie de obras minero-metalúrgicas programadas dentro del Plan Trienal.

Esos conceptos fueron expresados ayer por el Gerente General de la Corporación Minera de Bolivia, Gral. Jesús Vía Solíz, quien, además, que la inauguración de las Secciones de Trituración Secundaria y Terciaria de Santa Elena, en Huanuni, "constituye un instrumento más para elevar la rentabilidad de esta empresa".

La inauguración se realizó en acto al que asistieron también trabajadores mineros de ese distrito; el Gerente Técnico de COMIBOL, Ing. Eduardo Asebey, y el Gerente de la Empresa Huanuni, Ing. Benigno Terrazas.

PRODUCCION DIVERSIFICADA

El Gral. Vía Solíz afirmó que las obras comprendidas en el Plan Trienal permitirán a la Corporación Minera de Bolivia desarrollar un plan de trabajo que le permita lograr determinados objetivos, mediante los cuales se impulsará la producción diversificada de concentrados de minerales.

"Además - añadió - COMIBOL proseguirá con sus proyectos metalúrgicos hasta donde sus atribuciones le permitan".

Dijo también que "es necesario que tanto trabajadores y empleados sepan que la Corporación Minera de Bolivia, por la situación especial que atraviesa, se ha impuesto una política de austeridad". Indicó que ese esfuerzo debía ser compartido en forma mancomunada "para el bien de la patria, de los trabajadores, para buscar mejores beneficios y mejorar los niveles de vida".

Expresó que uno de los propósitos que persigue la COMIBOL es lograr la modernización y la introducción de nuevas tecnologías que hagan más fáciles los trabajos para los obreros mineros. que "en definitiva podrán vigorizar la economía boliviana".

¿QUE ES HUANUNI?

La empresa minera Huanuni es considerada por la Corporación Minera de Bolivia la empresa más rentable. Se encuentra a una distancia de 276 kilómetros de La Paz y 50 de Oruro, está ubicada en la provincia Pantaleón Dalence, Oruro.

Las secciones de Cataricagua, Duncan, Santa Elena, Harrison y Lucianita forman parte de la empresa Huanuni.

La capacidad de la planta de tratamiento de minerales de estaño que ya posee, con la inauguración de ayer, se incrementará de 1.080 a 1.200 toneladas por día, lo que permitirá aumentar, a su vez, la producción mensual de estaño a 23 toneladas finas.

La producción actual de estaño se verá incrementada con la producción de los cuadros Prometedora, Cruz y Antenor.

La empresa minera Huanuni cuenta en la actualidad con cerca de 2.000 trabajadores y éstos participan porcentual (extrasueldo) en las utilidades.

CNES: Absoluta decisión para normalizar 2º. semestre lectivo



POSESION.- El Presidente del CNES, Dr. Mario Rolón Anaya, ayer posesionó al nuevo Rector de la Universidad Mayor Tomás Frías, de la ciudad de Potosí, Ing. Juan Eicken Soux. En ese acto se anunció también que el Vice-Rector y Director Administrativo fueron ratificados en sus cargos, se trata del Ing. Filiberto Zuleta Romay y del Lic. Primo Villalba Llanos. El nuevo Rector dijo en la ocasión "el progreso de la universidad de Potosí, será la meta de mis funciones, deseo que las nuevas generaciones, puedan encontrar una universidad más organizada, más dedicada al estudio y con mayor responsabilidad". En la foto el Presidente del CNES felicita al nuevo Rector de la UMTF, de Potosí.

"En el Consejo Nacional de Educación Superior (CNES) se tiene la absoluta decisión de que el segundo semestre lectivo de la Universidad Boliviana sea totalmente normal", dijo ayer el Presidente de ese organismo, Dr. Mario Rolón Anaya.

Sostuvo, además, que "no permitirá el CNES que hayan interrupciones de parte de minorías alienadas, que en época pasada causaron serios problemas a la universidad. Sin embargo, esa normalidad respetará la libertad de ideología con sentido de trabajo, los nuevos estudiantes deberán acatar las disposiciones vigentes en lo que se refiere a la observancia de la Ley".

Agregó que "el problema universitario es universal, pero las autoridades bolivianas hemos llegado al convencimiento que sólo trabajando con responsabilidad se logrará superar esa crisis mundial".

"Nosotros, por el contrario, deseamos colaborar con la juventud estudiosa del país; estamos convencidos de que seguramente existirán provocaciones, pero en ese aspecto serán las autoridades competentes quienes separen aquellos que provocan, para garantizar de esa manera la normalidad de ese período lectivo; serán las autoridades de la Justicia Ordinaria quienes tengan a su cargo ese trabajo", agregó.

Por su parte, expresó que, para lograr esa normalidad, "debemos todos nosotros unir esfuerzos, porque tenemos el deber de ofrecer tranquilidad a los estudiantes, pues somos los responsables del futuro de la universidad".

REUNION

Luego anunció que la reunión extraordinaria de rectores y vocales del CNES se realizará en La Paz, entre el 20 y 23 del presente mes. El objetivo de esa reunión será revisar nuevamente los reajustes que se han elaborado para la reiniciación de labores académicas; pero, la decisión de iniciar el 3 de noviembre las clases en la Universidad Boliviana no necesita revisión alguna, dijo.

Anunció también que próximamente inaugurará el Centro de Computadoras, que funcionará en el CNES, "hemos querido que el Ing. Miguel Tejada Velasco sea quien inaugure ese moderno sistema, para demostrar a los que se opusieron las ventajas que permitirá ese sistema en la recolección de datos para el funcionamiento de la universidad".

Finalizó sus declaraciones anunciando que las autoridades de la Universidad Mayor de San Francisco Xavier, de Sucre, también serán cambiadas, y que la reunión de hoy definirá algunas promociones y esos cambios.

Ministerio del Interior:

Algunos universitarios deben obtener certificado de conducta

El Cnl. Juan Pereda Asbún manifestó ayer que no es evidente que se haya pedido que la Universidad exija certificados de buena conducta otorgados por el Ministerio del Interior, como requisito a los estudiantes que solicitan ser inscritos. Admitió, sin embargo, que existen casos en que si será necesario que los interesados cumplan con la presentación de ese documento.

El Cnl. Pereda explicó que "todos los estudiantes que han realizado actividad de agitación en el anterior cuatrimestre, tienen antecedentes y el Fiscal del Distrito abrió autocabeza de proceso y entonces, mientras dure el proceso, no se puede extender dicho certificado. Debe ser claro -puntualizó- el certificado de buena conducta es imprescindible para aquellos universitarios que permanentemente han estado agitando la Universidad. Se trata de un grupo muy pequeño, en tanto que la gran masa universitaria no tiene ninguna restricción para inscribirse".

DETENIDOS

En respuesta a consultas periodísticas, el Ministro del Interior informó que, "por solicitud voluntaria propia" tres de los universitarios que se encontraban detenidos han salido del país y se encuentran en Brasil y Venezuela. Agregó que los restantes cinco continúan presos.

Los dirigentes universitarios rechazan nuevos nombramientos

Denuncian apresamiento de estudiantes.-

Miembros de la Federación Universitaria Local y de los Centros de Estudiantes de la UMSA, en comunicado entregado a la prensa, afirman que rechazan las últimas designaciones de nuevas autoridades en San Andrés y sostienen que este hecho constituye una nueva negación a la Autonomía Universitaria.

Agregan que los universitarios firmaron, el mes de junio del año pasado, un convenio con autoridades del Consejo Nacional de Educación Superior, mediante el cual el ex-Rector Siles Salinas sería el último que designaría el CNES.

Dice que esta decisión no implica una censura personal contra las nuevas autoridades, sino al procedimiento empleado por el CNES para la elección de autoridades.

DETENCIONES

Por otro lado, denuncian que en las últimas horas fueron detenidos los universitarios; Luis Encinas de Economía; Beatriz Cajías, de Humanidades, y Fidel Ortuño de Ciencias Puras. Añaden que expresan su protesta por estos hechos. (La universitaria Beatriz Cajías fue puesta en libertad en horas de la tarde).

En otro comunicado, se exige la libertad de los universitarios detenidos.

Sostienen que las medidas gubernamentales y las acusaciones de "trajines subversivos" se originan en la actitud que adoptaron los estudiantes contra el CNES; por el fracaso de éste en su misión de encaminar bien las Universidades.

Jefe de Acción Cívica viajará a Venezuela

El Jefe de Acción Cívica de las Fuerzas Armadas de la Nación, Cnl. Ing. Luis Morales Calderón, viajará a Venezuela para asistir al Décimo Seminario de Programas de Acción Cívica.

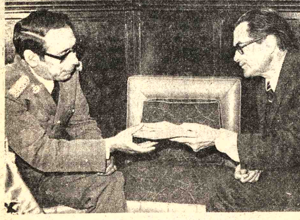
Este seminario se iniciará el 25 del presente y se prolongará hasta el 3 de noviembre próximo. Asistirán todos los países sudamericanos y harán conocer sus actividades y sus requerimientos.

Contraloría editó manual de auditoría

La Dirección General de Control Posterior de la Contraloría General de la República preparó un Manual de Auditoría Financiera y Administrativa, que contiene principios, normas y procedimientos aplicables a la fiscalización.

El manual ha sido recientemente editado y se dijo del mismo que además de tener el mérito de haber sido preparado por técnicos bolivianos "seguramente será el principal instrumento de trabajo, no sólo para los profesionales que cumplen funciones como auditores de la Contraloría, sino para muchos profesionales del ramo".

El trabajo fue dirigido por el Lic. Lorenzo Ramírez, Director General de Control Posterior y ejecutado por una comisión de auditores de la Contraloría.



VISITA.- El Embajador de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Boris Kasantsev, visitó ayer al Prefecto del Departamento Mario Escobari Guerra. Se informa que en la reunión intercambiaron ideas y el diplomático ruso formuló sus deseos de coadyuvar a solucionar los problemas prioritarios del Departamento de La Paz.

El señor Kasantsev entregó algunos obsequios a la autoridad departamental, entre los que se incluían varios libros. En la fotografía una escena de la entrevista.

Comenzó ayer en Cochabamba el Encuentro Pastoral Vocacional

..COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA) - Con gran solemnidad, se inició el Encuentro Nacional de la Pastoral Vocacional, que se realiza en la zona de la Pascana, ubicada al comienzo de la carretera a Santa Cruz, en la casa de Retiros Espirituales de la Comisión Episcopal.

Concluída una breve oración, tomó la palabra la Secretaria de la Comisión Nacional de Pastoral Vocacional, Madre Rosario Pacheco, quien dirigió una cordial bienvenida a los presentes; explicó las razones por las que se eligió el lugar y se fijó la fecha del Encuentro. Felicitó a los participantes del Encuentro que reviste, dijo, capital importancia.

Posteriormente, el Presidente de la Asamblea, Obispo de Tarija, Monseñor Abel Costas, en su calidad de Presidente de la Comisión Episcopal de Vocaciones, insistió sobre la urgencia de la Pastoral Vocacional en nuestro país. Señaló la gran importancia que tiene para todos nosotros el equipo nacional. Recomendó que en todas las diócesis se establezcan los Centros Diocesanos de Pastoral Vocacional.

El Prelado manifestó la preocupación del futuro de la Comisión Episcopal; pidió al Secretario Ejecutivo que siguiera con su labor, superando todas las dificultades que podría encontrar.

El Padre Carlos Longo, Secretario Ejecutivo de la Comisión Episcopal de Vocaciones, aclaró el aspecto subjetivo del Encuentro y el método a seguir. Al citar palabras del Sumo Pontífice, calificó como dramático el momento actual que se vive y expresó su deseo de que el Papa asista, con su presencia espiritual, a la Pastoral Vocacional en el país.

Monseñor Peter Zurbrigen, Encargado de Negocios de la Nunciatura, agradeció la invitación que se le hiciera de participar en el encuentro. Alentó a seguir la tarea "de suyo tan difícil" e insubstituible en la Iglesia Católica.

Durante el Encuentro, se hizo conocer a los presentes el mensaje del Santo Padre, como respuesta al cablegrama que se le dirigió por su onomástico. El Papa Paulo VI envió sus bendiciones al pueblo boliviano y a los asistentes al Encuentro Nacional de Pastoral Vocacional.

Monseñor Wálter Rosales, Vicario Episcopal de Cochabamba, a nombre de Monseñor Armando Gutiérrez, se dirigió al auditorio instándole a seguir realizando una labor constante en favor de las vocaciones religiosas. Dio una palabra de esperanza a la asamblea y dijo que para él y el pueblo de Cochabamba era un honor recibirlos en esta Arquidiócesis.

El Gobierno aprobó lineamientos generales de Ley universitaria

-Reiteran que las clases se reiniciarán el 3 de noviembre -

El Presidente y los Ministros reunidos ayer en sesión de Gabinete aprobaron los lineamientos generales sobre los que se basará la nueva ley de la Universidad Boliviana. Previamente, Mario Rolón Anaya y Miguel Tejada Velasco, Presidente y ex-Presidente del Consejo Nacional de Educación Superior explicaron aspectos del trabajo realizado por ese organismo.

El Secretario General de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República informó también que está completamente definida, y que se mantiene por tanto sin variación, la decisión de reiniciar las clases universitarias el próximo 3 de noviembre.

OTROS ASUNTOS

Se informó que "el Gral. Banzer hizo conocer al Consejo de Ministros detalles sobre los resultados obtenidos con su intervención en el XXX Período de la Asamblea General de las Naciones Unidas, así como de las entrevistas que sotuvo con el Jefe del Gobierno de Panamá y el Presidente de la República del Perú. El Gabinete expresó su satisfacción por los logros alcanzados y otorgó de pie un voto de aplauso y felicitación al Primer Mandatario".

El Gabinete, asimismo, autorizó la transferencia de un lote de terreno de 4.560 metros cuadrados, pertenecientes a CONAVI, para que en el sea construído el cuartel para el Regimiento Policial Nº 3.

Mediante Decreto, se reglamentó la disposición que prohibe las importaciones de 32 tipos de artículos, producidos también por fábricas nacionales. En la Dirección de Informaciones se explicó que copia de esta reglamentación será difundida por el Ministerio de Industria y Comercio lo cual aún no ocurrió.

UNICEF entregó 13 movilidades al Ministerio de Salud Pública

El Representante en Bolivia del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) José Manuel Riera, entregó trece vagonetas al Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, con destino a los programas de salud que desarrolla ese Portafolio en el país.

El acto tuvo lugar en el atrio del Ministerio de Salud, a las 16.00, ayer. El Cnl. Jorge Torrez Navarro recibió personalmente las movilidades.

Las trece camionetas, de doble tracción marca Chevrolet, tienen un costo unitario, libre de impuestos de $us. 6.204.88. Fueron distribuidas en la siguiente forma: Una para las siguientes unidades sanitarias; La Paz; Irupana, Oruro, Potosí, Llallagua (Cooperativa Coposa); Chuquisaca; (1 para unidad sanitaria, 1 para Epidemiología), Padilla, Monteagudo, Tarija Villamontes, Santa Cruz y otra unidad para casos de emergencia a órdenes del Despacho del Ministro.

Autoridades de UNICEF informaron que en el curso de los próximos días entregarán un nuevo lote de 8 vagonetas del mismo tipo, que actualmente se encuentran en Santa Cruz.

Convenios con Italia se firman hoy

A las 9 y 45 de hoy, en el despacho del Ministro Alberto Natusch Busch, se realizará un acto en el cual se firmarán convenios de asistencia técnica y económica con el gobierno de Italia.

En esta ocasión, se escucharán los discursos del Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios así como de los delegados de la misión italiana.

Israel ofrece becas sobre cooperativismo

Israel ofrece becas para un curso de Industrialización Agrícola Cooperativa que se realizará en el Centro de Estudios Cooperativos y Laborales de Israel, del 28 de abril al 9 de junio de 1976.

De acuerdo a la convocatoria los objetivos del curso son los de proporcionar elementos de estudio y analisis del desarrollo integrado en zonas rurales para analizar la industrialización, mercado y/o exportación de productos agrícolas en los países en vías de desarrollo y analizar el papel que desempeñan las cooperativas en estos campos.

Este curso será dictado en idioma español. Está destinado a directores de proyectos en el área de la Industrialización, mercadeo y/o exportación de productos agrícolas. Se realizará bajo los auspicios de la Organización de Estados Anericanos.

Según la convocatoria, los formularios deben ser llenados y entregados en las oficinas de la OEA. Datos e informes en la Dirección de Cooperación Internacional.

Bolivia firmó convenio multinacional de carga

Paraguay construirá puente en la carretera Transchaco

MONTEVIDEO, OCT. 16 (AFP).- Argentina, Brasil, BOLIVIA, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay firmaron aquí un convenio de tráfico ferroviario multinacional de cargas.

Considerado uno de los pasos más firmes en el camino de la integración ferroviaria latinoamericana, dicho convenio es la resolución más importante adoptada por la asamblea de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF) que finalizara mañana.

Permitirá la conexión automática mediante dicho medio de transporte, sobre la base de un amplio acuerdo sobre todas las normas que deben regir su funcionamiento.

El documento suscrito por las empresas ferroviarias de los siete países mencionados establece las previsiones para el tráfico internacional, disposiciones sobre empalmes y estaciones para el intercambio de vagones, así como condiciones económicas sobre tasas de arrendamiento, clasificación de cargas y su régimen sanitario.

Por último, el convenio contempla también la complementación con otros medios de transporte para el traslado internacional de cargas, en el caso en que el tráfico no se pueda efectuar totalmente por vía férrea.

PUENTE

ASUNCION, OCT. 16 (AFP).- El Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones anunció que fue expedida la orden para el inicio de la obra del puente internacional sobre el Río Paraguay que servirá de conexión a la Ruta Transchaco.

La empresa española "Entrecanales y Tavora" construirá la obra mediante un préstamo especial acordado al Paraguay por el gobierno español de más de veinte millones de dólares.

El puente estará localizado a unos pocos kilómetros al norte de Asunción, en Remanso Castillo, y tendrá una longitud de 1370 metros.

La otra, una de las mayores que comenzó aquí en los últimos años, conectará la ruta Transchaco cuyo asfaltado prácticamente fue iniciado mediante créditos del Banco Interamericano de Desarrollo.

La Transchaco, actualmente con un camino primario, cruza toda la extensa región occidental del Paraguay o Chaco Boreal, en una longitud de más de 800 kilómetros.

En la práctica, enlaza el sistema de la Cuenca del Plata con las naciones andinas del Pacífico a través del Paraguay y de BOLIVIA.

Religiosa Marcela Reitzel Ruetz recibió condecoración boliviana

- Fue conferida la Gran Orden Boliviana de la Educación a la Madre Marcela Reitzel Ruetz, en homenaje a su acción educativa y social en el área rural, por cerca de quince años, en el distrito de La Paz.

La ceremonia se llevó a cabo en el salón parroquial de la iglesia de San Miguel. El Padre Jaime Valk C.R., Supervisor de Educación de la Zona de Calacoto, tuvo palabras de elogio para la Madre Marcela y le confirió una condecoración especial de parte de los Padres Resurreccionistas.

Mario Saavedra, Presidente de la Asociación de Padres de Familia de la Escuela "Julio C. Patiño", expresó la gratitud de los padres de los menores que se educan en la escuela erigida por la Madre Marcela, y de los ciudadanos bolivianos que recibieron sus primeras enseñanzas en ese establecimiento escolar.

Como culminación del acto, el Representante del Ministerio de Educación y Cultura leyó la Resolución por la cual el Gobierno Nacional, por conducto de ese Ministerio, confería la más alta condecoración que se otorga en el campo de la educación boliviana.

ANTECEDENTES

Quince años atrás, la zona de Calacoto alto apenas empezaba a recibir las primeras manifestaciones de la urbanización. Predominaban los predios rústicos y los campesinos ansiaban una escuela para sus hijos. El señor Julio C. Patiño, donó un terreno y un establo con ese propósito. La comunidad logró, finalmente, levantar la escuela, aunque con muchas limitaciones en todo orden. Dos años después la escuela pasó a la jurisdicción de los Padres Resurreccinistas quienes encargaron la dirección del establecimiento a la Madre Marcela Reitzel Ruetz, de la Orden Religiosa de Notre Dame, del Canadá.

La Madre Marcela, que hacía de profesora de religión, dibujo, visitadora social y samaritana, sin remuneración alguna, se dedicó íntegramente a dotar a la escuela de los medios a... dos. Finalmente, por ges... hechas ante Alianza pa... Progreso, se construyó de... y totalmente la escuela... lugar donde antes se leva... un establo. El mobiliari... donado por los P... Resurreccionistas, las... fueron pintadas por la... Madre Marcela.

La acción educativa y... de la Madre Marcela se ex... a las comunidades de Ov... Chasquipampa, Apaña, C... ta, hasta que el Go... Nacional, enterado de la ... obra desplegada por... religiosa, decidió expres... reconocimiento a través... condecoración recién... tregada.



CONDECORACION.- La Madre Marcela Reitzel, en la foto... recibió la condecoración de la Gran Orden Boliviana... Educación por su extraordinaria labor en beneficio de... campesinos de Calacoto Alto, Ovejuyo, Chasquipampa, ... Cotacota y otros.

Fue liberada importación de insumos y maquinaria agríc...

..Mediante un Decreto Supremo, aprobado en la reunió... Gabinete de ayer, han sido liberadas de impuestos arancela... nacionales, departamentales y municipales las importaci... de insumos agropecuarios y de maquinaria y equipos para ri...

El Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, ... Alberto Natusch Busch, complementando la informa... proporcionada por el Secretario de Prensa, Javier ... Villalba, manifestó que "se ha dispuesto la liberación de... puestos para la importación de insumos que requiere la ... tividad agrícola, incluyendo materiales para los programa... proyectos de obras de riego, particularmente para el a... vechamiento de aguas subterráneas".

Natusch agregó que de, esta manera, quedan libres de ... puestos las importaciones de semillas, pesticidas, etc.

Ni la Secretaría de Prensa ni el Ministerio de Asuntos Ca... pesinos difundieron aún copias del Decreto que libera de i... puestos a la importación de insumos agropecuarios.

Seminario sobre Organización de Servicios Agropecuarios

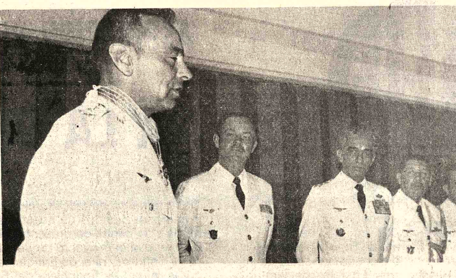
Más de 20 técnicos d... terior del país asistirán ... Seminario sobre Organiza... Gestión de Servicios Agr... que se realizará en La P... auspicios del Instituto S... de Administración Públic... Instituto Interamerica... Ciencias Agrícolas.

OBJETIVOS

Los objetivos de... seminario son: Familia... los participantes co... conceptos modernos de ... ganización y gestión p... desarrollo institucional a... los problemas de tipo org... de gestión que dificu... normal funcionamien... titucional e impiden qu... alcancen las metas fij... por último, motivar a ... ticipantes a realiz... novaciones y mejorar ... pectos de organización y... en las unidades de trab...

El seminario se inici... de noviembre y termina... Los asistentes particip... conferencias y sesiones... bajo. Los temas que ... cutirán son los siguient... elementos técnicos ci... de la organización y ... institucinal, el PERT... instructor de programa... técnica del presupues... programas la comunic... dinámica de grupos... elementos de gestión y la... de personal, motivació... centivos.

Las conferencias ... cargo de expertos de II... profesores del Instituto S... de Administración Públ...



CONDECORACION.- El Cnl. DAEM Luis García Pereira, Jefe de Estado Mayor de la Fuerza Aérea Boliviana recibió anoche en Santa Cruz la condecoración "Orden al Mérito Aeronáutico", en el grado de Comendador, otorgada por el gobierno del Brasil. La imposición de la medalla estuvo a cargo del Tte. Brigadier Paulo Sobral Ribeiro Gonçalvez, Jefe de Estado mayor de la Aeronáutica del Brasil, que se encuentra en Bolivia a invitación de la FAB.

Banco de Cochabamba editó memoria anual de año 1974

- El Banco de Cochabamba editó su memoria anual correspondiente al año 1974 que, según informaron el presidente y asesor de la entidad, representa "un homenaje al sesquicentenario de la fundación de la República".

A tiempo de entregar la memoria, a colores, editada en España, Mario Salvietti Nieto, presidente, y Jaime Bardecio Randon, asesor, manifestaron que el 80 por ciento de la memoria está dedicada al país y el 20 por ciento restante al Banco.

Explicaron que la memoria muestra la imágen del país en todas sus fases; industrial, comercial, agroindustria, banca crédito y moneda sector fiscal, minería y metalurgia, turismo, petróleo, la empresa privada, educación integración y otros.

"Es decir, estamos mostrando la imágen de Bolivia en su desarrollo social, económico e industrial", afirmaron.

Por otra parte, manifestaron que la memoria anual hace una relación de los últimos 30 años de cooperación internacional, una reseña histórica del desarrollo del país desde la independencia, el grave problema de nuestra mediterraneidad, el problema del control de la natalidad en el mundo entero y otros aspectos de orden nacional e internacional.

Asimismo, indicaron que la memoria contiene estadísticas del desarrollo económico, social y cultural del mundo entero en base a datos obtenidos del Banco Mundial, BID, Asociación Internacional de Fomento y otros organismos internacionales.

En lo que respecta a nuestro país, manifestaron que los datos fueron tomados de estadísticas del Banco Central de Bolivia, YPFB, Ministerio de Energía e Hidrocarburos, Minería, y Metalurgia, Instituto de Inversiones, Cámara Nacional de Industrias, empresarios privados, CBF y otras entidades.

La memoria incluye 85 fotografías a colores, de la mayoría de las actividades del país.

Finalmente, informaron que la memoria fue editada en dos idiomas, inglés y castellano y está siendo enviada a los principales presidentes de Latinoamérica y Europa, al Santo Padre, organismos internacionales banca, comercio e industria de muchos países.

La portada de la memoria está ilustrada con el rostro a colores de una campesina del valle de Cochabamba ; la contratapa muestra una fotografía aérea también a colores, del departamento de Cochabamba, proporcionada por el Servicio Geológico de Bolivia.

Beneficios sociales para trabajadores de Integral

- El Ministro de Trabajo intervino para solucionar el problema social que afrontan los trabajadores de la empresa "Integral", que se ocupaba de la construcción del camino Cochabamba-Quillacollo. El Ministro, Cnl. Mario Vargas Salinas anunció que viajará en las próximas horas a la ciudad del valle a fin de que más de cien trabajadores reciban el pago de sus beneficios sociales.

Recordó que el Servicio Nacional de Caminos resolvió rescindir el contrato con la firma Integral, por incumplimientos en que incurrió la empresa constructora. Agregó que si bien la medida adoptada por el SNC se originó en el deseo de velar por los intereses del Estado, era preciso, por otro lado, solucionar el problema de desocupación y, por tanto, carencia de recursos en que han quedado los trabajadores de la empresa.

Informó que aprovechará su viaje a Cochabamba también para ocuparse de la licitación de obras de construcción de la sede social para los trabajadores de la Fábrica de calzados Flex. Explicó que los estudios y el proyecto necesarios ya están concluidos.

En respuesta a una consulta periodística, el Ministro afirmó que no existe ninguna crisis en la industria de la construcción del país, que pueda constituir un peligro de desocupación. Agregó que el sector de la construcción es uno de los más activos y que, por tanto, constituye un factor importante en la economía del país.

Explicó que el supuesto peligro de desocupación se debe a criterios no siempre ciertos que han venido circulando como consecuencia de la escasez de cemento en el mercado nacional. Recordó que el Gobierno autorizó la importación del producto entretanto sean ampliadas las fábricas nacionales.

CODIGO DE TRABAJO

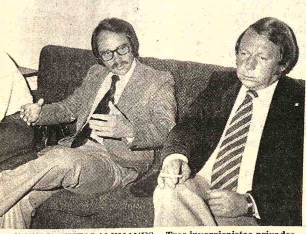
El ministro anunció asimismo que se ha terminado el proyecto de nuevo Código del Trabajo, y actualmente es sometido a revisión con el asesoramiento de la Organización Internacional del Trabajo.

Descentralizan centros policia...

El Comando Genera... Policía dispuso la... centralización de dos in... policiales. Por esta ra... Escuela de Aplicación ... (Escuela de Capitane... trasladará a la ciudad de... y la Escuela de Habili... Profesional, para cla... Detectives, a la ciudad de...

De esta manera, lo... titutos policiales con que... la Policía Nacional pro... establecerán en las dife... ciudades del país, c... propósito de evitar la... centración en la sede... Gobierno.

Embajada boliviana en Alemania creó una oficina de promoción



- INVERSIONISTAS ALEMANES.-- Tres inversionistas privados alemanes, en conferencia de prensa, informaron sobre la instalación de una cervecería en la ciudad de Tarija. La inversión sobrepasa los 2.000.000 de dólares y la fábrica será inaugurada el próximo 15 de abril, como un homenaje al aniversario cívico del departamento de Tarija. En la foto, de izquierda a derecha, Heidy Huersch, gerente de la cervecería; Eduard Dobuschinsky, uno de los principales inversionistas; y, finalmente, Fritz Lochmann, director de la cervecería.

La Embajada de Bolivia en Alemania, a cargo de Renán Estenssoro Alborta, y el Comité de Desarrollo de Tarija, CODETAR, crearon una oficina de promoción boliviana en la ciudad de Munich.

De acuerdo a la información proporcionada por el Presidente de CODETAR, Dr. Angel Baldivieso y tres inversionistas alemanes que instalan una cervecería en Tarija, la oficina de promoción tiene la finalidad de proporcionar información de la actual realidad boliviana para atraer inversionistas al país.

El Dr. Baldivieso y los inversionistas alemanes Fritz Lochman, Eduard Dobuschinky y Lamby Gernot, informaron que esa oficina instalada tiene el fin de "promover el desarrollo de Bolivia en Alemania en todos sus niveles e interesar a industriales alemanes invertir en nuestro país".

Los inversionistas alemanes informaron que hay mucha gente de empresas que quieren venir a Bolivia, pero por falta de información y conocimiento hasta ahora no lo hicieron; con la creación de la oficina de promoción se logrará mayor cooperación y acercamiento más estrecho de inversionistas alemanes y bolivianos.

Por otra parte, manifestaron que ellos han informado a industriales alemanes "que en Bolivia existen buenas posibilidades para realizar inversiones en varios campos".

Explicaron que la idea de los inversionistas alemanes no es lograr utilidades para los grupos que representan, si no que quieren asociarse con indutriales bolivianos para participar en el desarrollo nacional, crear fuentes de trabajos y lograr mayores divisas para el país.

CODETAR concluirá en 1976 varios proyectos

El Presidente del Comité de Desarrollo de Tarija explicó que la mayor parte de los proyectos que ejecuta serán concluidos en 1976. El Dr. Angel Baldivieso, durante una audiencia que le concedió ayer el Presidente de la República, explicó y entregó al Gral. Hugo Banzer el detalle de los programas de trabajo de CODETAR.

Baldivieso, en breves declaraciones a la prensa, resumiendo las obras que desarrolla el organismo regional tarijeño, destacó la construcción del Aeropuerto Internacional de Tarija, instalación de una Fábrica de Alimentos Balanceados, construcción de un nuevo sistema de agua potables y alcantarillado con un crédito del BID. Explicó que el monto del préstamo será definido tan pronto sea reformulado el proyecto.

Informó que la firma alemana LTL, efectúa los estudios para la instalación de una fábrica de malta, cuya producción, se calcula, será suficiente para satisfacer el consulo mocal con márgenes para atender también otros distritos.

En La Paz
Plazo hasta el 31 para pago de los impuestos municipales

..El 31 de este mes fenece el plazo para el pago de los impuestos municipales en mora, con la condonación del cien por ciento de intereses y multas, según advirtió ayer la Alcaldía en su información diaria. Al mismo tiempo, ha hecho saber que los contribuyentes que efectúen sus pagos mediante el empoce de cheques bancarios, éstos deberán llevar necesariamente el visto bueno de los bancos a que pertenezcan esos valores.

La Alcaldía ha expresado, asimismo, su satisfacción por el incremento de sus recaudaciones en las últimas semanas, debido al cumplimiento de los contribuyentes en el pago de sus tributos municipales. Señala que el anuncio de la condonación de intereses y multas ha servido de incentivo para que los deudores del Tesoro Municipal acudan a sus oficinas a cumplir con sus obligaciones tributarias.

Ha destacado el hecho de que las finanzas municipales se apoyan en las recaudaciones calculadas por concepto de impuestos. El cumplimiento de esa obligación por parte de los contribuyentes, señala, es decisivo en la elaboración de los programas de obras y en la ejecución de proyectos, además de servir como respaldo para la obtención de créditos.

La Alcaldía, al respecto, ha expresado que el dinero que paga el contribuyente a la Municipalidad, "le es devuelto en forma de obras de servicio público".

Preocupa en Santa Cruz silencio chileno ante demanda boliviana

-Banzer viaja hoy a Santa Cruz y Cochabamba

..SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA) - En Santa Cruz se aguarda con expectativa la respuesta chilena respecto a la demanda marítima boliviana y se ve con preocupación que hasta el momento no haya habido ningún tipo de comentario, ni siquiera en la prensa como habitualmente ocurría en otros casos, cuando "El Mercurio" comentaba inmediatamente alguna situación relativa a las gestiones bolivianas.

Para mañana viernes, al mediodía, está anunciada la llegada del Presidente Hugo Banzer a esta ciudad; ha sido invitado por la Federación de Transportistas 16 de Noviembre, que desea manifestarle su reconocimiento por la labor que cumplió en la Asamblea de las Naciones Unidas.

El acto preparado por el autotransporte se realizará en su sede propia. Otras organizaciones cívicas y laborales resolvieron solidarizarse y sumarse al homenaje de que será objeto el Presidente.

"El objetivo de la concentración -reiteró un dirigente de los transportistas- será agradecer al Jefe del Estado por lo que hizo en la ONU y por la forma como se llevó el problema vital del país".

Entre los oradores, el primero en hablar será el Presidente del Comité Cívico Pro-Santa Cruz.

EN LA PAZ

El Secretario General de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República explicó en La Paz que la reunión de Gabinete cumplida ayer y que normalmente se realiza los viernes, obedece precisamente a que hoy el Presidente de la República debe viajar a Cochabamba y Santa Cruz, donde ha sido invitado por organizaciones laborales y cívicas que desean expresar su solidaridad con el discurso que pronunció en la Asamblea de la ONU el pasado 8 de octubre.

FELICITACIONES

La Dirección de Informaciones de la Presidencia distribuyó las siguientes copias de cablegramas remitidos al Presidente Banzer:

SANTA CRUZ.- "Permítame felicitarlo por su magnífica intervención ante foro mundial ONU cuyo patriótico contenido le ha conquistado el reconocimiento y adhesión de todo buen boliviano fraternalmente suyo". Oscar Peredo Sambrana.

COCHABAMBA.- "Doscientas Asociaciones Cooperativas nos delegaron honrosa misión transmitir al gran ciudadano Presrepública Gral. Banzer felicitación sincera por actuación brillante y patriótica ante Naciones Unidas.- Edmundo Aguilar, Jefe Regional Cooperativas, Nataniel Prado Barrientos Promotor Cooperativista".

POTOSI.- "Nombre Comité Desarrollo Potosí, mío propio, orgullosamente enviamos demostración júbilo pueblo todo por patriótica participación ONU Su Exclencia Atte.- My. Patiño Aramayo PRESICODEPO".

SUCRE.- "Agradecidas felicitaciones brillante defensa nuestros derechos marítimos Naciones Unidas".- María Josefa y Elena Saavedra.

PULACAYO.- "Me dirijo hacia usted con los respetos que se merece, haciéndole llegar mis más sinceros saludos. El motivo de la presente es felicitarle por su buena representación en EE.UU. ya que viví momentos agradables y al mismo tiempo me sentí orgullosa de ser boliviana.- Con todo respeto me despido de usted, deseándole que continúe luchando para el futuro de nuestro querido pueblo".- Fortunata Rossel de Alemán.

LLALLAGUA.- "Felicitándole exitoso e histórico planteamiento ante consenso mundial anhelo país retorno nuestro mar deseamos feliz retorno patria. Respetuosamente".- Jorge Paredes Presidente Club Select.

BANZER A COCHABAMBA

Entre las 8.30 y 9.00 se espera hoy al Presidente Banzer en Cochabamba, donde se reunirá con autoridades militares de esa Guarnición Militar, con las que examinará asuntos calificados de importantes, aunque no se conocen el fondo de los mismos.

Más tarde habrá una concentración del pueblo en la plaza de armas de esa ciudad, durante la cual las autoridades políticas y administrativas del distrito expresarán su solidaridad y apoyo al Gral. Banzer por su actitud valiente con que planteó al mundo el problema marítimo de Bolivia.

Los Ministros Zelaya y Trigo viajarán a Alemania y Japón

Ambos definirán créditos por 30 millones de dólares.-

Los Ministros de Minería y de Transportes viajarán a Alemania y Japón, en los próximos días, para concretar créditos por un monto de treinta millones de dólares, según se informó oficialmente a la prensa

El General José Antonio Zelaya viajará acompañado de miembros de la Empresa Nacional de Fundiciones y firmará los convenios de crédito con cuatro bancos alemanes, por un monto de 18 millones de dólares, para la instalación de la planta fundidora de minerales de baja ley. La delegación nacional viajará el 23 de octubre.

El Ministro de Minería admitió que la Corporación Minera de Bolivia confronta pérdidas por la restricción en la venta de minerales y la baja cotización en el mercado internacional. Añadió que actualmente se estudian medidas para superar su iliquidez y gastos extraordinarios que ha desembolsado en los úlitmos meses.

MINISTRO DE TRANSPORTES

El Mnistro Trigo viajará al Japón el 23 de octubre para definir el crédito de 12 millones de dólares que otorgará ese país a Bolivia para construcción de caminos.

Oficialmente, se informó que con los 12 millones se adquirirá maquinaria pesada, para uso exclusivo en los trabajos de construcción del tramo San Borja-Reyes-Rurrenabaque, sector vial que está comprendido en el Plan Tres Mil.

El Ministro en las conversaciones que sostendrá en Japón, definirá las modalidades del contrato del crédito y agilizará la concesión del mismo.

Juez negó levantar arraigo de Carlos Dorado Chopitea

Mario Torrico, Juez Primero de Instrucción en lo Penal, informó a PRESENCIA que ha rechazado la solicitud de Carlos Dorado Chopitea de que se le levante el arraigo al que se halla sometido desde que se dictó el Auto Cabeza de Proceso contra él, ex-ejecutivo de la Boliviana Gulf Oil Co, subsidiaria de la Gulf Oil Corporation, dentro del juicio que le sigue el Ministerio Público por contrato lesivos al Estado boliviano.

Cofadena instalará 3 plantas de preparación de alimentos

La Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional, COFADENA, el próximo año iniciará la instalación de tres plantas de preparación de alimentos, cuyos proyectos ya fueron aprobados.

De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA, por autoridades de COFADENA, dos de las plantas estarán en el departamento de Santa Cruz y una en el departamento de Cochabamba.

La primera planta, en este último departamento, procesará la deshidratación de alimentos y en otros casos lo pulverizará para conseguir -explicaron- una especie de sopa en polvo; demandará una inversión de cerca a un millón de dólares.

La maquinaria y equipos necesarios para esta fábrica, una parte se encuentra en Cochabamba y otra en Santa Cruz que será trasladada a fines del presente mes.

La segunda planta aprovechará los desechos de mataderos locales para producir alimentos especiales para el ganado; será instalada en el departamento de Santa Cruz y su costo será de 300.000 dólares.

La tercera planta, que también será instalada en Santa Cruz, producirá alimentos balanceados para todo tipo de ganado (bovino, porcino, ovino y otros) tanto para proyectos de COFADENA como para los ganaderos del sector privado.

La materia prima a utilizarse en esta planta será la torta de soya, maíz, bagazo de caña y otros productos esenciales para la elaboración de estos insumos.

De acuerdo a la información, el financiamiento de las tres plantas se realizará con fondos propios de la institución castrense y de organismo de crédito internacional.

Formación de equipos especializados recomendó Congreso de Traumatología

La formación de equipos especializados en todos los campos del saber ortopédico, como única solución racional para conseguir un sistema de trabajo efectivo e integral, fue una de las principales recomendaciones que hizo el II Congreso Boliviano de Ortopedia y Traumatología que se realizó en La Paz, entre el 12 y el 15 del presente mes.

Durante el acto de clausura, el Dr. Jorge Callispieri, miembro del organismo médico auspiciador del Congreso, dijo que "el Congreso Boliviano se ha constituido en un centro de intenso y exhaustivo estudio de la patología de la columna vertebral, debido al elevado nivel científico demostrado por los expositores y el gran interés con que han sido seguidos por todos los concurrentes, especialmente por aquellos que llegaron de diversas latitudes del país".

Expresó también que "las fracturas de la columna vertebral con lesión medular irreversible, la infección ósea que no termina de ser dominada y la malignidad de los neoplasias que se cruzan en su camino en abierto desafío, constituyen retos dramáticos que la ciencia, finalmente, habrá de superar".

AUGURIOS

"Hoy en la mañana, al izar y ver flamear vuestra bandera con el amarillo, el rojo y el verde, me traje a la memoria el amarillo, el rojo y el azul de nuestra bandera de los tres países libertados por Bolívar. Y ese color azul de diferencia que hay en nuestras banderas, que en nuestros emblemas representan el azul de nuestros mares, puede ser el feliz augurio en el año de vuestro Sesquicentenario para que véais cumplidos los viejos anhelos de vuestra patria" dijo Augusto Bonilla, del Ecuador, Presidente de la Sociedad Latinoamericana de Ortopedia y Traumatología, durante el banquete con que se clausuró el II Congreso Boliviano de Ortopedia y Traumatología.

Durante la ceremonia, llevada a cabo en el Hotel La Paz, se otorgaron diplomas y certificados ofrecidos por la Sociedad Latinoamericana de esa rama de la ciencia médica.

El próximo año se instalará una fábrica de explosivos

..La Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional iniciará, el próximo año, la instalación de una fábrica de explosivos.

Las autoridades de COFADENA informaron a PRESENCIA que la fábrica de explosivos tiene la finalidad de cubrir los requerimientos que existen de este material en el país y substituir las importaciones, para evitar la fuga de divisas.

Explicaron que COFADENA tiene la capacidad técnica suficiente para la instalación de esa fábrica de explosivos, y que los estudios de factibilidad fueron realizados por técnicos de esa institución.

Por otra parte, explicaron que no es conveniente el uso de dinamita importada en los centros mineros, porque contiene elementos nocivos para la salud del trabajador minero.

Señalaron que la fábrica producirá explosivos para uso de la minería, mucho más efectivos y menos nocivos para la salud del minero, además de que el manipuleo será más sencillo y menos arriesgado.

LA FABRICA

La fábrica de explosivos será instalada tomando en cuenta los máximos adelantos que existen en la materia.

Informaron que una de las principales finalidades de la fabricación de explosivos es la substitución de la importación y asegurar la economía de la minería boliviana en general.

Manifestaron que la fábrica permitirá, además, adquirir esos materiales a menores precios y rebajar los costos de producción tanto de la minería nacionalizada como la privada.

Por otra parte, indicaron que desaparecerán los intermediarios que son los causantes de la especulación y el alza de precios de estos materiales en el mercado interno.

Informaron que aún no se ha definido en qué región será ubicada la fábrica, sin embargo, indicaron que, de acuerdo al estudio de factibilidad, en principio, podría ser construida en una zona minera o en el departamento de Cochabamba.

INVERSION

La instalación de la fábrica de explosivos demandará una inversión de aproximadamente 6.000.000 de dólares.

Se informó que, actualmente, se está estudiando la forma de financiar estos recursos que podrían ser a través de créditos otorgados por organismos internacionales, en principio, y, posteriormente, con aportes propios de la Corporación de Desarrollo de las Fuerzas Armadas de la Nación.

Entregarán Plan Nacional de Desarrollo Educativo

..La Dirección de Planeamiento Educativo entregará al Ministro de Educación la versión provisional del Plan de Desarrollo Educativo, que será posteriormente sometida a una revisión por organismos nacionales e internacionales.

De acuerdo a los planes, las sugerencias que presenten esos organismos serán analizadas por las autoridades superiores de educación, ese plan abarcaría el quinquenio 1976-1980.

El Plan Nacional de Desarrollo Educativo servirá para procurar el mejoramiento de la calidad de la educación y extender sus servicios dentro de los límites de las posibilidades financieras, con el propósito de satisfacer las aspiraciones prioritarias de la economía y especialmente los planes del Ministerio de Educación.

La versión provisional del plan está dividida en tres volúmenes. El primero consigna aspectos de la economía, perspectiva de la economía boliviana, proyecciones del empleo y crisis de la educación; además, hace un análisis del sistema de reajuste del sistema, escasez de recursos, inercia del sistema y de la calidad de la educación.

El segundo volumen trata del Plan de educación por niveles, comprendiendo la educación pre-básica, primaria, media, media general, humanística, técnica media, agropecuaria, comercial, bancaria, administrativa y educación artística musical; también menciona la educación superior, a los institutos de post-grado en educación, la normal técnica y rural, respectivamente.

Finalmente, el tercer volumen analiza la educación para adultos, el régimen administrativo, en cuyo capítulo se habla de curriculum, orientación, planificación educativa nacional; los proyectos específicos en la que están incluidos: La política para la ciencia y la tecnología, educación científica y técnica, el Centro Nacional de Investigación y Acción educativa.

Precio del estaño se mantiene en $us. 2.90

- El precio del estaño en el mercado de Londres se mantuvo en $us. 2.90 por libra fina.

Los demás metales registraron la siguiente cotización:

Plomo: 0.15 por libra fina.
Zinc: 0.32 por libra fina.
Cobre: 0.53 por libra fina.
Bismuto: 7.50 por libra fina
Cadmio: 2.26 por libra fina
Plata: 4.30 dólares onza troy.
Wolfram: 8.26 dólares la U.M.F.
Antimonio: 18 dólares la U.M.F.
Oro: 142.50 dólares onza troy.

NUEVA YORK

..NUEVA YORK, 16 (AP).- Precios de hoy de los metales no ferrosos:

Aluminio,41 centavos la libra
Antimonio 1.60 dólares la libra
Cobre .63 5/8- .65 centavos la libra.
Plomo .20 centavos la libra
Mercurio 132.00 dólares por frasco.
Estaño 3.22 1/2 dólares la libra.
Zic .38 1/2 - 41 centavos la libra
Oro. 143.00 dólares la onza.
Plata 4.310 dólares la onza.

Nuevo Fiscal de Familia en Tarija

TARIJA, 16 (PRESENCIA).- La Dra. Norma Saavedra de Zúñiga ha sido posesionada en el cargo de Fiscal de Familia, habiendo tomado el juramento de rigor el Dr. Jaime Terán Nieto, Presidente de la Corte Superior del Distrito.

Las organizaciones femeninas han exteriorizado complacencia por esta designación, por ser la primera vez que una mujer ocupa en este Distrito Judicial la representación del Ministerio Público.

Se busca soluciones para el problema del antimonio

(ANF).- Los representantes de los productores de antimonio y las autoridades del Banco Minero negocian la fijación del precio de las liquidaciones provisionales de Julio a Septiembre pasado y el procedimiento a adoptarse a partir del presente mes hasta diciembre próximo.

Como se recordará, este tipo de reuniones se hacen periodicamente necesarias, en vista de que los minerales de antimonio no son comercializados con la fluídez de otras épocas, en vista de que las condiciones del mercado ahora son más difíciles.

La minería chica produce aproximadamente el 50 por ciento de la producción nacional de antominio y se espera que esta participación sea ampliamente favorecida con la instalación de una segunda fundición a erigirse en el distrito de Tupiza.

OPERACIONES DEL BAMIN

El Gerente del Banco Minero de Bolivia, Dr. Hugo Uriona, informó que es evidente que se han presentado dificultades en la liquidez de las operaciones de este instituto bancario, aunque las mismas todavía no habían sido calificadas.

Estos problemas, según se informó, surgieron a raiz del deterioro y aún del cierre regresivo de los mercados de minerales en todo el mundo, como emergencia de la recesión mundial.

NUEVO CONTRATO

En el curso de los próximos días, el Banco Minero suscribirá un contrato de préstamo con el Deutsch- Sudamericanische Bank por seis millones de dólares con destino al establecimiento de un programa de asistencia económica a la minería mediana, que incluirá la refinanciación de exportaciones de minerales y capital circulante en las empresas de este sector.

El empréstito será concedido a tres años plazo incluyendo uno de gracia y con un interés anual de 1.34 por ciento por sobre la tasa LIBOR.

El crédito fue solicitado tomando en cuenta el descenso de las cotizaciones de minerales en el mercado internacional y la elevación de los costos de equipos, maquinarias y repuestos importados, habiéndose considerado, por otra parte, imprescindible habilitar fuentes de financiamiento para las empresas productoras de minerales, con el propósito de facilitarles el mantenimiento de sus operaciones en las condiciones más cercanas a la normalidad.

MISION DEL BANCO MUNDIAL

El Dr. Uriona anunció que se espera para noviembre la llegada de una misión del Banco Mundial que definirá la concesión de un financiamiento de 10 millones de dólares para la minería chica. De esta manera, se estima que el sector de los mineros pequeños y de los cooperativistas podrán contar, con financiamiento externo para sus actividades..

Cursillos de Cristiandad

..El Secretariado de Cursillos de Cristiandad informó que mañana sábado se realizará una convivencia en el Hogar Quevedo (calle Indaburo) a partir de las 10 y hasta las 21 con el fin de recaudar fondos que permitan el arreglo e instalación de su nuevo local de Urtreya que, contando con la cooperación de los Cursillistas, podría estrenarse dentro de poco tiempo.

El mismo Secretariado informó que del 7 al 9 de noviembre próximo se efectuará un nuevo Cursillo de Cristiandad para hombres. Las personas interesadas en presentar candidatos pueden conseguir fichas de presentación en las Ultreyas Semanales o los lunes en el Secretariado de la Av. Ecuador esq. Rosendo Gutiérrez.

Finalmente, recuerda a todos los Cursillistas que las Ultreyas Semanales se realizan todos los viernes a horas 19 en el salón Parroquial de la Merced.

Por primera vez en 400 años
Pinacoteca franciscana será abierta al público

..Por primera vez en 400 años, los claustros del histórico templo de San Francisco, hoy elevado a la categoría de Basílica Menor, abrirán el próximo domingo sus puertas al público, para que éste tenga la oportunidad de admirar su arquitectura colonial y la riqueza de su pinacoteca. El acontecimiento es parte del programa conmemorativo del aniversario de fundación de La Paz, preparado por la Alcaldía de esta ciudad.

A la apertura de la exposición de la pinacoteca franciscana, que contiene valiosas obras de la época colonial, asistirán autoridades de gobierno y miembros del cuerpo diplomático; se desarrollará un programa especial que comprende un concierto de la Coral Boliviana y una exposición, desfile y descripción de vestimentas autóctonas y de danzas folclóricas del Departamento de La Paz.

La Alcaldía, al dar la anterior información, ha hecho saber que el Presidente de la República, especialmente invitado, asistirá a la Misa de Acción de Gracias que, en homenaje al 427 aniversario de la fundación de la ciudad, se oficiará en la plaza Alonso de Mendoza, el próximo lunes 20, a las 10.30 horas.

De otra parte, en la víspera del aniversario de fundación de la ciudad, el domingo 19, a las 9.30 horas, será inaugurada la Feria del Libro que se realizará en la Biblioteca Municipal "Mariscal Andrés de Santa Cruz".

El mismo día, a las 14.30 horas, se realizará el concurso de cueca en el Teatro al Aire Libre "Jaime Laredo", la elección de la Cholita Paceña y un festival de arte autóctono con la participación de conjuntos de Umala, Compi, Italaque, Charazani, Santiago de Machaca y Santiago de Llallagua.

A las 19 horas, el Ballet Oficial del Ministerio de Educación y Cultura se presentará en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez". El programa de ese día concluirá con verbenas populares en distintos barrios de la ciudad.

ORNATO COLONIAL

La Alcaldía informó que es su propósito devolver a la plaza Alonso de Mendoza su antiguo aspecto colonial, en razón de que la fundación de la ciudad se efectuó en aquel lugar. Con ese fin, según ha hecho saber, se instalarán en dicha plaza, para el próximo lunes 20, antiguos faroles de estilo colonial y se formará, en uno de los jardines centrales, el Escudo de Armas de la ciudad con plantaciones de variedades florales. Otros motivos de ornato y decoración serán también colocados en la plaza de Churubamba, a fin de que el histórico sitio conserve su aspecto colonial, según informó la Alcaldía.



Pronóstico del tiempo

- CIUDAD DE LA PAZ.-- Presentará cielo nublado ocasionalmente cubierto, precipitaciones leves y aisladas especialmente en estribaciones de la Cordillera, ligero descenso de temperaturas, vientos predominantes del Oeste.

TEMPERATURA MAXIMA PRONOSTICADA DE 16.0 grados a 18.0 grados.

TEMPERATURA MINIMA PRONOSTICADA DE 4.0 grados a 5.0 grados.

EL ALTO DE LA PAZ.-- TEMPERATURA MAXIMA PRONOSTICADA DE 14.0 grados a 15.0 grados

TEMPERATURA MINIMA PRONOSTICADA DE 1.0 grado a 2.0 grados.

ALTIPLANO Y VALLES.-- Presentarán cielos poco nubosos a nublados, precipitaciones leves y aisladas, leve descenso de temperaturas, vientos variables. LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUD ESTE.-- Presentarán cielos nublados a cubiertos, precipitaciones en estribaciones Cordillera con actividad de cúmulus y cumulunimbus, descenso de temperaturas, vientos predominantes del Sud.

SITUACION SINOPTICA.-- Frente frío débil ingresando por el Sud del País.

Inversión de $us. 20.000.000
YPFB inició construcción de planta de fertilizantes

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos inició la construcción de una planta de fertilizantes, con una inversión aproximada de veinte millones de dólares.

El Ministro de Energía e Hidrocarburos, Gral. Guillermo Jímenez Gallo, presentó ayer a la reunión de Gabinete un informe sobre el proyecto que ejecuta YPFB y que permitirá la producción de 70.000 toneladas anuales de fertilizantes, obtenidos en base a gas natural de petróleo.

El Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios destacó la importancia del paso dado por la empresa petrolera estatal, expresando que la planta será instalada en un plazo máximo de veinticuatro meses. Dijo que la producción nacional de fertilizantes, además de constituir un ahorro de divisas, por cuanto no será necesario importar ese producto, significará también un apoyo e impulso de las actividades agrícolas del país, ya que los agricultores contaran con fertilizantes a menores precios.

SANTA CRUZ

Anteriormente, el Ministro Jiménez Gallo anunció que la planta de fertilizantes sería instalada en el departamento de Santa Cruz, aprovechando la disponibilidad del gas natural en ese distrito.



- FIRMA DE CONTRATO.- Anoche, Teléfonos Automáticos S.A. de La Paz y la empresa peruana GUITEL firmaron el respectivo contrato para que la firma extranjera imprima "guías telefónicas" cada doce meses, durante seis años. El contrato fue firmado por TASA por el Tcnl. Hugo Buhezo Murillo y por Alejandro Arana Rojas por GUITEL.

Miembros de FSB fueron detenidos

- Dirigentes de la Falange anunciaron ayer que gestionarán ante las autoridades de gobierno la libertad de miembros de ese partido que, según afirmaron, fueron detenidos en el interior de la República y trasladados ayer a esta ciudad.

Según la información dada por la Falange, ocho militantes de ese partido fueron detenidos en los días anteriores en Santa Cruz y otros dos en Cochabamba.

No fueron proporcionados, empero, los nombres de los falangistas detenidos.

Colegio Militar convoca a postulantes a cadetes

El Colegio Militar de las FF.AA. "Cnl. Gualberto Villarroel" ha emitido una convocatoria a los jóvenes estudiantes que deseen seguir la carrera militar.

Dicho documento exige los siguientes requisitos: tener entre 16 a 19 años, haber vencido el tercero medio, ser soltero, ser boliviano y tener una moralidad intachable.

La convocatoria informa que el calendario de actividades para el proceso de reclutamiento de postulantes a cadetes es el siguiente: del 1º al 15 de octubre, preparación de material. Del 16 al 25 de octubre, remisión de la convocatoria. Del 15 de octubre al 30 de noviembre, inscripción de postulantes.

Agrega que el 29 de noviembre se realizará la remisión de documentos para los exámenes físicos; médicos, intelectuales y psicotécnicos, que se realizarán del 1º al 10 de diciembre inclusive.

Dos días después se deberán presentar los expedientes de cada postulante tanto de La Paz como del interior de la República, del 12 al 17 de diciembre, remisión de las pruebas al Comando del Colegio Militar. Del 17 al 24 de diciembre se efectuarán los trabajos de evaluación de las pruebas. Del 25 al 27 de diciembre se publicará en los medios de comunicación colectiva la nómina de los postulantes aceptados condicionalmente. El 2 de enero de 1976 se realizará la presentación e incorporación de los postulantes aceptados. Del 5 al 30 de enero habrá instrucción militar y el 2 de febrero se realizará la inauguración del año académico militar. Un día después, se procederá a la iniciación de los cursos regulares.

En noviembre de 1976 circulará nueva guía telefónica de La Paz

--TASA imprimirá guía provisional

- De acuerdo a un contrato firmado anoche entre Teléfonos Automáticos S.A. de La Paz y la empresa "GUITEL" del Perú, el mes de noviembre del próximo año circulará en La Paz la nueva guía telefónica, que contendrá datos totalmente actualizados e información comercial en las páginas de color amarillo.

El contrato firmado tiene vigencia de seis años y la empresa peruana se compromete a entregar una guía telefónica cada doce meses. El Gerente General de TASA Tcnl. Hugo Buhezo Murillo, señaló algunas de las ventajas que tenía la adjudicación a esa firma extranjera, que en las licitaciones resultó ganadora entre dos nacionales y una extranjera.

Entre esos detalles, dijo, durante los dos primeros años, TASA percibirá el 10% de las ganancias netas de la empresa por razón de venta de propaganda comercial en las páginas amarillas. Los tres posteriores, la empresa telefónica recibirá el 15% y, finalmente, el sexto año también habrá utilidad para la empresa con un porcentaje no menor al 15%, que se acordará de acuerdo a las circunstancias.

La empresa GUITEL entregará a TASA un número de guías, igual al número de líneas y derivados que tenga distribuida la empresa, más un 20%; esa entrega será completamente gratuita al igual que a los usuarios.

Alejandro Arana Rojas, Gerente de GUITEL, dijo que la impresión estará a cargo de una impresora boliviana; "queremos enseñar la tecnología que alcanzó el Perú en esta clase de trabajo". Pidió, asimismo, la colaboración de los accionistas para que proporcionen datos exactos que deberán ser incluidos en la guía. Que esa empresa se comprometía a entregar a TASA 48.000 volúmenes de la primera edición, mil de los cuales serán plastificados. El costo total de ese trabajo será cubierto por la empresa peruana.

GUIA PROVISIONAL

Por otra parte, el Tcnl. Hugo Buhezo anunció que debido a que el actual directorio telefónico de La Paz, tiene datos que perdieron actualidad, pues corresponden a 1973, dijo que TASA editará una "guía provisional" con sólo las páginas blancas en que figuren los nombres de los abonados.

GUITEL colaborará en el formato y diseño de la misma; el costo de esa guía será absorbido completamente por la empresa telefónica paceña y, de acuerdo a consultas efectuadas con los representantes de la Federación Gráfica Boliviana, ese trabajo entrará en circulación el mes de marzo de 1976.

Señaló que el deseo de la empresa hubiera sido poner esa guía provisional a disposición del público a fin de año o los primeros días de enero, pero la falta de capacidad de las empresas impresoras del país hace que ese trabajo se postergue.

Penúltima travesía del Barco Hospital

..Autoridades de la Fuerza Naval Boliviana informaron que el Barco Hospital "Julián Apaza" emprendió su novena y penúltima travesía del año por aguas del lago Titicaca, para asistir con medicamentos a los pobladores campesinos de las zonas aledañas.

El Barco Hospital realizará en esta travesía un recorrido que se prolongará durante 18 días. Los puertos del Lago Menor que serán visitados son: Santiago de Ojje, Taraco, Caracollo, Ñachoka, Santa Rosa, Suriki, Patapatani, Puerto Pérez, Huatajata, Chua, Compi y Hanko Amaya.

El Barco "Julián Apaza" en este recorrido realizará un estudio informe acerca de los lugares más poblados del Titicaca. Este estudio tiene la finalidad de fundar nuevas Capitanías de Puerto. Con esta medida se procura prestar un mayor apoyo médico y seguridad a los pobladores y al mismo tiempo ejercer un mejor control de navegación.

BANZER EXIGE ORDEN,MORAL Y...

(Viene de la página 1)

más adelantados del Continente, la balanza de pagos tiende a un equilibrio más estable, las condiciones de trabajo y vida mejoran para todos los sectores de la población. Pero, lo que ha cambiado sustancialmente la imagen del país es la nueva mentalidad del hombre boliviano, el nuevo concepto que ha adquirido acerca de su papel en la historia. La presencia evidente de un nuevo espíritu que anima todas las actividades nacionales.

En relación con nuestro pronto retorno al mar nunca estuvimos en mejor situación que ahora.

Todo esto se ha logrado con un trabajo persistente en sólo cuatro años de estabilidad. Imaginad concluídamos la grandeza de BOLIVIA si durante los 150 años de nuestra historia hubiésemos tenido la estabilidad que hoy genera el desarrollo.

Bolivia como muy pocos países del mundo tiene extraordinarias potencialidades, lo que faltaba era un mínimo de coherencia institucional, de conducta social, responsable y serena, de clara y firme decisión para superar el inmediatismo, la improvisación, la demagogia y el individualismo. En nuestro caso se afirma el principio de que todo es posible en el proceso de evolución de la sociedad cuando los pueblos así lo determinan. Consecuente con dicho principio, hago constar que las realizaciones logradas hasta el momento han sido posibles gracias al concurso de todos los bolivianos. En cada avance de la economía o de la cultura está presente el esfuerzo y el sudor de la comunidad nacional que ama a la patria y por ella está dispuesta a los mayores sacrificios.

En esta oportunidad expreso mi respeto y admiración al pueblo boliviano que en torno a las Fuerzas Armadas ha hecho posible esta etapa fecunda desde donde proyectaremos una nación en constante perfeccionamiento.

En mi condición de soldado tengo el privilegio de conocer las diversas expresiones de la personalidad nacional. Se de su desprendimiento y de su capacidad para el sacrificio. También conozco sus horas de felicidad y amargura, de alegría e irritación. Al amparo de tal experiencia estoy convencido que a partir de ahora hay en nosotros una superioridad que nos dará la virtud de firmeza a toda injusticia y sobre nuestras propias imperfecciones.

En este momento de grandes esperanzas, en circunstancias en que como gobernante he logrado satisfacciones que seguramente conformarían a cualquier político, me dirijo a ese magnífico conjunto de hombres y mujeres que constituyen la patria boliviana, para decirles con la honestidad que forma parte de mi ser, que este es el momento que requiere mayor unidad, disciplina y sacrificio. Si deseamos que los éxitos del presente sean la base que nutra las glorias y la felicidad del futuro no tenemos derecho a malgastar la fuerza social y los medios económicos de que hoy podemos disponer. Con la inteligencia que caracteriza a nuestra raza estamos obligados a tomar hoy las previsiones que corresponden a la existencia ilimitada de la patria.

Por voluntad manifiesta de la Nación se ha dado carácter de primera prioridad a nuestro pronto retorno al mar, Las acciones que estamos realizando tienen una doble alternativa de solución, para cualquiera de ellas es perentoria la necesidad de fortalecer económica y socialmente al país.

En ese sentido en primer lugar está la unidad nacional que debe convertirse en un proceso orgánico y bien articulado. Las corrientes nacionalista y democráticas están ante la disyuntiva de incorporarse activamente al proceso que vivimos o de favorecer tácitamente con su indiferencia o resentimiento a las corrientes antinacionales. En muchos documentos anteriores, ya he dicho que las grandes obras de nuestro desarrollo requieren una movilización total de la sociedad, ahora debo completar esa concepción planteando la exigencia de una movilización global organizada con alto grado de disciplina y capacidad de sacrificio.

No basta que todos los bolivianos participen aisladamente en las tareas del desarrollo, para que ese movimiento general se exprese eficientemente en la Historia requiere de un contenido ideológico, de una moderna y ágil organización. Se trata de una concurrencia deliberada en la que cada particularidad se transforme cualitativamente para dar paso a un gran instrumento social que institucionalice la revolución boliviana.

La unidad organizada sin una disciplina correspondiente con la magnitud de las responsabilidades asumidas, podría convertirse en una estructura estática y repetidora o en una entidad caótica e incoherente. Incluso las mejores posibilidades históricas serían desaprovechadas si se carece de la disposición para someterse a la disciplina de un estilo de vida orientado al progreso permanente.

Esta es la oportunidad de aclarar que la disciplina está relacionada no solamente con la conducta de los trabajadores o de los estudiantes. Es evidente que los conflictos planteados por esos sectores podrían debilitar la unidad nacional y perjudicar el ritmo de nuestro desarrollo pero no es menos evidente que existe otro tipo de indisciplina que se presenta en otros niveles de la sociedad.

La falta de un método permanente de conducta que distribuya racionalmente el tiempo y los medios de que disponen las personas se traduce en un desperdicio de esos factores afectando en última instancia a toda la sociedad.

El trabajo a desgano o la repetición burocrática y tediosa de ciertas prácticas administrativas, así como el desconocimiento de los planes y programas del gobierno retardan innecesariamente la toma de decisiones y la solución de problemas concretos.

El hecho de que algunas entidades o personas actúen en función de sus propias creencias e intereses fuera del desenvolvimiento global de la administración debilita la acción del Estado. Es indisciplina y esto debe quedar muy claro en la conciencia de los encargados de las entidades descentralizadas mantener feudos y no realizar los esfuerzos necesarios para poner en practica los principios de coordinación y complementariedad a fin de que todo el aparato productivo del país funcione con la eficiencia y precisión que se necesita.

En el campo económico tanto el sector público como el privado tendrán que actuar con mayor sentido previsor. No debemos olvidar que el relativo mejoramiento de los precios de nuestros productos a exportación, forma parte de una coyuntura pasajera y muy sensible a las maniobras económicas internacionales.

La primera consigna en esta materia consiste en ingresar voluntariamente a un régimen de vida austero especialmente a nivel de los sectores que han sido directamente favorecidos por el crecimiento económico del país. No se trata y esto debe quedar claramente establecido de coartar la libertad o de restringir la iniciativa creadora de la sociedad, lo que buscamos es que los grupos con mayor capacidad para comprender la fragilidad de nuestra economía y las fluctuaciones externas que se trasladan con efectos multiplicados sobre los países menos desarrollados, eviten el derroche que además de sacrificar la economía frente a la pobreza de las capas mayoritarias de la población.

En el marco de los valores proclamados por la revolución boliviana no tiene ningún sentido exagerar el consumo, repetir los hábitos de las sociedades opulentas o dedicarse a prácticas dispendiosas e irracionales. El desarrollo partiendo de los niveles en que nos encontramos tiene su propia lógica, presupone un sentido adecuado del tiempo y una conducta productiva constante. Exige la renuncia a la satisfacción de deseos momentáneos en función de un futuro de bienestar compartido y permanente.

El porvenir de la humanidad, en relación con los bienes que necesita para vivir, está en duda, por ello aún los países más avanzados han tomado las previsiones que la razón aconseja ante semejante incertidumbre.

BOLIVIA, no como parte de la ideología oficial, sino como vocación propia e independiente se mueve en el amplio cauce del humanismo, en ese contexto es lamentable transferir las cualidades humanas al valor de las posesiones materiales. De ningún modo es compatible con nuestra moral, sacrificarlo todo en función de satisfacciones superfluas, frustrantes y deformadoras.

Al consumo exagerado de gasolina para fines que perfectamente pueden ser evitados o sustituidos y los frecuentes viajes de placer malgastando las divisas del país, por ejemplo, constituyen una traición a las generaciones del futuro.

En circunstancias en que por fin hemos dejado de ser uno de los últimos países del continente estamos obligados a iniciar un nuevo estilo de vida que signifique un cambio sustancial de hábitos y costumbres.

El ahorro tiene un sentido nacional, pero sobre todo es la medida de la capacidad del hombre para distribuir sus ingresos en relación con sus necesidades y las contingencias del futuro.

Declaro, con la energía que el tema requiere, que utilizaremos todos los medios a nuestro alcance para erradicar la inmoralidad. Mi gobierno está estudiando una legislación especial para sancionar los delitos económicos contra el Estado. Seremos implacables en nuestra lucha contra la fabricación, tráfico y consumo de estupefacientes.

En el ámbito de la moral del gobierno de las Fuerzas Armadas, además de los delitos tipificados como tales por la legislación vigente, representan verdaderos atentados contra el interés público la negligencia en el trabajo, la irresponsabilidad en el manejo de los asuntos del estado, la falta de preparación o esfuerzo para desempeñar eficientemente los puestos que se ocupan.

Existe muy poca diferencia entre un peso boliviano sustraído ilegalmente y un peso boliviano utilizado con descuido e irresponsabilidad.

En términos generales, la consecución de los objetivos nacionales, depende de la conducta de todos los bolivanos, de la unidad, capacidad, disciplina y sacrificio con que cumplamos nuestras obligaciones.

En el marco de los principios planteados, con la autoridad que resulta de la vigencia y la legitimidad histórica de mi gobierno y con la fuerza del pueblo que respalda a los que asumen la defensa irrestricta de sus intereses.

-Exijo a los politicos generosidad y patriotismo a fin de que superando las viejas prácticas y concepciones se unan al pueblo y ocupen los puestos de lucha y trabajo que les corresponde en esta hora crucial de nuestra historia.

-Exijo a los empresarios privados incrementar y diversificar sus inversiones, mejorar las técnicas de producción, estudiar y ejecutar en el tiempo más corto posible la transformación de la empresa procurando una participación real del trabajador.

-Exijo a los estudiantes mayor integración con el pueblo, con los asuntos nacionales y les emplazo a prepararse para mejorar la obra de sus mayores.

- Exijo a los obreros un esfuerzo permanente para aumentar su productividad y en consecuencia sus propios ingresos. Les pido mayor identidad con la patria, con sus hermanos campesinos en el amplio camino de convergencia que desde noviembre del año pasado constituye el marco en el que cada boliviano puede realizarse plenamente.

- Exijo a los campesinos una plena incorporación al ámbito de los derechos y obligaciones de la ciudadanía. Les pido su apoyo a la creación de un impuesto especial que sería destinado exclusivamente para obras en beneficio de los propios campesinos.

Los hombres que tienen sólo derechos, están en la categoría de los privilegiados, los que tienen sólo obligaciones están en la categoría de los esclavos. Los hombres libres tienen derechos y obligaciones en una perfecta armonía con el medio social en el que viven.

En la Bolivia que estamos construyendo no deben existir privilegiados ni esclavos.

- Exijo a los profesionales asumir un nuevo papel que les incorpore a las realizaciones modernas de la época al uso de la ciencia y la tecnología.

Al presente existen en el país, fuentes de financiamiento que sobre la base de buenos estudios de factibilidad podrían permitir a los profesionales convertirse en dueños de sus propias unidades de producción.

-Ordeno a los empleados públicos mayor eficiencia, disciplina y honestidad. No pueden persistir por más tiempo las deficiencias que lamentablemente, se traducen en desperdicio de recursos y en perjuicios económicos para el público que recurre a las diferentes reparticiones del poder administrador.

- A los mineros, hombres sacrificados que crean un buen porcentaje de la riqueza nacional les pido liberarse de las presiones ideológicas con que tendencias extrañas a la nación pretenden separarlos de las inquietudes del resto de la comunidad.

No tiene ninguna base aceptable dividir a las personas por la ropa que visten o por la institución a la que pertenecen. A los hombres se les debe diferenciar por su ideología y su comportamiento en relación con los problemas de la patria, en esta línea de razonamiento las Fuerzas Armadas de la Nación provienen del pueblo y están a sus servicio. Ante los hermanos mineros, campesinos,, trabajadores en general garantizo que los miembros de las fuerzas armadas serán los primeros en el sacrificio y renunciamiento que exige la grandeza de BOLIVIA

Una rápida revisión de la historia de los países adelantados demuestra largos períodos de disciplina y sacrificio. Ningun país de la Tierra está exento de esta fórmula. Yo estoy seguro que BOLIVIA estará al nivel de los antecedentes de la especie humana y sabrá conquistar con su propio esfuerzo el bienestar que le corresponde.

BOLIVIANOS:

Convencido de que los pueblos no fallan cuando sus objetivos son claros y tienen la dirección que merecen, seguro de la capacidad de los bolivianos para alcanzar su gran victoria prometo que las Fuerzas Armadas y mi gobierno estarán a la altura de las exigencias de esta etapa en que el destino nos depara, privilegio de la dirección nacional.

Finalmente como católico militante recojo las enseñanzas de mi Iglesia, me maravillo de su eternidad y perfección, y agradezco a Dios que favorece las justas causas de Bolivia.

GRACIAS



..VIVIENDA INDUSTRIALIZADA.- Ingeniería General Boliviana Ltda., representante de las firmas "Empresa Constructora Miraflores Ltda." y "Rinco Ingeniería", inauguró ayer la exhibición de una "Vivienda Industrializada" (pre-fabricada). Los responsables señalaron algunos datos técnicos: Está construida sobre 71 metros cuadrados, tiene tres dormitorios, cada uno de ellos con closet individual, cocina, baño, portal cubierto. Dijeron que esa vivienda puede ser armada en diez días, que podrían ser reducidos a cinco; el material usado en los paneles es asbesto-cemento, ma… terial aislante-térmico. El costo de la vivienda asciende a $u… 10.000.- incluidos los impuestos de importación de materia… Actualmente se estudia la posibilidad de que la fabricación de es… vivienda sea hecha íntegramente en Bolivia. La vivienda de exhi… bición actual tiene una serie de elementos de industria naciona… Finalmente, se anunció que la exhibición se prolongará por quinc… días en la esquina de la Av. Mariscal Santa Cruz y Socabaya.

Decretos y resoluciones aprobados por Gabinete

DS - Autoriza al Banco del Estado, la transferencia del inmueble de su propiedad, situado en la Av. 6 de octubre Nº 1383 de la ciudad de Oruro al Ministerio de Finanzas, para la Dirección General de la Renta Interna.

DS - Autoriza a la Empresa Nacional de Fundiciones, suscribir un contrato de préstamo con el Deustch Sudamerikanische Bank A.G.

DS - Declara de necesidad y utilidad pública los terrenos pertenecientes a la testamentaría de Jorge Zabala, ubicados en la zona de "Santa Rosa", Provincia Quillacollo del Departamento de Cochabamba, con destino a la construcción del Centro de Observación para Varones.

DS - Autoriza al Banco Agrícola de Bolivia y a los demás Bancos participantes en el proyecto de fomento agropecuario, conceder sub-préstamo en favor del sector agropecuario del país.

DS - Crea el Comité del Algodón, comó un ente descentralizado y con autonomía propia, bajo la tuición del Ministerio de Asuntos Campesinos.

DS - Reglamenta los trámites de reconocimiento de crédito ante el Tesoro Nacional.

RS - Crea la Comisión Técnica de alto nivel que se encargará del estudio de la Boleta Censal.

RS - Confiere la Condecoración Nacional de la "Gran Orden Boliviana de la Educación", en el grado de Caballero a doña Daría Arze Virreira.

RS - Confiere la Condecoración Nacional de la "Gran Orden Boliviana de la Educación" en el grado de Caballero a la Reverenda Madre Marcela Reitzel, Directora de la Escuela Julio C. Patiño de esta ciudad.

RS - Aprueba los nuevos Estatutos del Club Social Cultural "Las Palmas Country Club" de la ciudad de Santa Cruz.

TRES NORTEAMERICANOS COMPARTEN EL...

(Viene de la página 1)

virus en las células transformadas.

Entonces se planteó la pregunta: ¿Causaba el virus la transformación de las células y desaparecía, o permanecía material genético del virus en la célula? El descubrimiento de ciertas "huellas" del virus indicó que permanecía en las células transformadas, dice el informe de los miembros de la facultad del Instituto Carolingeo.

"Esto finalmente fue demostrado concluyentemente por Dulbecco y sus colaboradores que, utilizando técnicas de la biología molecular, pudieron comprobar que el material genético del virus había sido incluido en el material genético de las células modificadas. De este modo las células adquirían propiedades hereditarias derivadas del virus infectante", dice el Instituto Carolíngeo.

Temin trabajó después de graduarse en el Instituto Tecnológico de California de 1959 a 1960, cuando Dulbecco fue profesor. En Wisconsin estudió los virus carcinógenos de base RNA (ácido ribonucleico), que es el otro material genético comparable al DNA estudiado por Dulbecco.

Temin llegó a la conclusión de que ciertas características surgidas en las células cancerosas después de ser infectadas con ese tipo de virus, eran indicio de que el material genético del virus se insertaba en las células y las modificaba. Sin embargo, era difícil comprender cómo el material genético del virus que contenía RNA podía ir a formar parte del material hereditario de la célula cancerosa.

En aquella época un dogma en el campo de la biología molecular establecía que la transferencia de material genético en la naturaleza sólo podía ocurrir pasando de DNA a RNA y no en sentido inverso. Temin puso el dogma en tela de juicio y acumuló pruebas para apoyar su teoría.

El gran paso de avance llegó cuando Temin y Baltimore descubrieron simultáneamente la existencia de una enzima específica en partículas del virus RNA carcinógeno capaces de hacer "copias" de DNA partiendo de RNA, añadió el Instituto Carolíngeo.

"Desde 1970 ha habido un explosivo desarrollo en nuestros conocimientos sobre la creación de material genético del tipo encontrado en los virus carcinógenos RNA hallados en la naturaleza. En forma un tanto inesperada se ha descubierto qué material viral de esta clase puede ser encontrado en todas las células examinadas, pero que la cantidad de material genético y su actividad biológica es sumamente variable", añadió el instituto.

Desde 1974 Temin es profesor de Oncología (ciencia que estudia a los tumores) de la Sociedad Americana del Cáncer en el Laboratorio McArdle Memorial de la Universidad de Wisconsin. Le concedieron el premio Albert Lasker de Medicina Fundamental el año pasado. Desde 1971 ya había recibido media docena de otros premios científicos.

El año pasado Temin y B… timore fueron elegidos mie… bros de la Academia Nacion… de Ciencias de los Estados U… dos.

Baltimore, que ya gradua… tomó cursos de ampliación en… Instituto Tecnológico … Massachusetts y obtuvo … doctorado en la Universid… Rockefeller de Nueva Yo… también trabajó en el institut… en la Escuela de Medici… Einstein. Durante tres años … científico investigador en … Instituto Salk de Estud… Biológicos en La Jolla, C… fornia. En 1968 regresó al I… tituto Tecnológico … Massachusetts como profe… asociado de Microbiología. … 1972 obtuvo el cargo de profe… titular y desde 1973 es profe… de Microbiología de la Socied… Americana del Cáncer en … Departamento David Baltimo… -así llamado en honor suyo- … dicho instituto.

Con Baltimore, Temin … Dulbecco son cuatro los n… teamericanos que hasta ah… reciben este año un Pre… Nóbel. El martes se concedi… premio de Ciencia Económic… Tjalling C. Koopmans, de … Universidad de Yale, y a Leo… Kantorovich, un matemático … viético. Koopsman nació … Holanda y es ciudadano n… teamericano por naturalizaci…

Cinco días antes el Pre… Nóbel de la Paz fue otorgado… físico ruso Andrei Sakharov, … der de la campaña en favor … los derechos civiles en la Un… Soviética.

El viernes se anunciarán … premios de Física y Química. … ha sido fijada aún la fecha p… el premio de Literatura.

Rutas de micros de ciudad de La Paz no se modificarán

Las rutas que deben seguir los "micros" por distintas zonas de la ciudad no serán reconsideradas, afirmaron ayer autoridades de la Dirección de Transporte Automotor y de Tránsito, al ser consultadas sobre el paro efectuado por la línea de TRUFI Nº. 1.

Los componentes de ese grupo, día anterior, habían reclamado sobre la autorización que esa Dirección y Tránsito habían extendido en beneficio de dos nuevas líneas de micros que efectuaban servicio a la zona sur de la ciudad, vale decir Obrajes y Calacoto.

Los choferes de los trufis manifestaron que esa autorización fue hecha inconsultamente, pues en ningún momento en las reuniones preliminares, según ellos participaron los integrantes de la Federación Departamental de Choferes.

El Director Departamental de Tránsito. Cnl. Ernesto Núñez de Arco, afirmó que los estudios se habían hecho en forma conjunta con los personas responsables de la circulación de vehículos y que, durante las mismas, no hubo oposición de parte de los choferes. "En Bolivia tiene que respetarse el principio de autoridad y si no se consigue ese detalle -dijo- estamos demás y preferimo irnos a nuestra casa", afirmó Núñez.

Los choferes, por su parte, confirmaron su petición en sentido de "que la zona sud de la ciudad, Obrajes y Calacoto, esta bien servida con el transporrte de pasajeros y que no hacen falta más líneas, porque su aumento, lo único que trae es el congestionamiento de vehículos a lo largo de las avenidas del Libertador y Hernando Siles"

Ayer los componentes de los servicios de Taxis de Ruta Fija (TRUFI) y los miembros de la Federación Departamental sostuvieron una reunión para analizar el pedido de los choferes del TRUFI. Los resultados de esa reunión no fueron divulgados y se espera para hoy la posición definitiva de ambos sectores, tanto autoridades como choferes.

CBF adquirirá 4 ambulancias

El Seguro Social de la Corporación Boliviana de Fomento adquirirá cuatro ambulancias y dos jeeps destinados a los centros médicos que tiene a su cargo en sus servicios de La Paz, Cochabamba, Guabirá y Bermejo.

En forma simultánea a la dotación de vehículos, la institución aseguradora de la CBF procederá a la remodelación, mejoramiento y construcción de centros médicos en varios distritos de la República, en especial para la atención de sus empleados, obreros, zafreros asegurados en la CBF.

H. Municipalidad de La Paz

EXPOSICION DE LA PINACOTECA FRANCISCANA

..Por primera vez en cuatrocientos años, los viejos claustros del histórico templo de San Francisco, hoy elevado a la categoría de Basílica Menor, se abrirán al público el próximo domingo 19, para que el pueblo tenga la oportunidad de admirar las joyas arquitectónicas que encierra ese Convento colonial y la riqueza de la Pinacoteca Franciscana, una de las pocas que aún se conservan en la República.

Las puertas del Convento se abrirán a las 11 horas del domingo 19, para ser inaugurada la Exposición de la Pinacoteca de San Francisco bajo los auspicios de la Alcaldía de La Paz. En la oportunidad, la Coral Boliviana ofrecerá un concierto en el Claustro Franciscano y, a continuación, se efectuará una exposición, desfile y descripción de vestimentas autóctonas y de danzas folclóricas del Departamento de La Paz.

Este acontecimiento se realizará como parte del programa conmemorativo del aniversario de la fundación de la ciudad de La Paz.

La Paz, 16 de octubre de 1975

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios

SERVICIO NACIONAL DE DESARROLLO DE LA COMUNIDAD

INGENIEROS

Se precisa los servicios de Ingenieros Civiles y Egresados de Ingeniería.
Referencia:

Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad:
Calle México Nº. 1638

JEFATURA DE PERSONAL

La Paz, 16 de Octubre de 1975

Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios

CONCURSO DE MERITOS PARA EL CARGO DE DIRECTOR DEL PROYECTO DESARROLLO AGROPECUARIO INTEGRADO DEL ALTIPLANO

El Ministerio de Asuntos Campesinos y Agrupecuarios llama a concurso de méritos para el cargo de Director del Proyecto de Desarrollo Agropecuario integrado del Altiplano, bajo los siguientes requisitos:

1.- Título de Ingeniero Agrónomo
2.- Experiencia en Agricultura de altura.
3.- Experiencia en elaboración y evaluación de proyectos agrícolas.
4.- Experiencia en dirección de proyectos con pequeños agricultores.
5.- Experiencia en manejo de personal técnico y administrativo.
6.- Disposición a realizar viajes por todo el área del proyecto.
7.- Con preferencia. tener conocimientos de aimara y quechua.

El trabajo a realizar será a tiempo completo, bajo contrato por un período de 15 meses, con un haber mensual de $b. 12.000.oo

Toda solicitud debe ser dirigida a la Dirección General de Agricultura del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, oficina 210, Avenida Camacho 1471.

Coordinación del Autotransporte Departamental

COMUNICADO

..La Federación de Chóferes "1º de Mayo" que representa al autotransporte departamental organizado, ante la falsa imputación de Coordinadores Laborales de Y.P.F.B., atribuyendo a los transportistas el contrabando de carburantes; a la opinión pública en general, comunica:

PRIMERO.- Respaldar y hacer suyas las aclaraciones hechas al respecto por la Confederación Sindical de Chóferes de Bolivia, y publicadas en el diario "Presencia" del miércoles 15 del presente; prestando apoyo moral y material en caso necesario a dicha entidad matríz del autotransporte nacional.

SEGUNDO.- Rechazar enérgicamente la especie endilgada por los Coordinadores Laborales de Y.P.F.B., en sentido de que el gremio de chóferes goza de privilegios especiales en comparación a otros grupos de trabajadores, siendo los petroleros los privilegiados a través del D.S. Nº 10731 de 14 de febrero de 1973, que les asigna graciosamente la suma anual de tres millones ochocientos mil pesos bolivianos ($b. 3.800.000) que les alcanza hasta para sostener clubes deportivos, fuera del 10% que perciben de acuerdo al inciso c) del mencionado Decreto Supremo, no obstante ser los transportistas quienes hacen el mayor consumo de gasolina, generando esos ingresos.

TERCERO.- Finalmente, en el hipotético caso de que hubiera contrabando de carburantes, ello no es atribuible a los transportistas, sino a la negligencia y hasta complicidad de quienes los suministran en venta, resultando ser buenos para ver la paja en ojo ajeno y no en el suyo.

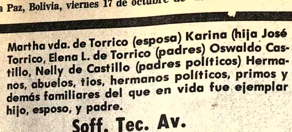
La Paz, 17 de octubre de 1975

Eliseo Tezanos Pinto E.
COORDINADOR DEPTAL.
CI-203678 L.P.

Gumercindo Tablares C.
COORDINADOR DEPTAL.

Gilberto Machicao Z.
COORDINADOR DEPTAL.

J. Cordeiro
CI-840370 L.P.
C. ilegible C.I. 32799



Martha vda. de Torrico (esposa) Karina (hija José Torrico, Elena L. de Torrico (padres) Oswaldo Castillo, Nelly de Castillo (padres políticos) Hermanos, abuelos, tíos, hermanos políticos, primos y demás familiares del que en vida fue ejemplar hijo, esposo, y padre.



Soff. Tec. Av.

EDUARDO TORRICO LANDIVAR

(Q.E.P.D.)

Ruegan a Ud. (s) se dignen asistir a la misa de requiem que recordando el 1er. mes de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy Viernes 17 del presente a hrs. 18:30 p.m. en la Basilica menor de San Francisco.

Esta invitación se hace muy especialmente a los miembros del Comando General de las F.F.A.A., Fuerza Aérea Boliviana, T.A.M. Politécnico Militar de Aeronautica Promoción República de los E.E.U.U. del Brasil (1959) Asociación de Volley Ball, Asociación de Basquet Ball, Club Unión Maestranza de Viacha, Residentes Tarijeños en esta ciudad, amigos y personas piadosas.

Su concurrencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, Octubre 1975

Julia Reyes Romero de Martínez y Max Reyes Romero, hijos; los hijos políticos, las nietas, los nietos y demás familia del que en vida fue abnegado padre:

Don ROSENDO REYES ROMERO

Héroe Nal. Veterano del Acre

(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus familiares, amigos, personas piadosas y en forma especial a la Sociedad Veteranos del Acre, Señores Beneméritos de la Guerra del Chaco, Partido de la Unión Socialista Republicana (P.U.R.S.), Colegio de Abogados, Federación Boliviana de Ateneos y Maestros Urbanos de La Paz, asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el Primer Año de su muy sentida partida, se rezará el día Sábado 18 del Presente mes a hrs. 11 y 30 a.m. en el Templo de San Juan de Dios.

Su favor comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, Octubre de 1975



Raúl Peñaloza M. (ausente) Luz Gallardo de Peñaloza; padres; Maria Luz Peñaloza Gallardo, hermanos; y demás familia del que en vida fue ejemplar hijo y hermano:

Abanderado del Colegio Militar de Aviación

Brigadier

JUAN CARLOS PEÑALOZA GALLARDO

Invitan a sus amistades y muy especialmente a sus camaradas de la Fuerza Aérea Boliviana, Colegio Militar de las F.F.A.A. Academia Nal. de Policías, Politécnico Militar de Aviación, Promoción 1971 del Colegio "Loyola", Plan de Padrinos y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el PRIMER MES de su llorado e irreparable fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy Viernes 17 del presente a horas 19:00 (7 de la noche) en la Iglesia de María Auxiliadora (Avda. 16 de Julio).

En la ciudad de Cochabamba la familia Peñaloza Vargas, mandará oficiar una misa, a la memoria de CHALY, en la Iglesia de la Compañía de Jesús, a horas 12:00

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se recibe por tarjeta.

La Paz, 17 de octubre de 1975

Fallecimiento

El Ministerio, Subsecretarios y Personal del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la señora.

Dña. BENIGNA CARRETERO de VILLENA

(Q. E. P. D.)

madre del Dr. Rubén Darío Villena, Secretario General del MICT. e invitan a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy a Hrs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Iturralde 1114.



NUEVAS OFICINAS.- Fueron ayer inauguradas las nuevas oficinas de la Mercantil de Seguros y Reaseguros S.A. El Directorio y su presidente ofrecieron con este motivo un cocktail buffet.

Sociales

REUNIONES

El Comandante de la Escuela Militar de Ingeniería "Mariscal Sucre" ofrecerá una recepción social el lunes 27, con motivo de celebrar las "Bodas de Plata" de ese instituto. La reunión se llevará a cabo en los salones del Club de La Paz.

El Encargado de Negocios a.i. de la Embajada de la República Popular de Hungría y la señora de Vargas, ofrecerán una recepción social, el próximo martes 28, con motivo de su despedida y la presentación del nuevo Encargado de Negocios, a.i.

-Las amistades de la señorita Silvia Galoppo Von Borris le ofrecerán hoy un agasajo en la casa de la pintora Ana María del Carpio C.

El gerente de OKI Electric Industry Co. Ltda. ofrecerá hoy una cena buffet, en honor de su Director señor Hisao Matsushita. La recepción se realizará en los salones del Hotel Crillón.

EMUSA

La Fundación Cultural Emusa invita a la inauguración de la exposición de óleos de los pintores argentinos Elida Bonet y Jesús Marcos, el martes 21, en su galería de Arte de la Av. 16 de Julio 1607.

Agenda Femenina

CLUB EL HOGAR

Las integrantes del Club de señoras "El Hogar" fueron agasajadas por su presidenta con una recepción social, el sábado pasado, con motivo del Día de la Mujer.

EXALUMNAS DEL COLEGIO LOURDES.

Las exalumnas del Colegio Lourdes realizarán el sábado, 18 su té mensual, en el domicilio de la señora Raquel Gosálvez de Yancovic. Pasaje Juan José Nº 250.

CENTRO FEMENIÑO DE SOPOCACHI ALTO

* Se efectuará hoy el térummy de beneficencia, auspiciado por el Centro Femenino de Sopocachi Alto, en su sede de la calle Reseguín.

- ROTARY

* El "Club del Libro" se realiza hoy, en la casa de la señora Aurora de Casanovas. Disertará la señora Luisa de Revollo.

ATENEO FEMENINO DE BOLIVIA

* La presidenta, directorio y socias de "Ateneo Femenino de Bolivia", rinden su homenaje al "Día de la Mujer Boliviana" y a la "Fundación de la ciudad de La Paz". Con este motivo realizarán hoy un acto en el Instituto Boliviano-Alemán "Goethe".

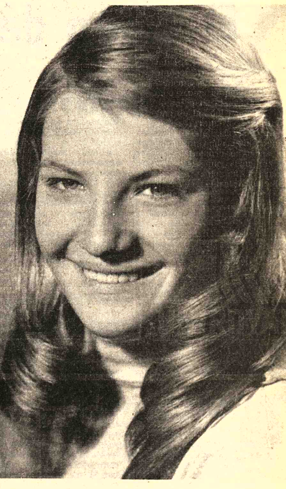
INSTITUTO MURILLANO

* El Instituto Murillano realiza hoy una sesión de honor con motivo de la fundación de la ciudad de La Paz, en el Salón de la Casa Municipal de la Cultura "Franz Tamayo". En la oportunidad, se entregarán diplomas al Prefecto del departamento y al Alcalde de La Paz.

RIFA DE BENEFICENCIA

- El miércoles pasado, en el Hospital del Niño, se realizó la rifa organizada por las Damas Voluntarias del mencionado nosocomio. El resultado del sorteo fue el siguiente: Primer premio, Nº 000.101., televisor. Segundo premio, Nº 000.367, cuadro. Tercer premio, Nº. 000.961, tazas de café. Cuarto premio, Nº 001.079, canastón . Los boletos premiados pueden ser canjeados por los premios respetivos, a partir de la fecha, en la Dirección del Hospital del Niño, en horas de oficina.

Chiquilla Country de Oruro



..La señorita Ninoska Versalovic Turcinovic, .mañana será exaltada como Chiquilla Country 1975, acontecimiento social que se efectuará en los salones del Club Oruro de la ciudad de Pagador, seguido de un baile de gala que estará amenizado por la Orquesta de la Fuerza Aérea Boliviana y el Grupo Marfil.



LUISITO RAUL MURILLO ADRIAZOLA cumple hoy su primer aniversario en la ciudad de Córdoba- Argentina; con ese motivo sus abuelos ofrecen una fiesta infantil.

Fallecimientos

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre.

Sra. Dña. BENEDICTA SUBIETA vda. de DOMEJEAN

(Q.E.P.D.)

Elizabeth Domejean de Figueroa, Yolanda Domejean de Baldivieso, hijas: Alfonso Baldivieso G., Teddy Figueroa N. hijos políticos, Gloria Baldivieso D., Ruth Baldivieso D., Oswaldo Figueroa D., Elizabeth Figueroa D., nietos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades, en especial a los residentes potosinos, asistir a la misa de cuerpo presente que se oficiará a hrs. 10 a.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy viernes 17 del presente a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Plaza Baden Powell Nº 33 (Miraflores)

Será favor que agradecerá la familia doliente.

CASA SANTANDER Av. Mariscal Santa Cruz 1058 Altos Tels. 23663 - 23656

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada

Dña. BENIGNA CARRETERO de VILLENA

(Q. E. P. D.)

Abel E. Villena esposo; Marina, Gaby, Manuel, Rubén Darío, Gloria y Aida hijos; Próspero Suárez, Eduardo Burgos, Teresa U. de Villena, Mary M. de Villena, Max Echalar, Crnl. Jorge Cortez, hijos políticos; los nietos, bisnietos, y demás familia ruegan a sus amistades y demás personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy Viernes 17 a hrs. 16:00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Iturralde Nº 1114 Miraflores.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, octubre 1975

Misas

My. Av. LUIS RIVERO ORTIZ

Amalia Elder de Rivero, esposa; Gladys O. de Rivero, madre; Virginia, Carolina, Cinthia Rivero E., hijas; Enrique, Miguel y Teresa Rivero O., hermanos; Guillermo Elder, Ignacia L. de Elder, padres políticos; Eduardo Elder, hermano político; los hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia invitan a Ud.(s) a la misa que en sufragio del alma y recordando el mes de su sensible fallecimiento mandarán oficiar hoy viernes 17 a horas 12.00 en la Iglesia del Corazón de María, Av. Busch, esta invitación se hace extensiva a todos los miembros de la Fuerza Aérea de Bolivia, Instituto Nacional de Deportes, Residentes Cruceños y Tarijeños de esta ciudad y demás amigos. Este acto de piedad cristiana será agradecido por la familia doliente.

La Paz, 15 de Octubre de 1975

Humberto Pacheco Aguirre, esposo; Judith P. de Méndez (ausente), René, Humberto, Javier (ausente) Ricardo (ausente) Pacheco Claure, hijos; los hermanos, hijos políticos, primos, sobrinos, y demás familia de la que en vida fue abnegada esposa y ejemplar madre, fallecida en la ciudad de Chicago, EE.UU.

Doña SOFIA CLAURE de PACHECO

(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus amistades y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el mes de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de hoy viernes 17 a horas 11 y 30 a.m. en la Basílica Menor de San Francisco.

Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Los hijos Elizabeth Barrientos de Cabrerizo, Blanca Gladys, Rolando, José, Juan Carlos Barrientos Mercado, Antonio Cabrerizo y Maria Elena del Castillo de Barrientos, los hermanos, nietos, sobrinos y demás deudos de la que en vida fue.

Sra. LOLA MERCADO vda. de BARRIENTOS

Invitan a sus parientes y amigos asistir a la misa, que recordando el octavo día de su fallecimiento, acaecido en la ciudad de Cochabamba, se oficiará el día de hoy viernes 17, a horas 18:30 en el templo de los Padres Carmelitas (Av. 20 de Octubre).

La Paz, 17 de octubre de 1975

SOCIEDAD GEOGRAFICA DE LA PAZ

Elección de Directorio

Habiéndose aprobado la reorganización de la Sociedad Geográfica de La Paz, en la reunión preliminar promovida por el Rectorado de la Universidad Mayor de San Andrés, con la asistencia de personeros de entidades públicas y culturales, se invita a los miembros antiguos de dicha Sociedad y personalidades que concurrieron a ella, a las elecciones del Directorio que se llevarán a cabo el día 17 del presente (viernes), a horas seis de la tarde, en el Salón de la Biblioteca Universitaria. Se ruega puntual asistencia.

La Paz, 16 de Octubre de 1975

La Comisión Reorganizadora.

Parte matrimonial

Salomon Barrios Michel
Alicia del Carpio de Barrios

José Meruvia Soria Galvarro
Esperanza Gutierrez de Meruvia

Participan el enlace Matrimonial de sus hijos:

Marina Angela **José Antonio**

Que se realizará el día sábado 18 de octubre, en la Capilla del Montículo (Sopocachi)

COMO CONTROLAR...

(Viene de la página 3)

Alemania se propone evitar el peligro acuciante de la intervención estatal mediante métodos de control efectuados por la propia organización profesión, contestó que aquí es preciso seguir un camino propio.

En la medicina norteamericana se estudia desde hace mucho tiempo el problema de la preparación y actualización de la capacitación médica. Inclusive existe una revista para ello, el "Journal of Medical Education".

Entretanto 24 asociaciones norteamericanas de médicos especialistas elaboran o han elaborado ya programas de autocontrol. Puesto que en la reforma de la preparación médica se pone empeño en no partir de las necesidades del médico, sino de las del paciente, la reforma terminará asegurando la calidad del servicio médico, cuanto más que la valoración de los cuestionarios no se base en lo correctas que sean las respuestas, sino en la mejora efectiva en el tratamiento de los pacientes.

(De Tribuna Alemana)

[U]n libro del dramaturgo brasileño Augusto Boal

El teatro de los oprimidos

[I]NTER PRESS SERVICE)

..AUGUSTO BOAL: "Teatro [d]el oprimido y otras obras poé[t]icas", Ediciones de La Flor, [B]uenos Aires, 1975.

El último libro de Augusto [B]oal -dramaturgo brasileño que [h]a contribuido en mucho a re[v]olucionar el lenguaje teatral de [l]as vanguardias políticas y esté[t]icas latinoamericanas, [r]epresenta un intento de sis[t]ematizar un lenguaje y una [t]écnica expresiva destinada a [d]evolver al pueblo "su función [p]rotagónica en el teatro y la [s]ociedad". Su objetivo básico -[s]egún declara en la introducción [a]l libro- es mostrar algunas [p]ruebas de que el teatro puede [s]er transformado en un arma al [s]ervicio de la liberación, en [l]ugar de un arma de opresión [q]ue, según él, ha venido siendo [h]asta ahora en manos de la [b]urguesía.

El punto de partida de Boal es [q]ue para cumplir esos fines, es [i]mprescindible transformar a [l]as formas teatrales en un [len]guaje "apto para ser utiliza[d]o por cualquier persona, tenga [o] no aptitudes artísticas", es [d]ecir, romper prácticamente el [m]uro que separa al "es[p]ectador" del actor y al actor [d]el escritor y del coro. Desde su [p]unto de vista, esto implica, a su [v]ez, ir más allá de los esquemas [e]stéticos heredados no sólo de [A]ristóteles, sino también de [B]ertold Brecht. "Aristóteles -[d]ice- propone una poética en que [e]l espectador delega poderes en [e]l personaje para que éste actúe [y] piense en su lugar. Brecht [p]ropone una poética en que el [e]spectador delega poderes en el [p]ersonaje para que actúe en su [l]ugar, pero se reserva el [d]erecho de pensar por sí mismo, [m]uchas veces en oposición del [p]ersonaje. En el primer caso se [p]roduce la "catarsis", en el [s]egundo, una "concientización".

En cambio, en el teatro del [o]primido propuesto por Boal, el [e]spectador debe dejar de ser tal [y] negarse a delegar poder al[g]uno, es decir, debe actuar. "En [e]ste caso puede ser que el teatro [n]o sea revolucionario en sí [m]ismo, pero seguramente es un [e]nsayo" de la revolución". "El [e]spectador liberado -agrega- se [l]anza a la acción. No importa [q]ue sea ficticia, 'importa que es [u]na acción' ".

Boal recomienda a los actores [y] directores que pretendan [d]esarrollar una actividad tea[t]ral entre los sectores oprimidos [d]e la sociedad -[f]undamentalmente campesinos, [o]breros, habitantes de las [ll]amadas "villas miserias" o ["]cantegriles"- que, ante todo, [p]ropongan a éstos la realización [d]e una serie de ejercicios cor[p]orales sencillos. El primer [o]bjetivo del "agitador teatral" -[p]ara llamarlo de alguna [m]anera- sería, pues, impulsar a [lo]s individuos a "deshacer" las [c]orazas, o rigideces corporales, [q]ue la opresión y el trabajo les [h]an impuesto.

El segundo paso es plantear una serie de "escenas" o juegos teatrales destinados a que los participantes vuelvan más expresivo su cuerpo, y puedan adaptarse a roles diferentes de aquellos que desempeñan en la realidad.

Inmediatamente después viene el teatro como lenguaje, es decir, el desarrollo de acontecimientos teatrales más complejos que son, por así decirlo, como frases y discursos en comparación con los juegos y ejercicios de las etapas anteriores. El teatro lenguaje, comprende según Boal, diversos grados o "géneros", tales como el teatro periodístico, el teatro-invisible, la quiebra de la represión, el teatro mito, el teatro-juicio, etc.

Algunos de estos "tipos" se prestan especialmente para que los participantes de los barrios marginales se organicen políticamente, es decir, planteen sus problemas colectivos y ensayen entre todos algunas fórmulas para solucionarlos.

Boal cuenta al respecto una experiencia realizada en la localidad de Chimbote, puerto pesquero peruano, hacia 1973. Un muchacho obrero de dicha localidad, planteó en alguna ocasión al grupo teatral un problema laboral: Se desempeñaba como operario en una fábrica de harina de pescado, donde se obligabá al personal a trabajar durante 12 horas diarias, desde las ocho de la mañana hasta las ocho de la noche.

Los presentes discutieron diversas alternativas para luchar contra ese régimen inhumano. Algunos propusieron trabajar a desgano, pero el muchacho señaló que a su juicio, lo mejor era sobrecargar la máquina y de esa manera romperla. Así, mientras los técnicos reparaban a la máquina, los obreros podrían descansar. Se ensayó esa alternativa en escena: algunos "actores" hicieron de patrón, otros de obreros comunes, etc. La escena se desarrolló de acuerdo a lo previsto: el muchacho rompió la máquina, los ingenieros la repararon y ellos volvieron inediatamente después a su trabajo. Cuando se puso a discusión los resultados de lo actuado, todos los presentes, también obreros, manifestaron su disconformidad: la alternativa elegida solucionaba en muy poco el problema de la explotación.

De esa manera fueron probándose otras alternativas posibles: destruir la máquina utilizando un artefacto explosivo, declarar la huelga, organizar una cooperativa de ayuda mutua, etc. En todos los casos, las propuestas fueron teatralizadas y discutidas. De esta manera, el teatro no sólo estimuló la discusión colectiva y el análisis de la realidad social, sino que, simultáneamente, los "espectadores-actores" realizaron, dentro de sus términos ficticios, una experiencia concreta que podría servirles en el futuro.

"Puede -dice Boal al respecto- que el teatro no sea revolucionario en sí mismo, pero estas formas teatrales seguramente son un ensayo de la revolución. La verdad es que el espectador-actor practica un acto real, aunque lo haga en la ficción".

Análogamente, el equipo de Boal empleó estas nuevas formas teatrales, para desmitificar mensajes de los medios de comunicación masiva. Por ejemplo: En alguna ocasión confeccionaron un "teatro-fotonovela" basado en un relato de Corín Tellado, pero tratando que los actores conservaran "en escena" su lenguaje y expresiones cotidianas. La separación del relato rosa de su "cáscara retórica", permitió hacer evidente para los presentes que su trama presuntamente romántica, idealizaba la infidelidad y la mentira entre los miembros de la pareja, en tanto y en cuanto ésta tuviera como meta final el adquirir dinero o ascendiente sobre el o la cónyuge.

Para Boal, el teatro de la catarsis tiene como fin, amortiguar el ímpetu revolucionario del sujeto, ya que en éste, debido a la separación que impone entre acción dramática y acción real, substituye la primera por la segunda. En cambio, la poética de Brecht sería "la poética de las vanguardias esclarecidas: el mundo se revela transformable y la transformación se empieza en el teatro mismo..." Sin embargo, "la experiencia (teatral) es reveladora al nivel de la conciencia, pero no globalmente al nivel de la acción". A diferencia de las anteriores, la poética del oprimido, aunque no sea un acto que por sí mismo puede cambiar a la sociedad, es un ensayo actuado de revolución.

Radio católica fue clausurada por el gobierno portugués

LISBOA, 16 (AFP).- La [e]misora Radio Renacimiento, [p]ropiedad del episcopado pero [o]cupada desde fines de mayo [p]or una comisión de tra[b]ajadores, fue clausurada [a]noche por las autoridades.

Dicha radio no emitía desde fines de septiembre, tras [l]a ocupación por los estudios e [i]nstalaciones por fuerzas mili[t]ares por orden del jefe de go[b]ierno, Almirante Pinheiro de Azevedo.

Potosí en reunión nacional de poetas

POTOSI, 16 (PRESENCIA).- Potosí estará representada en en la IV Reunión Nacional de Poetas y Escritores que tendrá lugar en La Paz del 27 al 31 del mes que corre.

El poeta Florencio Tórrez Guzmán, informó que "de la Villa Imperial asistirán Jean Russe, Ada Castellanos de Ríos, Yolanda G. de Zilvetti y otros representantes de la poesía".

Luís Raúl Durán, coordinador y colaborador de la Reunión Nacional de Poetas y Escritores, en nombre de los ejecutivos de la entidad propiciadora envió notas a representantes de la intelectualidad potosina para que este distrito acredite su representación al evento.

Se sabe que Aurora Valda Cortés de Viaña, Ricardo Bohórquez Ramírez, Roberto Leitón, Wilson Mendieta Pacheco, Carlos Cruz Rivera, Luís Alfonso Fernández, han sido invitados para participar en el cónclave nacional que posiblemente organice en forma definitiva la "Unión Boliviana de Escritores".

"Potosí tiene que estar presente en la cita de los poetas y escritores", afirmó Florencio Tórrez Guzmán, mientras que Roberto Leitón dijo que "viajará a la reunión, pues se necesita con urgencia que los escritores del país tengamos un organismo serio que aglutine a todos los que estamos dedicados a estas tareas".

La Unión de Escritores y Artistas de Potosí que presiden Rená Arrueta, Mario Araujo Subieta y Ada C. de Ríos, del mismo modo hizo conocer su interés por el Encuentro de Poetas y Escritores en La Paz y en una reunión venidera analizarán en torno al temario y a los delegados que viajarán de esta ciudad.

ARTE Y CULTURA



Recital lírico en Paraninfo de UMSA

-Hoy, a horas 18 y 30, tendrá lugar en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés el recital lírico de la soprano María Eugenia Muñoz de Soux y el barítono Gastón Paz Zegarra; ambos artistas serán acompañados por la pianista Teresa Rivera de Stahlie.

El programa, que ha sido dividido en cuatro partes, comprende las siguientes interpretaciones:

I. Maurice Ravel: Canciones de Don Quijote de la Mancha. "Canción galante", Canción épica, Canción de Brindis" (barítono) Gabriel Fauré, Apres un Reve; Claude Debussy, Romance y Reynaldo Hahn, Si me vers avalient des ailes (soprano).

II. Humberto Viscarra Monje, Recogimiento; Gustavo Navarre, Nostalgía y Humberto Iporre Salinas, Coya Raimi, (barítono). Ramiro Soriano Arce, Ausencia; Gustavo Navarre, La Gota del Rocío y Atilio Auza L , Ojitos de Pena. (soprano).

III Richard Wagner, Opera Tanhauser "O du mein Holder"; Giuseppe Verdi, Opera Rigoletto "Cortigianni, vil raza". (barítono) Wolfgang Amadeus Mazart, Opera Bodas de Fígaro "voi que sapete" y "Non so piú, casa son", (soprano).

IV. Félix Mendelssohn B., Abschiedslied Der Zugvogel, Gruss, Herbstlied. (dúo: soprano y barítono).

En la fotografía superior los artistas, que se presentarán con el auspicio de la División de Extensión Universitaria de la UMSA.

"ALTIPLANO", tapiz de Walter Solón Romero. El prestigioso artista nacional presenta un conjunto de trece tapices y cuatro dibujos en la Galería de Arte de la Fundación Cultural EMUSA. Esta excelente exposición estará abierta al público hasta mañana

Rudolf Nureyev en obra de Strawinsky

..LONDRES, 16 (AP) - El bailarín ruso Rudolf Nureyev, que buscó asilo político en Occidente en 1961, ha hecho su debut como actor.

La ocasión fue esta semana en un estudio de grabaciones londinense, donde Nureyev interpretó la parte hablada del soldado en una grabación de la obra de Stravinsky "La historia del soldado".

La orquesta estuvo dirigida por el joven maestro Gennady Zalkovitch, nacido en Rusia.

El astro del ballet, que reside en Londres, había rehusado ofertas anteriores de actuar, incluso la de interpretar el papel principal en una película acerca de Nijinski.

CONFERENCIA DE TERESA GISBERT

..La investigadora nacional Teresa Gisbert de Mesa dictó ayer en el Museo Nacional de Arte una interesante conferencia sobre el tema "Incas y mitos indígenas en la pintura virreinal". La charla es la segunda del ciclo sobre cultura peruano-boliviana que auspicia la Embajada del Perú como un homenaje al Sesquicentenario de la República. El Sr. Jorge Guillermo Llosa Pautrat, Embajador del Perú, fue el encargado de abrir el acto con unas palabras sobre la personalidad de Teresa Gisbert.

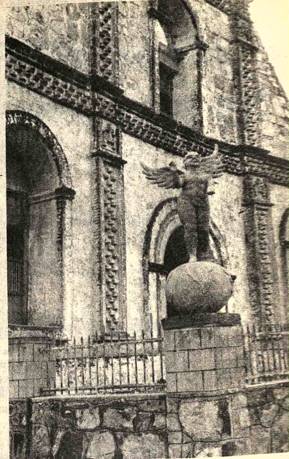
CONFERENCIA

La conquista española marca el fin del universo indígena y da lugar al nacimiento de la Colonia -dijo la investigadora boliviana al iniciar su exposición. La intromisión de la cultura occidental se caracteriza por una tolerancia frente a los patrones culturales de los quechuas y aymaras, en tanto que los grupos salvajes no corren la misma suerte. De ser cierta esta apreciación -agregó- el fenómeno debería registrarse en el arte. Señaló Teresa Gisbert que los mecenas existían tanto entre los españoles como en las razas nativas, mientras que los verdaderos artistas procedían de las clases bajas. En este trámite creativo ocurría a menudo que los peninsulares trabajaban bajo la dirección de un maestro indígena; era una sociedad dual, integrada en cierto modo, pero que estaba al margen del concepto de igualdad.

Recordó que el primer libro de memorias de un artista boliviano corresponde a Tito Yupanqui, autor de la Virgen de Copacabana; como se sabe, el segundo pertenece a Marina Núñez del Prado.

El 70% de la producción virreinal tiene un fondo religioso, el 20% un carácter profano y el 10% a los retratos de los incas. Según la estudiosa boliviana es en la arquitectura donde se observa con mayor claridad el mundo mítico del indígena, aunque no son escasos los ejemplos en la pintura. En este tramo de su exposición, la disertante se valió de diapositivas para ilustrar el aporte nativo en la creación plástica. Se pudo apreciar el mito de Thunupa en varias versiones y también el de la Virgen María, que asume la forma del Cerro Rico.

La llegada de los españoles significó la eliminación de la idolatría; los conquistadores ocupan los templos nativos para celebrar sus cultos. Sin embargo, esta actitud da lugar a la reacción subterránea, traducida en la influencia artística de los grupos oprimidos. Teresa Gisbert hizo una minuciosa descripción de la presencia mítica en la pintura virreinal, para luego agregar que semejante aparición en gran parte obedecía a una clara política de dominación de la Metrópoli; ejemplos de ellos son el Thunupa como Santo Tomás, las indias devotas y las españolas pecadoras. En la parte final de su conferencia se refirió a los retratos de los Incas, donde también se hace visible la política antes mencionada: luego del último monarca indio, aparece Carlos V; de este modo la sucesión parece algo natural y no fruto de una gran fractura. Párrafo especial merecieron los levantamientos indígenas y las repercusiones que tuvieron en el arte.



..SAN JOSE DE CHIQUITOS, 16 (PRESENCIA) - La es[...] que representa a un Angel con las alas desplegadas y para[...] el globo terráqueo, interpretación de la Paz Mundial, [...] colocada en un muro de la entrada al templo de San José [...]quitos. El trabajo fue encargado por la Alcaldía de esta pobl[...] escultor Mario Mercado y la entrega estuvo a cargo de la a[...] Doris París de Egüez. En las últimas semanas varios trab[...] ornamentación han sido inaugurados en homenaje [...] quicentenario de Bolivia y al 165 aniversario del grito libert[...] 24 de septiembre de 1.810 (Foto PRESENCIA - San José [...]quitos).

Exposición de pintura en Huanun[i]

..HUANUNI, 16 (PRESENCIA) - Con los auspicios del Depar[...] de Servicio Social de la Empresa Minera Huanuni en homenaj[...] INTERNACIONAL DEL NIÑO, el pintor y artista obrero Mari[o] Mamani expuso para los trabajadores y pueblo de este distrito, [...] pintura y cerámica, que han causado la satisfacción de todos [...] pudieron visitar esta exposición artística; los trabajos pre[...] fueron de alta calidad, en pintura como en cerámica. Los cua[...] puestos fueron 30, trabajos en cerámica fría 6 y en cerámica roj[...] los que se encontraban diversidad de floreros, chúas, jarrones [...] pocillos, collares con grecas, caras y otros.

La intención del artista obrero es lograr que las aut[...] superiores de Bellas Artes se interesen por su carrera y se le [...] cooperación necesaria, para que pueda seguir cursos super[...] pintura y cerámica.

ACTIVIDAD CULTURAL EN TARIJA

TARIJA, 16 (PRESENCIA) - El Instituto de Cultura Hispáni[...] Tarija, que preside Rosa Elena Reyes Ortíz de Trigo, a través de[...] literario-musical, que tuvo lugar en el Paraninfo de la Universi[...]viana "Juan Misael Saracho", se adhirió a la conmemoración [...] de la Hispanidad".

El programa, especialmente preparado para este fin, inc[...]terpretaciones de guitarra a cargo de Fernando Ardu[...] declamaciones de Gema Vásquez, disertación de Franz Avila [...]pio, sobre "Esencia y Presencia de la Copla" e interpretaciones [...] a cargo de Atiliano Auza y de piano por el R.P. Eugenio Osc[...]

La actuación auspiciada por el Instituto de Cultura Hispánica [...]ja fue presenciada por numeroso público.

HOY CINES TV

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche EL GOLPE A LA ITALIANA y el documental Nacional de Proinca LOS NUEVOS POTOSIS Matinée 9.10 y 5.60 tanda y noche 11.10 y 6.10.

16 DE JULIO Tel. 52119

Matinée, tanda y noche RECUERDOS DEL FUTURO (apta para todo público) además corto metraje de UKAMAU OPERACION TURBINA ENDE Matinée 7.10 y 9.10 tanda y noche 9.10 y 11.10.

TESLA Tel. 53803

Matinée, tanda y noche LOS CACHORROS (prohibida menores de 21 años) Además el noticiero El Mundo al Instante Matinée 9.10 y 7.10 tanda y noche 11.10 y 9.10.

PRINCESA Tel. 51821

Matinée, tanda y noche LOS DULCES PECADOS DE SUSANA (prohibida menores de 21 años) Además el noticiero El Mundo al Instante Matinée, tanda y noche 6.10 - 5.10 - 4.10.

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée Hs. 3.00 tanda Hs. 6,30 noche Hs. 9,45 INFIERNO EN LA TORRE Matinée tanda y noche Mezzanine 18.10 Platea 15.10.

SCALA Tel. 23535

Matinée, tanda y noche Gran Festival del Cine Argentino QUEBRACHO (apta para todo público) Matinée 7.10 y 9.10 tanda y noche 9.10 y 11.10.

LA PAZ Tel. 53842

Matinée, tanda y noche LA NOCHE QUE EVELYN SALIO DE SU TUMBA (mayores de 21 años) Matinée 7.10 y 9.10 tanda y noche 9.10 y 11.10.

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée y noche dobles PAPILLON y BLACK GUNN tanda PAPILLON Matinée 5.10 tanda y noche 5.60.

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche QUEIMADA Matinée, tanda y noche 7.10.

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche (sólo para mayores de 18 años) EL HOMBRE QUE AMO Actualidades Mundiales Nº. 40 y el documental de Proinca LOS NUEVOS POTOSIS Matinée Platea 7.10 Mezzanine 9.10 tanda y noche Platea 9.10 Mezzanine 11.10.

ABAROA Tel. 50252

Matinée, tanda y noche dobles EL PASAJERO DE LA LLUVIA y BLOOMFIELD Matinée Platea 5.10 Alta 3.60 tanda y noche Platea 5.60 Alta 4.10.

EBRO Tel. 42939

Matinée doble LOS KARATISTAS SANGRIENTOS y CLEOPATRA JONES (censura 18 años) tanda y noche dobles LOS KARATISTAS SANGRIENTOS y EL MERCADER DEL VICIO (censura 21 años) Matinée 5.10 y 4.10 tanda y noche 5.60 y 4.60.

PROGRAMACION PARA EL DIA VIERNES 17 DE OCTUBRE DE 1975

15.20	Popeye
15.48	Mediterráneo
16.08	Plaza "Sésamo"
17.01	El hijo de meteoro
17.22	Electro magnetismo
17.52	El cuerpo humano
18.24	Consejero de la salud.
18.34	Hombres y máquinas.
19.01	Carrera automovilística "Gral Hugo Banzer Suárez"
19.19	El cielo fulgurante.
19.44	Deportivo 7
20.05	Telenoticioso Boliviano.
20.31	Telenovela "ayer fue mentira"
21.04	Mary is music
22.00	Este es su barrio
22.29	Largometraje "El amo del mundo"
23.59	Cierre emisión.

NOBEL

Matinée y noche dobles EL MONSTRUO DE DOS CABEZAS y KING KONG REY DEL KUNG FU tanda KING KONG REY DEL KUNG FU además Espejo de Alemania Matinée, tanda y noche 6.10.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, tanda y noche CONTRANATURA (censura para 21 años)

MEXICO Tel. 26867

Matinée, tanda y noche doble CHANOC Y LAS TARANTULAS y VIDITA NEGRA Matinée 5.10 y 4.10 tanda y noche 5.60 y 4.60.

MURILLO Tel. 52647

Matinée, y tanda estreno doble EL KUNG FU DE UN CAMPEON y LA LEYENDA DEL TAMARINDO noche estreno doble EL KUNG FU DE UN CAMPEON y EL MAGNATE (mayores de 21 años) Matinée 5.10 y 3.60 tanda y noche 5.60 y 4.10.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, tanda y noche dobles LOS DESAFIOS DEL LUCHADOR CHINO y EL VENGADOR DEL DIABLO Matinée 5.10 tanda y noche 5.60.

ROXY

Matinée doble EL BOTIN DE LOS VALIENTES y CORTOS DE TOM Y HERRY tanda y noche doble EL BOTIN DE LOS VALIENTES y LA CASA DE MADAME LULU (mayores de 21 años) Matinée 5.10 tanda y noche 5.60.

BUSCH Tel. 53694

Matinée y tanda UNA NIÑA BUSCA A SU PADRE y GOLIATH CONTRA EL DRAGON (todo público) noche EVA LA SENDA DEL AMOR y LA TENTADORA (estrictamente prohibida para menores de 21 años) Matinée 4.00 y 5.00 tanda y noche 4.50 y 5.50.

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée doble LLEGAN DJANGO Y SARTANA y COMO ROBAR UN QUINTAL DE DIAMANTES tanda y noche dobles , COMO ROBAR UN QUINTAL DE DIAMANTES y LA GRAN VERDAD DEL SEXO Matinée 5.10 y 3.60 tanda y noche 5.60 y 4.10.

SAN CALIXTO

Matinée, tanda y noche dobles LAS TRAVESURAS DE MICHEL y LA ISLA DEL TESORO Matinée 4.20 tanda y noche 4.70.

IMPERIO Tel. 40451

Matinée doble LOS HIJOS DE MATA HARI y EL SECRETO DE LAS ABEJAS ASESINAS tanda y noche doble (sólo mayores) EL SECRETO DE LAS ABEJAS ASESINAS y AGONIA DE AMAR Matinée 5.10 y 3.60 tanda y noche 5.60 y 4.10.

CENTER Tel. 22026

Matinée doble MUÑECAS PELIGROSAS y DUELO AL ATARDECER tanda y noche dobles VANNESA y JOVENES AMANTES (sólo para mayores) Matinée 4.20 y 3.70 tanda y noche 5.30 y 4.20.

LIBERTAD Tel. 53925

Matinée y tanda dobles CARNE DE HORCA y DON QUIJOTE CABALGA DE NUEVO noche doble DON QUIJOTE CABALGA DE NUEVO y NOCHE VIOLENTA Matinée 5.10 tanda y noche 5.60.

ILLIMANI Tel. 42755

Matinée, tanda y noche doble YA SOMOS HOMBRES y ROBINSON CRUSOE Matinée 3.10 tanda y noche 4.10.

Festival del cine argentino

- III -

La Tregua

LA TREGUA de Sergio Renán es una película que nos hace pensar en un neorrealismo argentino. Un empleado oficinista, en el año antes de jubilarse, cae en la cuenta de la rutina y el vacío de su vida. Lleva veinte años de viudez, sus hijos ya son mayores, y él ha sido un esclavo del trabajo. Este hombre de 49 años se enamora y así nace en su vida momificada una pausa de vitalidad. Pero será solamente una tregua, un paréntesis entre dos desiertos de mediocridad y aburrimiento.

LA TREGUA está dividida claramente en tres partes, separadas por una imagen del rostro de Héctor Alterio, ocupando solamente un margen de la pantalla. La sección central de la película narra el reflorecimiento de este hombre maduro, que vuelve a reir y a comprender. Las otras dos secciones corresponden a antes y después de esta tregua de vitalidad.

LA TREGUA presenta dramáticamente la vida de un oficinista en una gran ciudad. Su vida es gris, su trabajo minucioso; con los años se ha convertido ya en una pieza de aquella máquina burocrática; por esto el ascenso es automático, y el patrón ya casi ni se lo propone, sino que lo da por supuesto. Así la vida es un avanzar lento y sin sorpresas, como en una cadena de montaje en serie. Estos hombres de oficina que "solamente hacen números para archivar sin que nadie los lea", no son conscientes de su situación de disminuidos; per esto marginan y expulsan de sus filas a los inconformes (el claustrofóbico, el de la boleta) que les inquietan y les podrían hacer caer en la cuenta de su situación real. El hombre busca la anestesia intelectual, para sufrir menos, por esto la inconsciencia y la ignorancia le agradan, allá en lo más profundo. Por esto también, por desgracia, el dar conciencia a los demás se suele considerar un acto subversivo. Estos galeotes del escritorio sobreviven a base de las evasiones pobres (fútbol, sexo) y de esperanzas míticas (lote boleta).

El hijo mayor ha caido la cuenta de que ha entrado e itinerario que siguió su padr no sabe cómo salirse de él, esto está agresivo y oculta frustración tras la muralla papel del periódico. A su pa no le puede reprochar na como nada se puede reprocha un vegetal.

Muchas veces se presentado al oficinista y empleado con una visión crít pero normalmente se trata de una burla y de ponerlo en dículo. Aquí se lo trata con respeto, es una víctima, que un culpable, su situació dramática; su estado no nos risa, sino lástima. Parece se hermano menor de aqu HUMBERTO D de Vittorio Sica.

LA TREGUA es tam una película de amor, de amor sencillo y primordial, se ha evitado el melodrama. sólo se ha evitado el final fe sino que se plantea un a sufrido, nada glorioso clandestino, por la diferencia edades. Es un amor trág fugaz, amenazado desde primer momento, s solamente un chisporroteo e noche.

Renán filma esta primera película con un es natural y directo. Ama a personajes, por esto sigue pequeños movimientos, y acompaña con largos plan secuencia, como si su cám temiese intervenir en estas das pequeñas, como si quisiese distraer o llamar atención. Algunos de es actores se le desbocan momento (les sale exuberancia porteña, o su dición teatral), pero Renán vuelve a convertir en natural Héctor Alterio tiene una terpretación grandiosa, por sumisa y creíble; sirve a personaje y no se sirve de Estamos muy lejos de la r tación estridente de tanto f argenino. El diálogo es inte aquí, pero no por traicionar cine, sino por la exuberancia espíritu latino. Pero va mucho más los pequeños gest los tiempos de espera, las mi das de complicidad.

En este afán de huir de ampulosidad y el melodrama, ha atenuado la tragedia de muerte, dada con g parsimonia; solamente u llamada telefónica, y luego, mucho después el diálogo co madre.

Este empleado nunca se muestra como un fósil; es un tino y como tal tiene ma comunicación con sus hijos menos afectiva, aunque superficial. Sus hijos se rebel no contra su padre, sino co una sociedad esclerótica. hijo menor quiere ser ferentes, aunque sea por caminos torcidos de homosexualidad, es un volucionario abortado. El no de la hija, en cambio, prese una verdadera alternativa. quiere solamente trabajar; s tener tiempo libre para seg siendo persona, para dedi energías a su vocación socia política.

Las escenas buscan lo ambientes reales: la calle, restaurant, el bus, la oficina.

LA TREGUA no es tranquilizante; el escape oficinista ha sido sólo u tregua, y no una solución. Ha do una toma de conciencia. espectador recibe un fi abierto y será el mismo quien de buscar una solución: película es interrogante ¿ q puede hacer ahora el pr tagonista? Renán nos ha ofre do la tragedia de ser medioc de haber llegado a ser el homb ideal que desean para nosot los que siempre nos hablan "orden".

Luis Espina

Vida de Jesús será filmada en película de seis horas

- RABAT, MARRUECOS, OCT. 16 (AFP).– La vida de Jesucristo va a ser contada en un telefilm de seis horas de duración que dirigirá aquí el italiano Franco Zefirelli, teniendo como principal intérprete al inglés Robert Rowel.

Se trata de una coproducción anglo-italiano, con participación marroquí, igualmente interpretada por Anthony Quinn, Mónica Vitti, Laurence Olivier y Claudia Cardinale.

Gran parte de los exteriores se rodarán en la ciudad de marroquí de Mulay Idriss, a 300 KM. de Rabat.

Ministerio de Educación y Cultura

DEPARTAMENTO DE BIENES

Se comunica a los señores Directores y Secretarios, de los establecimientos educacionales de esta ciudad, que hasta el 3 de noviembre del año en curso, deben presentar a este Departamento, los inventarios valorados en doble ejemplar y los estados de cuenta de la presente gestión, de la misma manera que fueron presentados el pasado año.

La Paz, 17 de octubre de 1975

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Universidad Boliviana

Universidad Mayor de San Andrés

Exámenes de Ingreso al Politécnico Superior UMSA

EL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION SUPERIOR, convoca a los señores Bachilleres a la inscripción para EXAMENES ESPECIALES DE INGRESO AL POLITECNICO SUPERIOR UNIVERSITARIO, cuyas pruebas se llevarán a efecto el día VIERNES 24 DE OCTUBRE DE 1975 A HORAS 8.00 a.m. EN EL PABELLON "A" DE LA UMSA.

Los postulantes interesados deberán cumplir y presentar los siguientes requisitos:

1.- Llenar y presentar el formulario de solicitud de ingreso a la Universidad Boliviana.
2.- Los certificados de estudios correspondientes a los cursos 1º, 2º, 3º y 4º del Ciclo Medio expedidos por el Ministerio de Educación y Cultura, o fotocopia del Título de Bachiller.
3.- Certificado de Nacimiento.
4.- Cancelar el Derecho de Exámenes de $b. 150.- en la cuenta Nº. 20-122 del Banco Central de Bolivia (Sucursal) Calle Ingavi.
5.- Dos fotografías en blanco y negro, tamaño carnet.
6.- La documentación señalada en los puntos anteriores debe ser presentada en la Secretaría del Politécnico Superior de la Universidad Mayor de San Andrés (planta baja del edificio antiguo, entrando a mano derecha).

Los postulantes al Instituto Politécnico de la UMSA podrán seguir las carreras a nivel de TECNICO SUPERIOR, en las siguientes especialidades:

CONSTRUCCIONES CIVILES
QUIMICA INDUSTRIAL
TOPOGRAFIA

Las inscripciones para los exámenes de ingreso se efectuarán a partir del Miércoles 15 del presente mes, hasta el día 23 de los corrientes a horas 18 p.m. en la Secretaría del Politécnico Superior (planta baja del edificio antiguo).

Los postulantes que aprueben el Examen de Ingreso al Politécnico Superior, podrán inscribirse en las carreras ya señaladas.

Cualquier información complementaria sobre contenidos, programas, desarrollo, horarios, etc., de las carreras del Politécnico, se proporcionará en la Secretaría del Instituto.

La Paz, Octubre de 1975

Ing. HUGO ZARATE BARRAU
DIRECTOR DEL POLITECNICO
U.M.S.A.

Vº.Bº.
LEONARDO SORUCO R.
SECRETARIO GENERAL
Universidad Mayor de San Andrés

AVISOS ECONOMICOS

Revistas Libros

GISBERT Y CIA. S.A.
Casilla 195

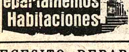
ORIDA - Construcciones Rurales
TEEL - Abastecimiento de aguas y Alcantarillado
C.CORNAC - Diseño de Estructuras Metálicas
UNTOS - Encopilación de Construcción de Maderas
AIRES - Tablas para el cálculo de Placas y Vigas
AY FAWCETT - Instalaciones en los Edificios
RICAUX - Fontanería e Instalaciones Sanitarias
El Acero en la Construcción



INSTITUTO MATEMATICO Dicta clases de nivelación. Consulte clases particulares. Mariscal Santa Cruz 1295, teléfono 63617. (16-21/64609)

PROFESORA Graduada en EE.UU. da clases particulares de inglés. Ref: 1907. (16-19/64610)

ALEMAN Se dan clases de alemán a domicilio, teléfono 30430. (R).



NECESITO DEPARTAMENTO En alquiler, preferible Sopocachi, llamar al teléfono 21996 (15-20/R.)

EN ALQUILER 3 piezas pequeñas, Miraflores, Lucas Jaimes 2279 (14-16/63935.

Carvajal - Yanacocha 448.- Departamento anticrético Cisneros dormitorio dependencias entrega inmediata - Departamento Jorge Saenz dormitorio dependencias. Otros departamentos distintas zonas. (16-17)

Carvajal - Yanacocha 448.- Habitación anticrético calle Sinosain - Jaimes Freyre dos habitaciones - Alvarez Plata dos habitaciones Av. Illimani habitaciones vacías (16-17)

Carvajal - Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Departamento anticrético calle Jamaica dos dormitorios dependencias vacía. Departamento Comercio dormitorio dependencias. - Departamento prolongación Campos dos dormitorios dependencias vacías. (16-17)

DEPARTAMENTO Pequeño, un dormitorio, terraza, anticrético opción a venta. Díaz Romero 1506, timbre superior (17-18/64622)

ALQUILO Pieza con desayuno dama extranjera, Capitán Ravelo 2123 esquina Eduardo (16-17/64616)

SE ALQUILA Una habitación amoblada a persona sola y honorable Ref: Teléfono 40582. (15-21/R)

ANTICRETICO Tiendas y habitaciones en Villa Victoria Pacajes N° 12 Ref. Pionero de Rochdale 760 San Pedro (16/64617)

SOPOCACHI Alquilo amplio dormitorio independiente, pensión. Ropa lavada, teléfono 28079. (16-22/64611)

VENDO Ocasión tina-baño, Litoral 1353. Miraflores. (16-17/64607)

EN ANTICRETICO Un departamento amoblado, lugar céntrico en 170.000 $b. Ref. Av. Armentia 553. (14-16/63930)

DEPARTAMENTO contrato mixto Referencias Avenida Saavedra 2005 tercer piso (17/64626)



VENDO TERRENO En Seguencoma Alto 348 m2. Ref: Teléfono 52152. (15-16/63946)

VENDO LOTE De 280 m2. en Achumani. Ref: Teléfono 22888. (15-16/63947)

VENDO Propiedad Agrícola a 50 km. Santa Cruz camino asfaltado, 300 hectáreas, 70 hectáreas desmontadas, varios cultivos, instalaciones totales, ocasión $b. 700.000.- Ref: Comercial Mercurio, Galería Luz Oficina 10 (17-19/64623)

EN VENTA LOTE de terreno 4.000 m2. en carretera La Paz- Viacha Ref: teléfono 65666. (15-16/64602)

COMERCIAL "MERCURIO" Galería Luz teléfono 20723 Vende propiedad agrícola en SANTA CRUZ en la Provincia Warnes de ocasión (14-16/63942)

Carvajal - Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende lote Romecín Campos 400 mts. Lote Tejada Sorzano Costa Rica, 200 mts. - Lote con construcción Quintanilla Zuazo 200 mts. ocasión (16-17)

Carvajal - Yanacocha 448.- Vende lote Obrajes Bella Vista 230 mts. Lote Alto Obrajes zona "A" mts. ocasión - Lote Calacoto Alto 244 mts. (16-17)

Carvajal - Yanacocha 448.- Vende lote Villa Copacabana calles Burgaleta - Velazco 275 mts. Antonio Velazco 267 mts. Otro Villa Copacabana 150 mts. 1.000.- Muchos otros lotes distintas zonas. (16-17)



Carvajal - Yanacocha 448.- Casa como terreno Av. Armentia 1.040 mts. buen lugar Otra Villa Pabón seis habitaciones - Otra calle Azcui habitaciones, tienda trastienda amplia.- Villa Victoria diez habitaciones entrega vacía. (16-17)

Carvajal - Yanacocha 448.- Vende casa 4 de Mayo seis habitaciones cerca Buenos Aires.- Casa Villa Armonía ocho habitaciones $b. 80.000 ocasión - Casa Villamil de Rada buen lugar vacía - Otras casas distintas zonas (16-17)

Carvajal- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende Casa San Pedro departamento pequeño Garzonier entrega inmediata - Otra Alto La Paz Ciudad Satélite departamento tres dormitorios dependencias ocasión. (16-17)



CAMIONETA TOYOTA Se desea comprar nueva o con poco uso, con doble tracción y preferentemente 4 velocidades. Tratar en Avenida Montes 605 -3er. Piso de horas 9 a 10 a.m. (15-17/64605)

MOTIVO DE VIAJE Vendo taxi Toyota Corona 1800 nuevo. Ref: Teléfono 51242. Guerrilleros Lanza 980. (15-16/63945)



ORQUESTA Electrónica "CARAVELL", teléfono 64206. (15-22/63949)

ORQUESTA TELEFONO 53220 (8-12-XI/63760)

Ofertas especiales

OFICINA COMERCIAL Acreditada transfiero. Loayza 149. teléfono 40890. (15-16/63950)

OCASION Televisores "Semp" 24 "Nec" 20 pulgadas horas 12.30 a 14 Sr. Pimentel Calle Inca 541 (16-17/64621)

ANILLOS PROMOCION BACHILLERES Profesionales, modelos Americanos desde 250.- Pesos Joyería "Monolito" Ingavi 839 (8-20/63772)

ORTOPEDIA AMERICANA Bragueros, fajas, Lumbar, Yanacocha 715 (14-3-XI/63936)

TIENDA CENTRICA Ofrezco. Armentia 555 (15-25/64601)

SE VENDE Generador (Grupo Electrógeno) de 3 Kw. y trator Juan de la Riva 1423. Días hábiles (15-17/63925)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL.- Ofrezco venta-explotación invento "PROCEDIMIENTO PREPARACION derivados IMIDAZOL B-2637 Rhone-Poulenc. Dirigirse casilla 853. (14-16/63940)

VENDO Fábrica instalada, acreditada, de mantas, ruanas, ponchos, teléfono 56043 (15-17/63948)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Ofrezco venta-explotación invento "PROCEDIMIENTO OBTENCION NUEVAS PIRIDINAS" B-2631 Ciba-GEYGI. Dirigirse casilla 853 (14-16/63941)

PRIVILEGIO INVENCION.- Ofrezco venta-explotación invento "PROCEDIMIENTO PARA REDUCIR OXIDO METALICO METAL" B-2590 Fierro Esponja. Dirigirse casilla 853 (14-16/63940)



REPARAMOS TELEVISORES Radios a domicilio. Teléfono 62911. (16-5/65325)

VENDO Departamento Edificio Fénix piso 1104 y local. Ref: Mismo local. (16-22/64606)

TECNICO REPARA Refrigeradores, cocinas, lavarropas, garantizado, teléfono 55449. (16-23/64615)

PLOMERO Instalaciones y reparaciones, teléfono 53836. (16-17/64612)

PLOMERO Instalaciones, reparaciones, teléfono 52217. (16-17/64613)

REPARAMOS Radios y Televisores a Domicilio teléfono 57976 (17-19/64627)

TECNICO CALEFONES Se instala y repara, garantizado, teléfono 55449. (16-23/64615)

PLOMERO Se hacen Instalaciones y Reparaciones teléfono 54306 (13-16/63926).

TELEVISORES REPARAMOS a domicilio con garantía teléfono 50730 (14-19/T)

ELECTRICISTA Repara cocinas de toda marca con garantía, teléfono 55449. (16-23/64615)

PLOMERO Instalaciones y Reparaciones teléfono 54306 (16-18/64620)

PINTOR ALBAÑIL teléfono 26940 (16-18/64619)

REPARACIONES GARANTIZADAS Refrigeradores, cocinas, lavarropas, teléfono 50166 (3-25/63542)

TELEVISORES Y RADIOS Se reparan con garantía a domicilio, teléfono 60120 (14-16/63933)

PINTOR Realiza empapelados y pintados, teléfono 62307. (3-3-X-/62704)

PLOMERO Instalaciones, sanitarias. Teléfono 26823. (12-16/63919)

REPARAMOS Radios, Televisores a DOMICILIO. Teléfono 65927 ó 40226 Economía, Garantía (14-16/63940)

REPARACIONES INSTALACION Plomería, gas, termotanque, cocina, calefones, sanitarios, cañerías. Servicio rápido garantizado, teléfono 24210 Avenida Mariscal Santa Cruz N°. 1058 (17-26/64626)

Máquinas

VENDO Barato máquinas escribir nuevas Remington americanas. Colón 463, Oficina 6. (16-17/64607)

Empleados

SE NECESITA Una señorita sin pretensiones, Imprenta Horizontes, Alto de la Alianza 633 (16-17/64614)

NECESITO Cocinera con familia para trabajar en Sud Yungas. Ref: en Vicente Ochoa 990 preguntar por Sra. Petrona. (16-18/R.)

EMPLEADAS Necesitamos 2 meseras y un copero para atención Snack. El Farolito. Centro Comercial San Miguel, lado D.I.C. (17-18/60750)



VENDO Platillo de batería de 20" marca "Zilgian" (legítima) Ref: Manco Kapac, 498 Residencial familiar (17-20/R)

TRAMITES MILITARES Libretas, substitutivos, declaratoria Beneméritos, calificación Servicios, Rentas Vejez, Jubilaciones; gestiona Benemérito DANIEL ARDUZ, Procurador Causas, ex-Secretario Tribunal Militar, 40 años práctica, Sagárnaga 161, Casilla 3807. (16-17/64608)

ORGANIZACION "JET" Ayacucho 429 Of. 5 Telef. 65520 TRAMITA VOLANDO: LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR en 20 días. "JET" Telef. 65520. PASAPORTES en 8 horas. "JET" Telef. 65520. CARNET DE IDENTIDAD en 8 horas. "JET" Telef. 65520. PLACAS PARA VEHICULOS en 8 horas. "JET" Telef. 65520. TITULOS DE BACHILLER, en 20 días "JET" Telef. 65520 (14-16/63934)

NECESITO EN ALQUILER Tienda en lugar céntrico, llamar al teléfono 25094, se paga buen alquiler (15-16/64603)

LLUMPAKHA-KOLLA Sus problemas de suerte y emocionales, teléfono 26244. (14-20/63928)

MALETIN NEGRO Con documentos de Importadora Marsol se extravió inmediaciones parque Riosinho. Ofrecemos gratificación. Llamar a teléfono 65529 ó Max Paredes 767 (R)

Carvajal - Yanacocha 448.- Teléfono particular transfiero instalado calle Tarija ocasión (16-17)

VENDO SECADORA para Peinados Ref. Calle Tarija N°. 355 (15-18/R)

CONSULTORIO DENTAL Necesito en alquiler, favor llamar al teléfono 26285. (15-20/63944)

Ropas

VENDO 3 ternos hombre, mesa comedor grande, mesa, 4 sillas cromadas, teléfono 23385. (17-18/64624)

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ Vendo negocio establecido, estación de servicio amplias instalaciones, vivienda a estrenar. Sobre avenida Grigotá a una cuadra de la Terminal Rodoviaria. Referencias avenida Grigotá 190 teléfono 2-6188 (12-17/64306)

SANTA CRUZ Vendo lotes 2.400, 500, 1.000 metros, zonas, Guapay, Equipetrol, La Morita, respectivamente, papeles absolutamente saneados. Otro lote zona Chacarilla. Calle Velasco 123. (14-16/64313)

LOTE 600 M2 en venta sobre avenida enlosetada a Viru-Viru zona residencial, títulos treintañales. linea y nivel aprobada. Ref. Santa Cruz teléfono 2-8938 La Paz 42019 (14-18/63930)

Récords Mundiales

EL PARTIDO DE BALONCESTO MÁS PROLONGADO QUE SE RECUERDA, CON 24 JUGADORES (PERMITIÉNDOSE SUPLENTES) DURÓ 144 HORAS, ENTRE EQUIPOS ESCOLARES EN LA ESCUELA SECUNDARIA TENNET DE WARMINSTER, PENSILVANIA Y TERMINÓ EL 6 DE JUNIO DE 1973

© ENCICLOPEDIA GUINNESS DE RECORDS MUNDIALES

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz.- Edif. Esperanza **CENTRAL:** Tel. 40460.- 41125 y 52184.- **GERENCIA:** Tel. 52172.- **PUBLICIDAD:** Tel.: 52178 **REDACCION:** Tel. 51998.- Casilla 1451 Cajón Postal 3275.

FARMACIAS DE TURNO DEL 11 AL 18 DE OCTUBRE

FRANCO BOLIVIANA, Dr. David Sosa, Potosí N° 941 Tel. 25741; **UNIVERSO.** Dra. Elena Duvrasic, Plaza Uyuni Tel. 54979; **SANTO DOMINGO,** Dr. Lizandro García, Av. Pando N°. 140 Tel. 22425; **CORAZON DE JESUS** Dra. Luz de Duchén, Campero N° 15. Tel. 29778; **SAN MIGUEL** Dra. Rebeca Monterrey, Urbanización San Miguel Tel. 82898; **CAMPERO,** Dra. Mery de Campero Av. Buenos Aires (M. Paredes - Tumusla); **SAN MARTIN DE PORRES,** Dra. Yola Sainz, Plaza Israel, Tel. 62952

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 82081 Obrajes.- **SAN CARLOS,** Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria.- **VERA CRUZ** Av. Antofagasta N°. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz.- **CRISTO REY** General Lanza 2110 Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119.- **ASISTENCIA PUBLICA** 118 - 22111 .- **RADIO PATRULLA** 110.- **TRANSITO** 26148 **SAMAPA** 26628 - 26548 - **ENERGIA** 54357.- **TELEFONOS (RECLAMOS)** 113. **INFORMACIONES** 104 - **SEÑORITA HORA** 117.- **LARGA DISTANCIA EXTERIOR** 55907 - 09 **INTERIOR** 20402-03. **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL** 22821 - 22872.- **AASANA** 59333 - 59310.

FLOTAS

TRANS-SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N°. 630 Tel. 43154.- **TRANSPORTES "EL CHAPACO"** Chuquisaca 568 Tel. 40258; **TRANSPORTES UNIVERSO.** Av. Montes 638 Tel. 42831.- **EXPRESO SAMA.**- Plaza Riosinho N° 98 Tel. 64436 28462.- **TRANSPORTES PULLMAN BOLIVIA.**- Plaza Alonso de Mendoza teléfonos 55854 - 25893.- **ANDINO** León de la Barra 360 Tel. 20471 **CONTINENTAL.**- Av. Montes 675 Tel. 29061.- **COPACABANA,** Av. Montes 620 Tel. 20477 - 40461.- **LAURO,** Av. Camacho 1223 Tel. 27677.- **TRANSPORTES PILCOMAYO,** Figueroa esq. Tiquina, Tel. 22858.- **ALIAGA,** Av. Montes 700 Tel. 26376.- **URUS,** Bozo 194 Tel. 50793.- **TRANSPORTES SAN CRISTOBAL** Plaza Alexander 190 Tel. 27775 41076.- **FLOTA YUNGUEÑA,** calle Coroico N°. 1577 Tel. 43001.- **TRANSPORTES TARIJA,** Tiquina 37 Tel. 28911.- **TRANSPORTES VICTORIA** Emilio Calderón 563 (Gran Poder) Tel. 56599.- **TRANSPORTES ABAROA,** Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096.- **MICROBUSES KIRQUINCHO** Bozo 108 Tel. 54612 - **TRANSPORTES "MOTO MENDEZ",** Calle Humahuaca 844 Tel. 57929.- **TRANSPORTES TUNARI,** calle Bozo N° 108 Tel. 40375.- **TRANSPORTES MANCO KAPAC,** calle Tumusla 580 (Hotel Tumusla) **"DORADO ORIENTE",** Pullman de lujo calle Bozo 106 Tel. 40373.- **TRANSPORTES RIVEROS** (a Copacabana) Av. Montes 660. Tel. 20984.- **EXPRESO PANAMERICANO LTDA.** Servicio Potosí - Sucre - Villazón Dirección calle Bozo N°. 167 Tel. 20803.

EXPRESO CINTA DE PLATA Teléfono 65658

TRANSPORTE PESADO Montes 505, teléfono 25083.

AUTO LINEAS INGAVI Av. Manco Kapac 445 teléfono 28981.

EXPRESO "LA VELOZ DEL SUD", Av. Manco Kapac 450- Teléfono 23146, La Paz - Bolivia.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO, Tels. 54649 - 53132 - 55769 - 51155 - 51163 - 59053. **LUFTHANSA** Tels. 20383 - 25780 - 50499 - 50609 - **AEROPUERTO** Tel. 59151.- **AEROLINEAS ARGENTINAS** Tel. 50792.- **AVIANCA,** Tels. 43909 - 40883.- **AIR FRANCE,** Tel. 51740 - **LAN,** Tel. 28536.- **KLM** Tel. 42965 - **SWISSAIR,** Tel. 28924.- **PANAM** Tels. 54117 - 41863 - **BOA,** Tel. 26387 **VARIG,** Tel. 21450.- **ECUATORIANA** Tel. 54472.- **IBERIA,** Tels. 20270 - 24378.- **ALITALIA,** Tel. 23494.- **B.O.A.C.** Tel. 55541 - **CANADIAN PACIFIC** Tel. 55541.- **SOUTH AFRICAN AIRLINES,** Tel. 55541 - **BRITISH CALEDONIAN** Tel. 55541. **TAM,** Telf. 25542, Aeropuerto 59125.

BRANIFF INTERNATIONAL

VENTAS - INFORMES Tels. 21100 21105 - **AEROPUERTO** Tel. 59303.- **CARGA.**- Tels. 59555 - 59012.- **ESTACION CENTRAL** Tels. 52510 - 53410 ; **ESTACION** [illegible] Tel. 888

Venezolanos piden respeto a la vida de médicos chilenos

CARACAS, OCT. 16 (AFP).- La Federación Médica de Venezuela envió un cable a la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas solicitando el respeto a la vida de tres médicos chilenos detenidos por el gobierno militar de Chile, se informó hoy aquí.

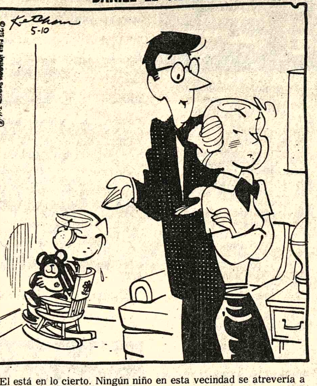
Los profesionales de la mención son Arturo Leiva Jaunez, Froilán Fernández y Beatriz Gilabert "aprehendidos y desaparecidos recientemente en Santiago de Chile".

En dicho mensaje enviado con copias a la Asociación Médica Mundial y a la Confederación Médica Panamericana, los médicos piden además que se recurra ante el gobierno militar para solicitar el respeto "a la vida y a los derechos ciudadanos de los trabajadores chilenos de la salud afectados por indiscriminada represión de su gobierno".

En otro mensaje al Presidente de la junta militar de Chile, los médicos venezolanos hacen un planteamiento semejante al señalado.



DANIEL EL TRAVIESO



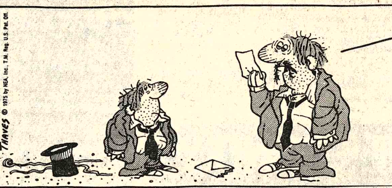
El está en lo cierto. Ningún niño en esta vecindad se atrevería a romper una ventana

DIVULGUELO

En las escenas de brujas y cuevas encantadas de la televisión, suelen aparecer vapores ascendentes y neblinas misteriosas. Estos se producen echando trozos de hielo seco (anhídrido carbónico) en recipientes con agua.

A muchos grados bajo cero, el acero se vuelve quebradizo como el vidrio.

JUSTO Y FRANCO



MARIA DE ORO








APARTAMENTO G








JEFF COBB







MARK TRAIL



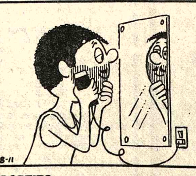
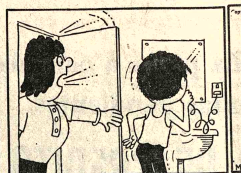
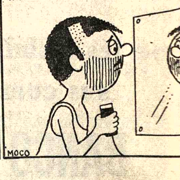
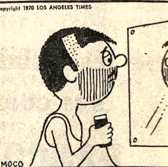
ALFREDO



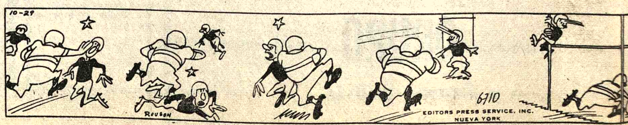




PICAPIEDRA

SPORTITO



Dominicana ganó seis medallas

..MEXICO, D.F. 16 (AP) - La República Dominicana ha ganado por primera vez en la historia de los Juegos Panamericanos seis medallas, y el dirigente Andrés Vander Horst, declaró que "hemos demostrado aquí nuestro gran progreso y esperamos seguir en la ruta del triunfo".

Van Der Horst recordó que su país nunca había ganado más de una medalla en los juegos.

Danilo Aquino, Presidente de la Federación de Atletismo, manifestó su regocijo por los resultados.

Una de las medallas de bronce fue conquistada por Oscar Kidd en judo y las otras cinco por los levantadores de pesas José Ortega, Amaury Cordero y San Lázaro de La Cruz.

"Estamos complacidos hasta ahora, porque somos un país muy pequeño y tenemos más medallas ganadas que naciones grandes y fuertes en el deporte, como Argentina", comentó Van Der Horst.

Aquino anunció que el velocista Félix López estableció un récord dominicano en 200 metros con 21.24, rompiendo el que tenía Enrique Javier, con 21.3.

Javier hizo 20.9 y llegó tercero en su grupo, pero fue descalificado por correr un tramo por el carril que no le correspondió. Su marca fue invalidada.

Aquino comentó que "lamentablemente, no es la primera vez que se equivoca de carril. No protestamos de los jueces, la aceptamos como buena".

El 26 se cumplirá "Cruce al Estrecho de Tiquina"

- El domingo 26 del presente, con auspicios de la Asociación de Natación y Water Polo de La Paz se cumplirá la tradicional prueba del cruce al Estrecho de Tiquina.

Esta es la única prueba que se realiza en aguas abiertas la misma que ha despertado bastante expectativa tanto entre nadadores locales así como de otras asociaciones.

La respectiva convocatoria conocida ayer, contempla los siguientes puntos:

1.- PARTICIPANTES.-- Podrán tomar parte en esta competencia todos los nadadores locales y de las provincias de La Paz, por tratarse solo de un campeonato departamental, de acuerdo a sus categorías y estilos.

2.- CATEGORIAS.-- Se contemplan las siguientes categorías:

CATEGORIAS DAMAS Y VARONES

Infantiles, Juveniles y Mayores.

3.- NADADORES.-- Todos los nadadores, que intervengan en esta competencia de carácter departamental, deberán observar los siguientes requisitos:

a) Los nadadores que efectúen la prueba deberán hacerlo empleando un solo estilo, de cambiar el estilo durante la prueba equivaldría a su descalificación.

b) Es imprescindible que cada competidor a tiempo de inscribirse presente la ficha respectiva que otorga el Gabinete Médico del Instituto Departamental de Deportes.

c) Los nadadores de ambos sexos de las categorías Infantil y Juvenil, deberán presentar la autorización respectiva de sus padres o apoderados para efectuar la prueba.

d) Todo competidor inscrito deberá rendir una prueba de suficiencia a la Comisión Técnica de la Asociación, máximo hasta el día sábado 25 del presente mes.

4.- COMPETENCIA.-- El día domingo 26 de octubre tendrá lugar la competencia tanto en el simple cruce (solo ida) como en el doble cruce (ida y vuelta) en las tres categorías y en ambos sexos.

5.- INSCRIPCIONES.- Quedan abiertas las inscripciones desde la fecha hasta el día 25 del presente mes a horas 18, las mismas que se reciben en la piscina de Obrajes, todos los días de 9 a 18 horas.

6.- AUTORIDADES.-- Las autoridades que controlarán esta competencia de carácter departamental, serán miembros de la Asociación local y todo su Comité Técnico.

7.- ENTRENAMIENTOS.-- Todos los nadadores inscritos que intervegan en esta competencia, podrán efectuar sus prácticas de entrenamientos en la piscina de Obrajes, todos los días hábiles de 9 a 18 horas.

8.- TRASLADO DE LOS COMPETIDORES.-- Habiendo cumplido los competidores inscritos todos los requisitos solicitados, el traslado de los deportistas al lugar de la competencia correrá por cuenta de la Asociación en movilidades especiales que partirán de la plaza del Estadio Hernando Siles en horas que se indicarán oportunamente.

9.- PREMIOS.-- Se concederán premios consistentes en trofeos, diplomas y medallas. Los nadadores que superen los actuales Récords Nacionales vigentes del cruce a nado del Estrecho de Tiquina, se harán acreedores a un trofeo especial de la Asociación Departamental de Natación.

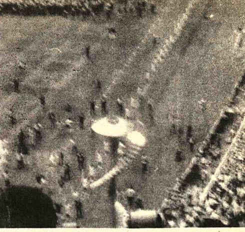
Brasileño marcó nueva marca mundial atlética

MEXICO, OCT. 16 (AFP).- La instantanea del fabuloso récord mundial de salto triple del brasileño Joao de Oliveira, acapara esta mañana aquí las primeras planas de los diarios mexicanos con alusivos titulares.

"Un salto triple de fábula", "un brasileño increible se canonizó ayer en el Estadio de la Ciudad Universitaria", Joao de Oliveira pulverizó el récord mundial de salto triple", "voló 17,89 metros", son algunos de los titulares de inserta la prensa mexiana encima de la imagen del campeón brasileño, que dos días antes se había apoderado de la medalla de oro de salto largo de los VII Juegos Panamericanos.

Los periódicos mexicanos califican a de Oliveira de "superhéroe" que igualó la hazaña del célebre Bob Beamon, que fijó en el mismo predio universitario la marca mundial de salto largo en 8,90 metros, en los Juegos Olímpicos de 1968.

"Beamon, escribe la afición, hizo una época de todas las épocas por 55 centímetros sobre el record mundial y Oliveira casi lo igualó porque destrozó el récord ecoménico por 45 centimetros".







BOLIVIA-CUBA.- Arriba, a la izquierda: los capitanes de Bolivia y Cuba antes del cotejo, junto a los jueces. A la derecha: aspecto del desfile inaugural en el Azteca. Abajo, izquierda: ataja Peinado ante la arremetida de un delantero cubano. A la derecha: La defensa nacional apremiada por los delanteros cubanos (FOTOS ENVIADAS POR MIGUEL VELARDE DEL CIRCULO DE PERIODISTAS DEPORTIVOS DE BOLIVIA).

Aumentaron dos deportes para Juegos Bolivarianos de 1977

..MEXICO D.F. (Por Miguel Velarde, Enviado del C.P.D.B.) - Dos nuevos deportes serán consignados en los Juegos que se cumplirán en La Paz en 1977.

La Asamblea General Extraordinaria de la Organización Deportiva Bolivariana cumplida aquí, determinó la inclusión de lucha y judo. Delegados de varios Comités Olímpicos se mostraron exigentes en la última reunión, determinando de las autoridades de ODEBO la ampliación del número de especialidades en los eventos referidos.

José Gamarra Zorrilla, al ser consultado sobre la modificación declaró que "no afectará los planes ya que podrán cumplirse en los escenarios previstos para otras prácticas".

Gamarra anotó que "lejos de alterar lo establecido beneficiará al país, pues Venezuela, entre otros, asistirá técnicamente a Bolivia para la preparación de su elemento".

Se aprobó, por otro lado, al régimen económico que regirá en los eventos.

Este determina 30 dólares por inscripción de deporte, 5 dólares por inscripción de cada atleta, además (al igual que en los Panamericanos) un dolar cincuenta en favor de ODEBO.

Cabe aclarar que el costo en la Villa de permanencia de los deportistas estará dividido en dos: siete dólares que cobrará el Comité Organizador, más un dólar cincuenta referido, lo que significa un costo de permanencia en la Villa de ocho cincuenta dólares.

Otro de los aspectos resuelto en la Asamblea fue el referente a la ruta que seguirá la "Llama Bolivariana".

Aunque su trayecto ser[...] finido en los primeros mese[...] año que viene, se anticipó [...] símbolo será trasladad[...] Venezuela, Colombia, Pan[...] Ecuador por vía aérea, y [...] teriormente, en una seg[...] etapa, Quito-Lima-La Pa[...] "chasqui".

Finalmente el encu[...] directivo ratificó la ciuda[...] Lima como sede de los [...] varianos de 1981.

La representación in[...] presentó la documenta[...] correspondiente que avaló [...] país para el verificativo de[...] vo de ese año.

Estudiantes empató con San Martín

..BUENOS AIRES, 16 (AP) - Con cuatro partidos anoche se completó anoche la penúltima fecha de la primera rueda del campeonato nacional de fútbol en el que participan 36 equipos divididos en cuatro zonas.

Resultados: Temperley 1, Juventud Antoniana 1; Gimnasia y Esgrima de Mendoza 1, Estudiantes de La Plata 2; San Martín de Tucumán 2, Cipolletti de Río Negro 1; Gimnasia y Esgrima de Jujuy 2, Banfield 1.

River Plate encabeza las posiciones en la Zona "A", San Lorenzo en la "B", Rosario Central en la "C", y Temperley en la "D". Los tres primeros tienen once puntos y Temperley diez.

El domingo se jugará la octava y última fecha de la primera rueda.

La final se jugará en un reducido torneo por puntos de todos contra todos en el que intervendrán los dos primeros de cada zona.

Jiménez y Díaz en Noviembre

..TARIJA, Octubre 16 (PRESENCIA) - Culminaron con el mayor de los éxitos, las gestiones para la realización de pelea por el título nacional profesional de los Livianos entre los púgiles Rogelio Jiménez y el retador Angel Díaz Alemán. Las fechas convenidas son las siguientes: 16 de noviembre en Tarija, y la revancha en La Paz 27 de diciembre. El match será a 12 rounds, y los fiscalizarán las autoridades de la Federación Boliviana de Boxeo, junto a la Asociación Tarijeña. El señor Francisco Pulido Jiménez Presidente Honorario de la Asociación Tarijeña, quiere agradecer la gran colaboración de la Federación Boliviana, lo mismo que del púgil Rogelio Jiménez, para que este evento tenga como sede de la ciudad de Tarija.

Informó el señor Pulido, que en nombre del pueblo de Tarija, se donará un trofeo, para ser adjudicado al ganador de la etapa Tarija-Bermejo, del gran Premio "Presidente Banzer" de Automovilismo. El citado trofeo llevará el nombre del gran deportista desaparecido My. Luis Rivero Ortiz.

Severas sanciones e[...] el club The Stronge[...]

..Drásticas medidas asumió, en su última reunión, el directorio en pleno del club The Strongest. La mencionada reunión tuvo carácter extraordinario a objeto de considerar graves como importantes puntos.

En síntesis se puede decir que la directiva "atigrada" se declaró en sesión permanente, todos los jugadores del primer plantel fueron licenciados y se aplicó severa sanción al jugador Mario Pariente.

El comunicado dado a conocer por Strongest textualmente manifiesta lo siguiente:

1.- Se ha declarado al Directorio Central del Club The Strongest en sesión perma[...] con motivo de encontra[...] Club en una etapa de [...] reestructuración.

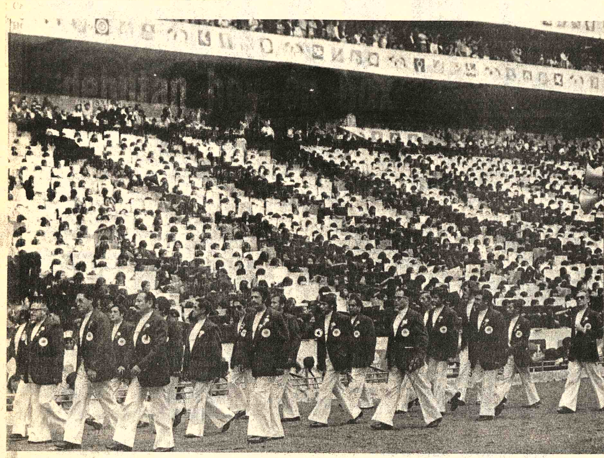
2.- Se ha licenciado a [...] talidad de los jugadore[...] primer equipo.

3.- El jugador Mario Pa[...] ha sido castigado con l[...] pensión por un año calen[...] por actos de indisciplina.

4.- Asimismo se halla en [...] deración del Directori[...] renuncia presentada por [...] ñor Alfonso Sepúlveda [...] cargos de Director Técnic[...] Gerente del Club.

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, viernes 17 de octubre de 1975



BOLIVIANOS EN MEXICO.- Los dirigentes y técnicos de la delegación boliviana desfilando en la ceremonia inaugural de los Séptimos Juegos Deportivos Panamericanos que se realizan en México. Muchos dirigentes, para tan pobre actuación (FOTO ENVIADA POR MIGUEL VELARDE DEL CPDB, DESDE MEXICO).

En Panamericanos

Julián Alvarado es lo más positivo de team nacional

MEXICO, D.F. 16 (Por Miguel Velarde, Enviado Especial del CPDB) Día que transcurre en los Juegos Panamericanos, día que se esfuma una ilusión boliviana.

Son ya tres las jornadas que se han cumplido y es muy poco lo que sumamos (léase Alvarado en tenis).

Lo hecho, es decir lo poco que se ha hecho, no llega a conformar la expectativa con que vinimos.

Lo ocurrido con Cuba en el debut futbolero, es un acuse de algunos males que parecen crónicos en nuestra gente.

El cuadro cubano no practica un mejor fútbol que el nuestro. Lo garantizo. Pero su mejor estado físico resultó determinante para que sin mayores recursos que ese nos sometieran incuestionablemente : aprovechando la diferencia anotada en el orden preparación y otra que estuvo ausente frente a los del Caribe: una absoluta falta de criterio para encarar la situación, algo muy de cada uno y que casi no depende del técnico.

No habían pasado ni diez minutos de la iniciación y nuestra suerte ya estaba echada.

Dos "avivadas" de los "rojos" dieron fin a una posibilidad nacional de hacer algo por lo menos decorosamente.

Peinado, el arquero, y Natalio Flores, adelante, respondieron con regularidad. Del resto ni hablar.

Con Uruguay, seguro, la cosa será mas difícil. Ojalá me equivoque.

En boxeo el pleito comienza esta noche. Rafael Vásquez (o Sánchez) abrirá la actuación nativa con un costarricense, después Isidro Guarachi y Hugo Choque dirimirán supremacías con un cubano y un norteamericano, respectivamente.

Los tres coinciden en señalar que pelearán "hasta morir". El técnico Carlos Manzaneda, ha dicho que "físicamente están bien, confío mas en Guarachi. Nos tocaron rivales difíciles". Les advierto que Manzaneda tiene razón. No será nada facil.

CICLISMO

Entrenando con un promedio de tres horas diarias, los ciclistas aguardan su turno. Este comenzará el sábado y se prolongará los días sucesivos con pruebas de 100 kilómetros por equipos, 175 kilómetros de ruta individual y 1000 metros de pista contra reloj.

Guido Soria Galvarro, el preparador, nos dio a entender que sus deseos están cifrados en la primera de las pruebas y que su objetivo, antes de alcanzar grandes situaciones, es superar récords nacionales tanto en equipo como individualmente.

PESAS

Aunque para el técnico Karol Czarkowski los resultados estaban "dentro de lo previsto" creemos que la actuación de los pesistas José Anthony (mosca) Arturo Chávez (gallo) y Roger Bertachini (pluma) estuvo por debajo de lo que ellos mismos esperaban.

TENIS

Lo rescatable hasta ahora se llama Julián Carlos Alvarado. Ayer logró su segunda victoria. Derrotó al chileno José de Camino 6-4, 3-6, 6-4.

Su compañero, Edmundo Rodríguez "el mexicano", cayó ante Freddy de Jesús, de Puerto Rico.

Perú perdió con Colombia

..BOGOTA, OCT.16 (AFP).- Colombia venció al Perú uno por cero en el partido de ida de la final sudamericana de fútbol que disputaron esta noche aquí.

La única anotación fue obtenida por Ponciano Castro a los 37 minutos.

El equipo visitante fue castigado con un tiro libre a los 38 minutos por falta contra un atacante colombiano. Castro cobró con gran fuerza, el "balazo" penetró por entre las piernas del arquero Sartor y se rompió el equilibrio.

Debido a la pertinaz llovizna que cayó, el campo se tornó lizo y Sartor no pudo contener el balón.

La acción sorprendió a los peruanos que se venían defendiendo bien.

Colombia que sintió al principio la ausencia de Ortiz y Díaz, luego de la conquista adquirió confianza y se fue sobre la valla visitante.

Clasificación de la cuarta etapa

Clasificación	Pilotos	Coche Nº	Tiempo Empleado	Promedio
1º	Walter Atalá	3	2.43'55'0/	117.133
2º	Oscar Crespo	7	2.48'49''4/10	113.728
3º	Ricardo Paita	10	2.51'37''4/10	111.873
4º	Marco Antonio Burgoa	8	2.55'30''3/10	109.399
5º	"Avispón Verde"	13	2.59'05''7/10	107.206
6º	Tonci Mihaic	29	3.08'06''7/10	102.067
7º	Mario Chacón	14	3.13'55''6/10	
8º	Eduardo Zamora	9	3.14'56''0/	
9º	Franklin Salas	19	3.16'01''3/10	
10º	Leonello Tamarri	20	3.21'42''3/10	
11º	"Veinteco"	4	3.33'23''6/10	
12º	Rolando Bass-Werner	2	3.34'31''7/10	
13º	Mario Bass-Werner	23	3.35'45''9/10	
14º	José Silva	24	3.39'31''6/10	
15º	Roger Rioja	18	4.18'44''6/10	
16º	Dante Muñoz	31	4.27'06''7/10	
17º	Dieter Hubner	1	4.32'55''0/	
18º	Kenny Prieto	11	4.51'30''8/10	

Abandonaron "Los Pingüinos" del coche Nº 25, Hugo Alvarado del coche Nº 5 y Ronald Lozada que volcó entre Ipatí y Camiri sin accidentes personales.

Oriente........1 Policar.......1

Oriente Petrolero y Policar empataron ayer en Sucre a un gol por bando en el cotejo jugado en el estadio "Patria" ante más de tres mil personas.

El gol del equipo cruceño fue anotado por Juan Romero a los 37' del primer tiempo. Igualó el tanteador, Hugo Acosta a los 34' de la etapa complementaria.

En la ciudad de Potosí, Independiente Unificada se impuso a Independiente Petrolero por 3-1.

Atalá ganó 4a. etapa, y Paita es líder general

- Ricardo Paita pasó al frente en la clasificación general del Gran Premio de automovilismo Hugo Banzer Suárez, después de la etapa cumplida ayer entre Santa Cruz y Camiri sobre una distancia de 320 kilómetros. El piloto tarijeño se ubicó tercero en la etapa pero pasó al frente en la general.

El vencedor de la etapa fue Pachi Atalá, que marcó un tiempo de 2 horas 43 minutos y 55 segundos, aventajando a Oscar Crespo que colocó segundo con un tie[mp]o de 2 horas 48 minutos 4[9 se]gundos. Dieter Hübner, qu[e h]asta la etapa de ayer era el puntero de la clasificación general, se rezagó notablemente como consecuencia de desperfectos mecánicos a la altura de Río Grande. Su retraso fue tan considerable que ahora ha quedado relegado 1 hora y 2 minutos del actual puntero de la general, Ricardo Paita.

La etapa fue una permanente lucha entre Pachi Atalá, Crespo y Paita, que finalmente se clasificaron en ese orden en la etapa. El conocimiento del terreno de la ruta de Atalá y su habilidad conductiva determinaron su victoria. "Pinguinos", se mezcló al comienzo de la etapa entre los punteros, pero posteriormente fue cediendo posiciones hasta quedar rezagado.

Otro lamentable hecho fue el abandono de Hugo Alvarado que tuvo que resignar posibilidades por desperfectos mecánicos. Rolando Bass Werner, por su parte también confrontó dificultades, y debió entrar a Camiri en velocidad de retroceso por problemas con la caja de cambios. Una etapa con muchas novedades y que al final determinó variaciones fundamentales en la clasificación general. Paita aventaja a Atalá por 44 segundos y una décima, mientras que Oscar Crespo, que repuntó muy bien en la etapa de ayer, está tercero a poco más de 7 minutos del puntero. Otra actuación que merece destacarse en la etapa de ayer es la de Marco Antonio Burgoa.

FALTA DE SERIEDAD

Tal como ocurrió el año pasado, ahora ha vuelto a surgir la falta de seriedad de los organizadores. La etapa de hoy, quinta, entre Boyoibe-Villa Montes-Yacuiba, sufrió cambio de horario y aumento de kilometraje. Ya no se largará a las 5 como estaba previsto, sinó a las 7 de la mañana.

Además se largará de Camiri y no de Boyoibe, aumentando 60 kilómetros en el recorrido. Una vez más la falta de seriedad de la Comisión Deportiva del ACB y la Secretaría de Deportes, determina cambios, en circunstancias en que en horas de la tarde de ayer la situación era de desconcierto.

PAITA PUNTERO.- El piloto tarijeño Ricardo Paita, recibiendo flores de una pequeña en la ciudad de Santa Cruz a su llegada a la capital oriental. Paita es ahora el puntero de la clasificación general. (FOTO PRESENCIA DE SANTA CRUZ).

Guarachi y Choque debutan hoy en box

MEXICO, OCT. 16 (AFP).- La cuarta jornada del Boxeo Panamericano a disputarse el Viernes, comprende los siguientes doce combates:

Categoría Welter.

Pedro Gamarro (Ven.) vs. Miguel Pena (R. Dom.).

Egar González (Nic) vs. Carlos Burga (Perú).

Kawy Bristol (Guyana) vs. Haime Lucien (Surinam).

Emilio Correa (Cuba) vs. Isidro Guarachi (Bolivia).

Marcelino García (I. Virg.). vs. Carmen Rinke (Canadá).

Michael Mc Cuwlum (Jamaica) vs. Ray Leonard (EE.UU.)

Mario Dorantes (Mex.) vs. Oscar Ose (Arg.)

CATEGORIA MEDIO LIGERO

Laurence Innis (Guyana) vs. Rolando Garbey (Cuba)

Charles Walker (EE.UU.) Hugo Choque (Bolivia)

Wilfredo Guzmán (P. Rico) vs. José Garro (C.Rica)

Rubén Pardo (Argentina) vs. Henry Joval (Surinam)

Jorge Amparo (R. Dom.) vs. Michael Prevost (Canadá)

MEXICO, OCT 16 (AFP).- Los VII juegos Panamericanos de México pasarán tal vez a la historia como los del fin de la supremacía norteamericana en las pruebas de Pista y Campo.

La cuarta jornada de pruebas atléticas hizo patente hoy que los norteños vivieron aquí sin aplanadora.

MEXICO, D.F., 16 (AP).- Los equipos de Florete de Cuba y Canada, México y Estados Unidos, entraron esta noche en la ronda final del torneo de Esgrima Panamericanos, para dirimir los tres primeros lugares.

En la primera etapa eliminatoria, México ganó a Puerto Rico, Colombia a Bolivia, Canadá al Salvador, Estados Unidos a El Salvador, Argentina a Bolivia y Cuba a Puerto Rico.

Los equipos ganadores se enfrentaron entre sí en cuartos de final, en la que fueron eliminados Argentina y Colombia.

MEXICO, D.F. 16 (AP).- Domingo Tibaduiza, el único colombiano que ha ganado medalla de oro en esta edición de los Juegos Panamericanos, se mostró hoy amargado por la forma cómo se maneja el deporte en su país.

En una conferencia de prensa poco después de que ganara los 5.000 metros, Tibaduiza dijo que nunca ha recibido ayuda ni incentivos.

Bolívar viaja hoy a Potosí

- A las 17 horas de hoy viaja, en ómnibus expreso, a Potosí el primer equipo de fútbol del club Bolívar que el próximo domingo jugará en la Villa Imperial frente a Universidad por el torneo nacional "Sesquicentenario".

La delegación "académica" partirá de la sede de la entidad. Los entrenamientos concluyeron ayer en forma normal y no hay casos de jugadores lesionados.

Juvenil atleta marcó un récord

MEXICO, D.F. 16 (AP).- La juvenil velocista norteamericana Chandra Chieborough ganó hoy la medalla de oro de los 200 metros planos damas con nuevo récord Panamericano de 22,77.

Chandra, de 16 años, es la integrante más joven de la numerosa delegación de Estados Unidos.

Fútbol Panamericano

Bolivia enfrenta hoy al Uruguay en México

- MEXICO, OCT, 16 (AFP).-- Programa de los Juegos Panamericanos para este viernes 17 de octubre:

- ATLETISMO desde las 10.00 horas - 400 metros masculinos eliminatorias semifinales.- - Jabalina masculina, calificación y final. - 110 vallas masculinas, final.- Salto en alto fem. 8, 9, final. - 400 metros llanos masculinos y femeninos. Semifinales - 1.500 metros masculinos eliminatorias y semifinales.

BASQUETBOL desde las 10.00 horas. - Brasil - Salvador femenino, Cuba - Colombia femenino.- Estados Unidos - Venezuela, masculino .- Canadá-Estados Unidos femenino, Argentina-Cuba masculino.- Brasil-Islas Vírgenes masculino.

BEISBOL desde las 10.00 horas.- - Guatemala-EE.UU., México-Colombia.- Cuba-Salvador, Canadá-Venezuela.

FUTBOL desde las 09.00 horas.- - BOLIVIA-Uruguay, Cuba-Jamaica, Salvador-Costa Rica.- Brasil-Nicaragua, Trinidad-EE.UU., Canadá-Argentina.

BOXEO desde las 20.00 horas - eliminatorias.

ESGRIMA desde las 09.00 horas.- - Florete individual femenino.

PESAS desde las 15.45 horas y finales pesos completo y supercompleto.

NATACION desde las 09.30 horas. -Clavados, eliminatorias.- Waterpolo primeros matches.

REMO desde las 10.- Repechajes dos pares con y sin timonel.

TENIS desde las 09.00 horas.- Calificación simples, dobles y dobles mixtos.

TIRO- desde las 09.00 horas. - Velocidad sobre siluetas: 100 platos por equipos.

VOLIBOL desde las 09.00 horas.- -EE.UU- Salvador,- México-Canadá.- Brasil-Perú (femenino), Brasil - Cuba (masculino)

Clasificación general

Clasificación	Pilotos	Coche Nº	Tiempo Empleado	Promedio
1º	Ricardo Paita	10	13.21'40''5/10	103.808
2º	Walter Atalá	3	13.22'21''6/10	103.719
3º	Oscar Crespo	7	13.28'55''4/10	102.877
4º	Eduardo Zamora	9	13.50'59''1/10	100.146
5º	Rolando Bass-Werner	2	14.23'23''1/10	96.388
6º	Dieter Hubner	1	14.51'05''2/10	93.391
7º	Marco Antonio Burgoa	8	15.10'11''5/10	
8º	Leonello Tamarri	20	15.12'07''4/10	
9º	Mario Chacón	14	15.22'53''4/10	
10º	Tonci Mihaic	29	15.26'09''2/10	
11º	José Silva	24	15.56'49''9/10	
12º	Roger Rioja	18	16.14'16''6/10	
13º	Kenny Prieto	11	16.29'57''4/10	
14º	Avispón Verde	13	16.46'43''3/10	
15º	Franklin Salas	19	17.04'32''5/10	
16º	Mario Bass-Werner	23	17.06'50''1/10	
17º	Dante Muñoz	31	17.32'47''8/10	
18º	"Veinteco"	4	17.47'00''5/10	

"31" venció 3-2 a Wilsterman

..COCHABAMBA, 16 (ESPECIAL) - 31 de Octubre venció esta noche al campeón del fútbol cochabambino, Wilsterman por 3-2. El elenco "aviador" no pudo reeditar sus anteriores perfomances.

La victoria de 31 de Octubre de La Paz cayó como un "balde de agua fría" a la numerosa hinchada "aviadora".

SANTA CRUZ, 16 (ESPECIAL) - Guabirá se impuso 2-0 a Aurora de Cochabamba, en partido jugado en el estadio "Willy Bendek" de la ciudad oriental. Al término de la primera etapa, vencía Guabirá por 1-0.

Tenista boliviano ganó en los Juegos

MEXICO, D.F. 16 (AP).- Resultados de la última rueda eliminatoria del torneo de tenis de los Juegos Panamericanos:

Varones:

Francisco González, de Puerto Rico, venció a Ricardo Eynaudi, Chile, por 6-1 2-6 y 6-3.

Edmundo Rodríguez, Bolivia, a Larry Yearwood, Trinidad Tobago 6-4 y 6-3.

Christopher Green, Islas Vírgenes, a Eftan Louis, Haití 6-4 y 6-4.

Mauricio Alvarado, El Salvador, a Remon Courtnay, Bélice 6-0 y 6-1.

Damas:

Gina Diaz, México, venció a Inés Concepción, Cuba 6-3 y 6-0 Sandy Stap, Estados Unidos, a Patricia Medrado, Brasil, 6-2 y 6-1.

Maria Annaxy, Puerto Rico a Jenny Morsink, Costa Rica 6-2 y 6-3.

Hoy juegan tenistas divididos en once grupos de hombres y seis de mujeres, un total de 31 encuentros.

Para octavos de final se clasificaran los dos mejores de cada grupo.

Brasil venció a Venezuela

MEXICO, D.F. 16 (AP).- El veterano equipo de básquetbol de Brasil venció hoy a Venezuela 89-56 en los Juegos Panamericanos.

El primer tiempo finalizó a favor de los brasileños 50-26.

Brasil desplegó su juego rápido y ejerció firme presión sobre el tablero adversario.

SALIDA DE LA CUARTA ETAPA.- La máquina de "Pingüinos" representante de Oruro, en el momento de partir de Santa Cruz, ayer rumbo a Camiri. El piloto de la máquina 21 se retrasó en el mencionado tramo (FOTO PRESENCIA DE SANTA CRUZ).